

Der Achetringeler



Herausgeberin:
Achetringeler-Kommission
3177 Laupen
www.derachetringeler.ch
Preis Fr. 9.–

Chronik Nr. 87 | Silvester 2012

Nachwächter	2685
Bösingen, Porträt	2686
Bösingen, Pflegezentrum	2688
Thörishaus, Thömus Stromer	2690
Neuenegg, Mittelländischer Musiktag	2691
Süri, Wassergenossenschaft	2692
Laupen, Betagtenzentrum	2694
Laupen, Jugend früher und heute	2697
Stiftung Schloss Laupen	2699
Laupen, Ferienhaus Alpenruh – neu renoviert	2702
Biberen, Seeländischer Musiktag	2704
Gümmenen – Mühleberg, die gleislose Bahn	2706
Spengelried, Käserei	2708
Das Jahr	2711
Chroniken Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus	2714
Zytlupe	2729

Das Gute liegt
so nah.

Valiant Bank AG
Murtenstrasse 2
3177 Laupen
Telefon 031 747 66 66

VALIANT



Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen im neuen Jahr viel Glück und Gesundheit!

Als nach wie vor unabhängiger Garagebetrieb können wir Ihnen dank der Zusammenarbeit mit unseren Marken und dem Label Le Garage all das bieten, was Sie heute und in Zukunft von einem kompetenten Garageteam erwarten. Sie mit Qualität und Service zu überzeugen, ist unser Ziel.

Auto-Center Klopstein

3177 Laupen - 031 740 80 90 - www.ahg-cars.ch - laupen@ahg-cars.ch

Alles Gute fürs neue Jahr

Läubli
Papeterie

dynamisch kompetent

Mirjam Schmid
Läubliplatz 14
3177 Laupen

Tel. 031 747 99 80
Fax 031 747 99 21

www.papeterie-laupen.ch

Café
am Kreuzplatz

Marcel Grindat ♦ Hans Zürcher
www.cafe-kreuzplatz.ch ♦ info@cafe-kreuzplatz.ch

... aus reiner Entdeckungslust ...



Herzlichen Dank
unserer treuen Kundschaft für das
uns entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage und im neuen Jahr
gute Gesundheit, viel Freude und Erfolg.

ZIMMERMANN

Fritz Zimmermann AG • 3177 Laupen
Heizung Sanitär Solartechnik Spenglerei
© 031 747 73 18 • www.zimmermannlaupen.ch

Impressum

Verantwortlich für die Redaktion:

Textteil: Res Nadig 3177 Laupen
r.nadig@schulenmuehleberg.ch
Inserate: Martin Kunz, 3177 Laupen
inpension@gmx.ch
Telefon 031 747 81 26

Chronik: Hans-Rudolf Kamber, 3177 Laupen
hr.kamber@laupen.ch
Erich Gäumann, 3176 Neueneegg
Fritz Haldemann, 3174 Thörishaus

Achetringeler-Kommission:

Hans-Rudolf Kamber (Präsident)
Res Nadig (Redaktor)
Hans Rudolf Blaser (Kassier)
Martin Kunz (Sekretariat)
Tony Beyeler
Fritz Haldemann
Erich Gäumann

Klaus Hänni
Hans Hirsig
Anne-Marie Kohler
Jürg Rytz
Markus Ruprecht
René Ruprecht
Erwin Weiler

Erscheint jährlich im Dezember. Preis Fr. 9.-,
www.derachetringeler.ch

Layout, Satz, Druck und Spedition: Jordi AG – das Medienhaus
Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Tel. 031 818 01 11
www.jordibelp.ch

Abonnementsbestellungen:

Sichern Sie sich die regelmässige Zustellung durch ein Abonnement.
Bestellungen an Martin Kunz, Grabenweg 9, 3177 Laupen, Telefon 031 747 81 26,
inpension@gmx.ch

Beat Aebi AG Laupen



Anhänger · Zugvorrichtungen · Reparaturen

Neueneeggstrasse 26 3177 Laupen Tel. 031 741 97 77 www.beataebiag.ch

Nr. 87
Silvester 2012

Der Achetringeler

Herausgeberin: Achetringeler-Kommission, 3177 Laupen, www.derachetringeler.ch

Neujahrsgross des Nachtwächters

Hört, ihr Leut', und lasst euch sagen
Uns're Uhr hat zwölf geschlagen

Drum will ich von etlich Dingen
Zum neuen Jahr ein Lied euch singen

Die Strophe eins dem Hildebrand –
Die Gattin günstig Dollars fand
Das Bankgeschäft, man kann's versteh'n
Muss seither über'n Jordan geh'n

Die Strophe drei dem schwarzen Panther
Durch Solothurner Lande rannt' er
Die Katze, wird dem Leser klar,
Wohl eher eine Ente war

Die Strophe zwei dem Fussballchef;
Herr Constantin, Herr Tschagajew –
I hätt da non e Frag, die lutet:
Säg, heit dihr letscht Jahr o no gschuttet?

Die Strophe vier dem Florian Ast
Die Francine hat ihn schnell geschasst.
Man lernet: Du sollst beim Ess-Em-Essen
Das Löschen keinesfalls vergessen

Die Strophe fünf dem Schwedenjet
Den Ueli Maurer gerne hätt'
Wie könnt ihr sagen, er sei schlecht?
Den gibt's ja gar noch nicht in echt!

Die Strophe sechs dem Polizisten –
Sass bei den Türken in der Kisten.
Nun tritt er an, als Kandidat,
Für'n Walliser Regierungsrat.

Die Strophe sieben dem Kalender
Dem grossen Maya-Welt-Beender
Den Untergang, den gibt's zum Dessert –
Zweitausenddreizehn wird dann besser.

Drum, Banker, Kicker, Panther, Ast,
Drum, Kampfjet, Polizist im Knast:

Falls wir nun doch nicht untergeh'n,
bis nächstes Jahr, auf Wiedersehn!

Text: Chr. v. Erlach; Zeichnungen: Any Kobel

Ein regionaler Siedlungsschwerpunkt – getrennt durch geografische und politische Grenzen

Anton Jungo

Für Ortsunkundige ist das Siedlungsgebiet am Zusammenfluss von Saane und Sense heute kaum mehr als Bösing und Laupen auseinanderzuhalten. Und doch sind beide Orte eigenständige politische und gesellschaftliche Gebilde. Breiter als die geografische Trennlinie sind aufgrund der geschichtlichen Entwicklungen die politischen und gesellschaftlichen Grenzen. Nach 1932 – also 80 Jahren – geniesst Bösing wieder einmal Gastrecht im Achetringeler.

Bösing liegt in einer privilegierten Lage hoch über dem Zusammenfluss von Sense und Saane. Die erhöhte Lage bietet einerseits Schutz vor Überschwemmungen und ermöglicht andererseits, eine weite Gegend zu überblicken. Schon früh wussten deshalb Menschen diese besondere Situation zu schätzen. Wo immer man im Dorf Bösing Erdbebewegungen vornimmt, treten Zeugen der Vergangenheit zu Tage. Gezielte archäologische Grabungen Mitte der 1990er-Jahre bei der Erstellung des neuen Friedhofs führten zu wichtigen neuen Erkenntnissen über einen schon seit 150 Jahren bekannten römischen Gutshof aus dem 2./3. Jahrhundert nach Christus. 2005 brachte eine weitere Grabung südlich des neuen Schulhauses – im Zusammenhang mit der Erstellung des Werkhofes – eine Grabstätte aus der Spätbronzezeit (ab 1000 v. Chr.) ans Licht. Es gibt Hinweise, dass sich in der Gegend aber bereits seit der Jungsteinzeit (ab 5500 v. Chr.) Menschen niedergelassen hatten.

Zuerst die Weiler – dann Bösing

Angesichts der Tatsache, dass die Gegend schon seit Jahrtausenden besiedelt ist, erstaunt es doch, dass Bö-

sing, wie wir es heute kennen, viel jüngeren Datums ist. Die beiden markanten Siedlungs-Schwerpunkte – der eine rund um das alte Dorfzentrum und der andere in der Tuftera (der für Ortsunkundige kaum mehr von Laupen zu unterscheiden ist) – entstanden erst ab der Mitte des letzten Jahrhunderts. Der alte Dorfkern bestand lange nur aus der Kirche, der Wirtschaft, dem Schulhaus, der Käserei und wenigen Bauernhäusern mit ihren Nebengebäuden. Der Hauptteil der Bewohner lebte in den rund 25 Weilern, die rund um den Dorfkern angeordnet waren. Noch 1930 zählten die Weiler Noflen und Tuftera mehr Einwohner als das Dorf. Die Einwohner der Weiler bildeten für sich kleine Dorfgemeinschaften, verfügten sie doch vielfach über eigene Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe. Mit seinem ländlichen Charakter unterscheidet sich Bösing stark von Laupen, das sich als Städtchen entwickelt hat. Der Dorfkern von Bösing und einige Weiler wie Richtwil und Vogelshaus sind im Inventar schützenswerter Ortsbilder von nationaler Bedeutung klassiert.

Grosse Grenzereinigung

Die Gemeinde Bösing hat ihre heutige Gestalt erst 1977 erhalten. Damals wurde im Rahmen einer Grenzereinigung der Obere Schrot mit den Weilern Staffels, Balsingen, Amtmerswil, Nussbaumen, Blumisberg u.a. an die Gemeinde Wünnewil abgetreten. Wie ein Keil drang Bösing ins Gebiet der Gemeinde Wünnewil ein, trennte die beiden Gemeindeteile Wünnewil und Flamatt und grenzte an die Gemeinde Überstorf. Bösing gab bei der Grenzregulierung rund einen Viertel seiner Fläche und seiner Bewohner ab. Geografische, kulturelle und gesellschaftliche Gründe hatten zu diesem Schritt geführt. Schon vorher hatten die Bewohner des Oberen Schrots zur Pfarrei und zum Schulkreis Wünnewil gehört. Die Grenzregulierung

Willkommen freiburgische Nachbarn

Die Ausgabe des Achetringelers Nr. 84 titelte zum letzten Mal «Chronik für das Amt Laupen». Ab der Nr. 85 ändert sich der Titel in «Chronik Nr. 85/Silvester 2011». Das Laupenamt ist Geschichte. So versuchen wir ab dieser Ausgabe, auch Berichte über unsere Nachbargemeinden im Kanton Freiburg zu platzieren – als Ausdruck unserer Freundschaft, des gemeinsamen Lebensraumes und der regionalen Verbundenheit.

Res Nadig, Redaktor

hat schliesslich auch zum neuen Namen Wünnewil-Flamatt geführt. Die Gemeinde Bösing hat eine Gesamtfläche von 14,32 Quadratkilometern. Der höchste Punkt liegt auf 656 m ü. M. auf dem Dornihügel (südlich von Uttewil) und der tiefste auf 486 m ü. M. (bei der Saane an der Kantonsgrenze). Bei der Grenzregulierung war die Einwohnerzahl von 2400 auf 1800 gesunken und wuchs in der Zwischenzeit wieder auf 3305 Personen an.

Gesellschaftliche Veränderungen

Die Zusammensetzung der Bevölkerung hat sich in den letzten Jahren stark verändert. Heute sind 50% der Einwohner katholisch, 34% reformiert, 3% gehören anderen Religionsgemeinschaften an und 13% sind konfessionslos. Die Reformierten der Gemeinde bilden seit 1999 eine eigene Kirchgemeinde der freiburgischen Kantonalkirche und verfügen mit dem Mehrzweckgebäude «Arche» seit 2008 über eigene Gottesdienst- und Versammlungsräume. Die Gemeinde Bösing wird von einem 9-köpfigen Gemeinderat geleitet, der 2011 letztmals gewählt wurde. Vier Mitglieder gehören der SP, drei der CVP und je ein Mitglied der FDP und der EDU an.

Bösing verfügt über eine gut ausgebaute Infrastruktur. Was die Gemeinde nicht im Alleingang anbieten kann, regelt sie in Gemeindeverbänden. So ist sie für die Orientierungsschule (7. bis 9. Klasse; Progymnasium, Sekundarschule usw.), der Orientierungsschule des Sensebezirks angeschlossen. Die weiterführenden Schulen besuchen die Jugendlichen meist in der Stadt Freiburg. Gemeindevereinbarungen gibt es auch für

das Gesundheitswesen (Gesundheitsnetz Sense) oder für die Betreuung der Betagten und Pflegebedürftigen (Stiftung St. Wolfgang). Bei der ausserfamiliären Kinderbetreuung hat Bösing mit dem Verein Kindertagesstätte Laupen einen Zusammenarbeitsvertrag geschlossen und Betreuungsplätze reserviert. Die Trinkwasserversorgung organisiert eine Aktiengesellschaft. Zusammen mit den Gemeinden Schmitten und Heitenried betreibt sie ein Pumpwerk im Sodbach. Für die Abwasserentsorgung ist sie der ARA Sensetal angeschlossen. Auch Freizeitvergnügen sind teils grenzüberschreitend geregelt: so schiessen die Bösinger Schützen mit jenen aus Laupen. Bösing ist seit 2009 Mitglied des Gemeindeverbandes Regio Badi Sense.

Bösing als Arbeitsort

Noch bis in die Sechzigerjahre des letzten Jahrhunderts gab es in Bösing ausser in der Landwirtschaft nur wenig Beschäftigungsmöglichkeiten. Viele Bösinger gingen in den Industriebetrieben von Laupen einer Arbeit nach.

Heute werden in der Gemeinde im Gewerbe und in der Industrie gesamthaft 1019 Arbeitsplätze angeboten. Im Sektor Landwirtschaft arbeiten noch rund 90 Personen (5,2%) und im sekundären Sektor (Gewerbe und Indus-

Die St. Jakobs Kirche steht im Dorfkern und ist von nationaler Bedeutung



Wussten Sie,

- ... dass Bösing in offiziellen Dokumenten wider seinen Willen für eine gewisse Zeit Grossbösing hiess? Durch Staatsratsbeschluss vom 29. Juli 1960 wurde diese Benennung wieder rückgängig gemacht. Am 29. August 1962 hat auch der Bundesrat «Bösing» als einzig gültigen Namen bestätigt.
- ... dass die Gemeinde Bösing bis 1977 gebietsmässig um einen Viertel grösser war? Vor der Grenzereinigung spaltete sie die Gemeinde Wünnewil in zwei Teile. Bösing grenzte an Überstorf. Der Golfplatz Blumisberg liegt auf Gebiet, das früher zu Bösing gehörte.
- ... dass bis 1889 der Staat Bern für den Unterhalt der Kirchenchors – zwei Bernerwappen an der Kirche erinnern daran – verantwortlich war und auch die jeweilige Pfarrerwahl bestätigen durfte?
- ... dass das Schloss Laupen teilweise mit Steinen des ehemaligen römischen Gutshofs von Bösing gebaut wurde?
- ... dass die Familie Käser im Weiler Fendringen ein Museum mit einer einmaligen volkskundlichen Sammlung führt?
- ... dass die Bösinger um 1890 die St. Syrus-Kapelle aus dem 10. Jh. versteigert haben, um aus dem alten Gemäuer ein Schulhaus zu bauen? Schliesslich wurde daraus die heutige Käserei und ehemalige Schmiede. Das einzige Bild von diesem Gotteshaus wurde von Hugo Balmer aus Laupen nach seiner Erinnerung gezeichnet und im Achetringeler 1932 veröffentlicht.
- ... dass im Kirchturm von Bösing die grösste Glocke des Sensebezirks hängt?

Bösing Dorfplatz
Kreuzung



Fotos: Peter Fortmann

trie) rund 550 Personen (32,1%). Im Dienstleistungssektor sind über 1000 Personen (62,7%) beschäftigt. Von der arbeitstätigen Bevölkerung mit 1711 Personen, verlassen täglich 1161 Personen die Gemeinde, um ausserhalb einer Beschäftigung nachzugehen. Gleich-

zeitig finden 469 Personen aus andern Gemeinden in Bösinggen Arbeit. Bösinggen verfügt über eine Industriezone mit fast 250 000 m² Landfläche, wovon noch über 100 000 m² nicht überbaut sind. Bösinggen hat also noch Entwicklungspotenzial ...



Sicht auf die Mehrfamilienhausssiedlung und das Dorf mit Kirche vom Schloss Laupen aus

Im Alter in Bösinggen zu Hause sein

Peter Portmann, Text und Fotos

In Bösinggen entsteht in nächster Zukunft ein Pflegezentrum mit einem Pflegeheim von 30 Plätzen und zwei Mehrfamilienhäusern mit 24 Wohnungen für das betreute Wohnen. Gebaut wird das Pflegeheim von der Stiftung St. Wolfgang, und die 24 Wohnungen realisiert die Stiftung «Wohnen in Bösinggen». Die Grundlage für diese Bauten wurde mit dem Alterskonzept der Gemeinde Bösinggen und dem Strategiepapier der Stiftung St. Wolfgang geschaffen.

Alterskonzept

Das Alterskonzept von Bösinggen entstand im Jahr 2007. Damit leistete die Gemeinden Bösinggen im Kanton Freiburg Pionierarbeit im Bereich der Altersplanung. Mit dem Konzept wurden Wege aufgezeigt und Massnahmen für die Politik genannt, denn der grösste Wandel in unserer Gesellschaft ist die Veränderung der Altersstruktur. Das Grundlagenpapier war jedoch erst der Anfang einer intensiven politischen Arbeit, welche der Gemeinderat schrittweise mit den Bürgerinnen und Bürgern umsetzte.

Stiftung «Wohnen in Bösinggen»

Die Gründung der Stiftung «Wohnen in Bösinggen» wurde auf Antrag des Gemeinderates am 30. April 2009 von der Gemeindeversammlung genehmigt. Der Art. 2 der Stiftungsurkunde umschreibt den gemeinnützigen Zweck der Stiftung wie folgt: Die Stiftung baut, kauft und verwaltet preisgünstige alters- und behindertengerechte Wohnungen und vermietet diese vorwiegend an ältere oder behinderte Personen, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde Bösinggen haben. Die Gemeinde stellt der Stiftung 3655 m² Bauland zur Verfügung und bewilligte einen Beitrag von 75 000 Franken an das Stiftungskapital. Die Gemeinde Bösinggen gilt somit als Initiantin und Stifterin der Stiftung «Wohnen in Bösinggen». Der Stiftungsrat ist jeweils mit dem amtierenden Gemeinderat der Gemeinde Bösinggen identisch. Aktuell sind im Stiftungsrat Casali Louis, Präsident, Portmann Peter, Vize-Präsident, Ajanic Susanne, Eichenberger Philipp, Gerster Konrad, Häsler Rolf, Jungo Yvonne, Ledermann Sonja und Wyder Daniel.

Die Ausgangslage

Die Stiftung St. Wolfgang hat den Auftrag, im unteren Sensebezirk für die fünf Gemeinden Bösinggen, Düd-

STIFTUNG ■
WOHNEN
IN BÖSINGGEN
Laupenstrasse 2
3178 Bösinggen



Das geplante Pflegeheim mit Wohnhaus A und links der renovierte Spycher

gen, Schmitten, Überstorf, Wünnewil-Flamatt genügend Pflegeheimplätze für ältere, betagte Menschen zur Verfügung zu stellen. Die Stiftung realisiert in Bösinggen ihr viertes Pflegeheim. Daran sind zwei Bedingungen geknüpft. Einerseits muss die Sitzgemeinde der Stiftung St. Wolfgang das für den Bau des Pflegeheimes benötigte Land im Baurecht zur Verfügung stellen, andererseits müssen in unmittelbarer Nähe zum Pflegeheim Wohnformen für das Alter angeboten werden. Um diese Bedingungen zu erfüllen, hat die Gemeinde Bösinggen an der Bachtelastrasse eine Baulandparzelle von 7000 m² erworben. Ein Teil der erworbenen Parzelle wird die Gemeinde Bösinggen der Stiftung St. Wolfgang im Baurecht abtreten, um das Pflegezentrum zu realisieren. Der Rest wird gemäss Stiftungsurkunde der Stiftung «Wohnen in Bösinggen» unentgeltlich zum Eigentum übertragen.

Das Projekt

Nach den Vorarbeiten gaben die Stiftung St. Wolfgang und der Gemeinderat von Bösinggen gemeinsam einen Architekturwettbewerb in Auftrag. Der Wettbewerb umfasste die Planung eines Pflegeheimes sowie eines Wohnhauses für den Bau von alters- und behindertengerechten Wohnungen. Die Kosten des Wettbewerbs wurden durch die Stiftung St. Wolfgang und durch die Gemeinde Bösinggen getragen. Somit entstand keine finanzielle Belastung für die Stiftung «Wohnen in Bösinggen». Von den zwölf eingereichten Projekten hat die Wettbewerbsjury das Projekt «Helena» zur Weiterbearbeitung empfohlen. Es stammt aus der Feder des Architekturbüros Lutz GmbH in Givisiez. Das Architekturbüro «atelier 99 ag» aus Bösinggen hat das Projekt zusammen mit der Projektkommission weiterentwickelt und die Plangrundlagen für die Bauauschreibung erstellt. Anfangs Februar 2012 entschied der Stiftungsrat der Stiftung «Wohnen in Bösinggen», dass sowohl das Wohngebäude A mit zwölf Wohnungen wie auch das Wohngebäude B mit weiteren zwölf Wohnungen gleichzeitig realisiert werden. In der Zwischenzeit ist die Baubewilligung für das Pflegeheim und für die beiden Wohnhäuser A und B eingegangen. Am 8. Oktober 2012 erfolgte der Spatenstich und in der Folge wird nun in der Bachtela in unmittelbarer Nähe des Dorfzentrums ein wichtiges Bauprojekt für die Öffentlichkeit erstellt.



Kosten

Die Grundlage für die Finanzierung des Projektes Wohnhäuser A und B der Stiftung «Wohnen in Bösinggen» legten die Bürgerinnen und Bürger mit Entscheiden an verschiedenen Gemeindeversammlungen. Das Projekt kostet ohne Land 8,16 Millionen Franken. Die Stiftung bemüht sich mit Öffentlichkeitsarbeit weiterhin Spenden zu erhalten und damit Eigenmittel zu erwirtschaften. Die Nachfrage nach den 24 alters- und behindertengerechten Wohnungen ist gross und entspricht einem echten Bedürfnis. Für das Projekt Pflegeheim vgl. Kasten.

Spatenstich vom
8. Oktober 2012

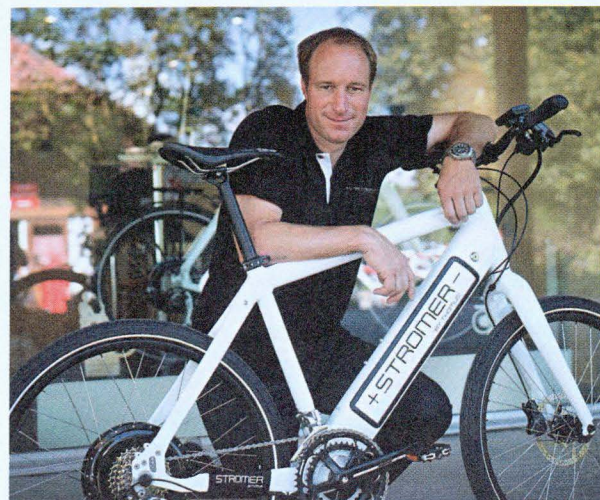
Stiftung St. Wolfgang

Am 16. März 1871 schliessen die vier Pfarreien des Friedensgerichtsbezirks Schmitten (Düdingen, Bösinggen, Wünnewil und Überstorf) einen Vertrag für die Gründung einer Waisenanstalt in St. Wolfgang bei Düdingen. Das Waisenhaus wird am 19. März 1872 eröffnet. Am 23. Dezember 1905 genehmigt der Staatsrat die Statuten des Waisenhauses St. Wolfgang, welche von nun an als fromme Stiftung gilt. Der Stiftungsrat beschliesst am 15. März 1955, das Kinderheim in ein Altersheim umzuwandeln. Nach baulichen Anpassungen finden rund 40 Männer in St. Wolfgang ein neues Zuhause. 1966 verlassen die Schwestern von Ingenbohl das Haus, die während fast 100 Jahren zuerst die Kinder (über 250) und später die Greise betreut hatten. 1982 bis 1984 wird das Gebäude in St. Wolfgang total saniert und modernisiert. Der Stiftungsrat entscheidet sich 1986 angesichts der immer knapper werdenden Bettenkapazitäten, in Schmitten ein weiteres Alters- und Pflegeheim zu bauen. Das Alters- und Pflegeheim Sonnmatt in Schmitten mit 44 Betten wird 1989 eröffnet. 1997 wird eine neue Idee der Altersversorgung in die Tat umgesetzt: In Bösinggen

eröffnet die Stiftung Altersheim St. Wolfgang eine dezentrale Pflegestation mit 7 Betten. 1999 beschliesst die Stiftung zwei Neubauten zu realisieren, einen in Düdingen und einen in Flamatt. Die fünf Stiftungsgemeinden schliessen am 26. Oktober 2000 einen Vertrag ab, wonach der Stiftung St. Wolfgang die Verantwortung für die Betreuung der Betagten und Pflegebedürftigen der fünf Gemeinden übertragen wird. Das Pflegeheim Wolfacker in Düdingen mit 44 Betten wird gebaut und im September 2001 eröffnet. Der Bau des neuen Pflegeheimes Auried in Flamatt mit 45 Betten wird am 19. November 2005 offiziell eröffnet. Die Stiftung betreibt somit gesamthaft 139 Betten in drei Pflegeheimen und der dezentralen Pflegestation.

Im Frühjahr 2008 kauft die Stiftungsgemeinde Bösinggen Bauland für das zukünftige Pflegezentrum. Nach dem Projektwettbewerb und einer intensiven Planungsphase hat der Stiftungsrat der Stiftung St. Wolfgang mit der Genehmigung des Projektkredites von Fr. 13,8 Millionen am 13. September 2012 grünes Licht für den Bau des Pflegeheimes in Bösinggen gegeben. pp/ja

Der Stromer zieht nach Thörishaus



Thomas Binggeli mit seinem Stromer

rechts oben: Spatenstich mit Vertretern der Gemeinde, der Firmen Mosimann und «Stromer»

rechts unten: Die Skizze zeigt das neue Gebäude, das im Frühjahr 2013 bezugsbereit sein wird

Fritz Haldemann

Zwischen Oberwangen und Thörishaus baut die Firma Mosimann Holzbau AG, Köniz ein Fabrikationsgebäude. In diesem Gebäude wird «Thömus Veloshop» einen Teil belegen.

Fahrräder vom Bauernhof

Lautlos «fliegt» es an mir vorbei, wieder eines dieser modernen Elektrobikes. Und zwar ein «Stromer». Der «Stromer» hat eine spezielle Beziehung zu unserer Gegend, er wird hier in Thörishaus gebaut und vertrieben. Vater dieses in verschiedenen Varianten erhältlichen Fahrzeuges ist Thomas Binggeli und sein Team. Der Beginn dieser Erfolgsgeschichte nahm seinen Anfang im Oberried oberhalb Thörishaus.

Ich frage Thomas Binggeli, wie er als Bauernjunge zu seiner Liebe zum Velo gekommen ist, und auf die Idee, an einem von der Zufahrt her eher ungeeigneten Standort Oberried Velos zu bauen. Denn Oberried liegt, wie der Name sagt, oben auf einem Hügel und wer mit dem Fahrrad hier ankommen will, muss schon kräftig in die Pedale treten. Was ja eigentlich gesund ist. Für viele ist dann halt doch das Auto weniger schweisstreibend.

Thomas Binggeli: Einige Menschen sind auf das Automobil angewiesen. Viele andere haben das Elektrofahrzeug, den STROMER, noch gar nicht entdeckt. STROMER fahren ist weniger schweisstreibend als velofahren und das Landschaftserlebnis ist kolossal.

Der Name «Thömus» ist bekannt für seine qualitativ hochstehenden, nicht ganz billigen Produkte. Zu seinen Events reisen Leute von weit her nach Oberried. 2006 wurde seine Unternehmerleistung mit dem «Swiss Economic Award» ausgezeichnet.

Was hat dieser Preis auf sich?
TB: Das Swiss Economic Forum ist die bedeutendste Wirtschaftskonferenz der Schweiz. Dementsprechend hat auch der Unternehmerpreis, der Swiss Economic Award, eine hohe Bedeutung, eine grosse Ausstrahlung.

Vom Oberried nach Thörishaus

Wer momentan von Bern Richtung Thörishaus fährt, sieht (vom Auto aus rechts, von der Bahn aus links) eine Grossbaustelle. Bauherr dieses Gebäudes ist die Mosimann Holzbau AG aus Köniz. Diese plant in Köniz aus allen Nähten und hat sich entschieden, in Thörishaus eine neue Bleibe zu bauen. Die eine Hälfte des Gebäudes

wird von «Thömus Veloshop» übernommen. Im Frühjahr 2012 war die Planungsphase abgeschlossen und die Bewilligung zum Baubeginn erteilt. Der Spatenstich fand am 21. März 2012 mit Vertretern der Gemeinde, der Firmen Mosimann und Thömus Veloshop statt.



Was wird ab nächstem Jahr hier im neuen Gebäude produziert und verkauft?

TB: Die neue Generation der STROMER-Elektrovelos und die bisherige Generation des STROMERS.

Kann ich im Oberried weiterhin einen «Stromer» kaufen?
TB: Ja, in Oberried bleibt auch unter der Führung meines Bruders Markus weiterhin ein umfassendes STROMER-Sortiment, inklusive bestens geeigneter Teststrecken.

Wie viele Mitarbeiter werden in Thörishaus beschäftigt werden und aus welchen Berufsrichtungen setzen sie sich zusammen?

TB: Derzeit sind in Thörishaus 70 Mitarbeitende beschäftigt. Es sind dies Produktmanager, Logistik-Mitarbeitende, Lageristen, Verkaufsadministratoren, Produktions- und Velomechaniker und Mitarbeitende des Kundendienstes.

Der Stromer ist ein elegantes Elektrobike und eignet sich (wie andere Elektrobikes auch) zum Beispiel sehr gut als Ersatz eines Autos für den Arbeitsweg. Aber er braucht ausser Muskelkraft doch Elektroenergie als Antriebskraft. Mich interessiert die Energiebilanz Auto/Stromer für zum Beispiel einen täglichen Arbeitsweg von 30km. Müssen für all die in den nächsten Jahren neu in Verkehr zu setzenden Elektrobikes neue Kraftwerke gebaut werden?

TB: Absolut nicht! Der Stromer benötigt weniger als 0,5 kWh für die 30 km. So müssten wir noch mehr als 40 Mio. Stromer verkaufen.

Wenn ich in verschiedensten Verkaufsläden herumschaue, stelle ich ein immer grösser werdendes Angebot an Elektrobikes fest. Die Konkurrenz schläft nicht. Was bietet der Stromer an speziellen technischen Highlights? Oder einfach gefragt, warum soll ich einen Stromer kaufen?

TB: Der Stromer bietet ein vollintegriertes und sehr leistungsstarkes E-Bike-System. Darüber hinaus sind wir stetig bestrebt, die neusten Technologien am Stromer einzusetzen. Dabei setzen wir auf ein mittlerweile sehr grosses internes Entwicklungsteam und ein Netzwerk von Partnern, die alle in ihrem Bereich zu den Marktleadern gehören. Schlussendlich bietet der Stromer jedoch einmaligen Fahrspass.

Wir vom Achetringeler danken Thomas Binggeli für seine Antworten und wünschen der Firma einen tollen Start in Thörishaus.



Weil die Schweiz keine Autos baut.

Mittelländischer Musiktag Neueneegg, 11./12. Mai 2012

Fritz Bula, Text und Fotos

Die Dorfmusik Thörishaus und die Musikgesellschaft Sternenberg Neueneegg hatten gemeinsam den Mittelländischen Musiktag 2012 durchgeführt. Das OK, bestehend aus Mitgliedern der beiden Gesellschaften, hatte den Anlass in zweijähriger Arbeit organisiert. Die Kirche und die Aula des Schul- und Kirchenzentrums dienten als Konzertlokale für die 20 Musikgesellschaften.

Teilgenommen hatten die folgenden Gesellschaften des Mittelländischen Musikverbandes: Musikgesellschaft Albligen, Dorfmusik Bremgarten, Musikgesellschaft Ferenberg, Musikgesellschaft Frauenkappelen, Musikgesellschaft Hinterkappelen-Wohlen, Musikgesellschaft Kirchlindach, Musikgesellschaft Köniz-Wabern, Musikgesellschaft Laupen-Mühleberg, Brass Band Mittelhäusern, Musikgesellschaft Münchenbuchsee, Musikgesellschaft Harmonie Muri, Musikgesellschaft Niederscherli, Musikgesellschaft Oberbalm, Musikgesellschaft Ostermundigen, Musikgesellschaft Schliern, Musikgesellschaft Harmonie Schwarzenburg, Spielgemeinschaft Harmonie Ittigen-Papiermühle und Musikgesellschaft Urtenen-Schönbühl, Musikgesellschaft Zollikofen. Die Musikgesellschaft Schmiten hatte als freiburgischer Gastverein teilgenommen.

Am Freitagabend zeichnete Radio Freiburg eine Musigstutete in der Sporthalle auf. Die bekannte Moderatorin Trudi Lauper führte mit ihrem unverwechselbaren Sensler Dialekt durch das Programm. Eröffnet hatten den Abend die Dorfmusik Thörishaus und die Musikgesellschaft Sternenberg Neueneegg gemeinsam. Mitgewirkt hatten die Jodlerinnen Claudia und Daniela Jaun, die Sense-Musikante, das Schwyzerörgelquartett Sensegruess, die Chälly Buebe, Simu + Simu und Wally Schneider.

Der Samstag stand ganz im Zeichen der Blasmusik. Um 10 Uhr begrüsst die Dorfmusik Thörishaus und die Musikgesellschaft Sternenberg Neueneegg gemeinsam die Ehrengäste und die angemeldeten Musikgesellschaften. Ab 11 Uhr fanden die Konzertvorträge in der Kirche und in der Aula des Schul- und Kirchenzentrums statt. Wegen dem schlechten Wetter konnten leider die Marschmusikparade und der anschliessende Gesamtchor nicht durchgeführt werden. Stattdessen musizierten die Musikgesellschaften auf der Bühne in der Sporthalle. Um 20 Uhr fand die Veteranenehrung statt. Musikalisch umrahmt wurde sie durch das Veteranenspiel Bern Mittelland. Ab 21 Uhr sorgten die Stromstoss-Örgeler für Stimmung in der Sporthalle.

Weitere Fotos finden Sie auf: www.sternenberg-neueneegg.ch

links: Die Musikgesellschaften Neueneegg und Thörishaus begrüssen gemeinsam die Gäste

rechts: Die Veteranenehrung und das Veteranenspiel Bern Mittelland



Ohne Wasser kein Leben

Peter Jungi, Text und Fotos

100 Jahre Wassergenossenschaft Süri und zugleich das Einläuten der Auflösung – die Wasserversorgung der Gemeinde Neueneegg soll unter einen Hut gebracht werden.

rechts: Das Einzugsgebiet aus der Vogelperspektive

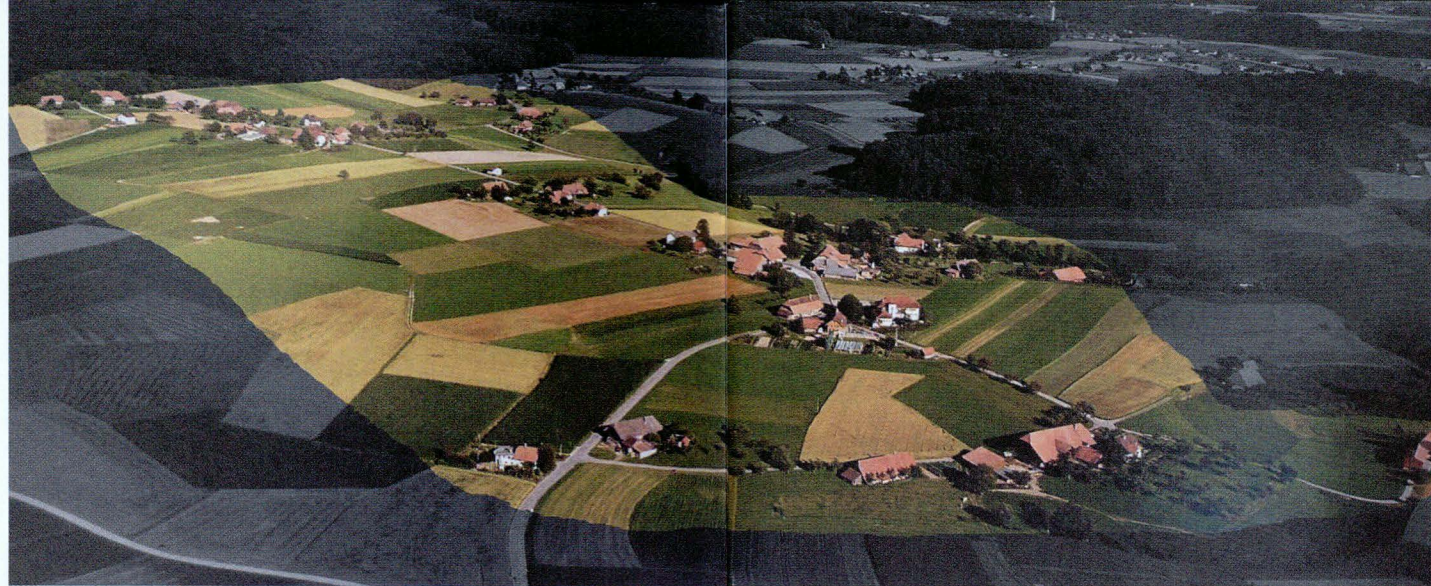
Die letzte Hauptversammlung

Die Hauptversammlung mit einer sehr gelungenen Jubiläumsfeier am 21. April 2012 hatte leider einen etwas bitteren Nachgeschmack, da die Wassergenossenschaft Süri zurzeit vor der Auflösung steht. Die kleinen, regionalen Wasserversorgungen werden durch eine gemeindeeigene Versorgung abgelöst. Bis auf zwei waren alle Genossenschafter erschienen, die meisten mit ihren Ehepartnerinnen. Aber auch frühere Würdenträger waren zu dieser Feier eingeladen. Die nun letzte Präsidentin, Frau Anita Kneubühl, wickelte das Versammlungsprogramm in kurzer Zeit ab und gab den Jubiläumsablauf bekannt. Als erstes gaben die Sängerinnen und Sänger vom «Weberchörl» gekonnt einige Jodellieder zum Besten. Damit war der fröhliche Teil eröffnet. Aber auch der gute Wein und das üppige Essen aus der Küche im Restaurant «Zum Zimmermann» trugen einiges zur guten Laune bei.

Rückblick

Sachlicher und ernster wurde es beim Rückblick auf die verflossenen 100 Jahre, dessen Aufarbeitung mir übertragen worden ist. Die Quellen meiner Ausführung beruhen auf lückenlosen Protokollen – 1912 bis 1924 in alter deutscher Schrift geschrieben – Dienstbarkeitsverträgen, Statuten oder mündlich weitergegebenen Aussagen. Schon vor 1912 wurden die Fassungen auf den Parzellen erstellt und mit einem Widder in die untere Süri befördert. Im Januar 1912 trafen sich acht Interessierte in der Wirtschaft «Zum Zimmermann» in der Süri, um eine Verbesserung ihrer Trinkwasserprobleme zu erreichen. Es waren dies: Karl-Rudolf Gautschi, geb. 1854, Sattlermeister – Fritz Tschannen, 1862, Negotiant – Christian Fuchs, 1865, Landwirt – Adolf Hübschi, 1873, Wirt – Johann Tschanz, 1865, Landwirt – Samuel Fuchs, 1864, Landwirt – Fritz Hurni, 1858, Landwirt – Niklaus Sahli, 1877, Landwirt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst: 1. Die Quelle von Tschannen in der kleinen Kiesgrube am Südhang, mittags der Sattlerei Gautschi zu kaufen für Franken 700.– gefordert wurden 1000.– Franken, bei Notar Freiburghaus, Laupen verschreiben zu lassen. Dieser sollte auch gleich einen Statutenentwurf vorlegen. 2. Wahl eines provisorischen Vorstandes: Präsident: Karl Alfred Gautschi. Vicepräsident: Adolf Hübschi. Sekretär und Kassier: Fritz Hurni, Beisitzer: Tschannen und Sahli. Im März wurde

Widderhäuschen
1912 gebaut und bis
1950 in Betrieb



der Statutenentwurf genehmigt und alle acht Genossenschafter wurden aufgefordert, am 6. April 1912 im Büro des Notars zur persönlichen Unterschrift zu erscheinen. Auch wurden Entschädigungen gleich festgelegt.

Erste Statuten regelten Entschädigungen

Dem Landbesitzer bei den Quellen, Christian Fuchs, wurden sieben Minutenliter (3679m³ im Jahr) gratis zugesprochen. Ebenso wurde ihm die Erlaubnis erteilt, ab der bestehenden Hauptleitung, die Niklaus Sahli gehörte und auch Wasser zum alten Schulhaus führte, die sieben Minutenliter abzuleiten. Samuel Fuchs wurden für das Land beim Reservoir dreissig Franken vergütet. Einem Samuel Blatter wurden fünfzig Franken für Erstellung von Leitungen und der Widderstübchen zugesprochen. Zum Unterschreiben der Statuten fanden sich alle acht Genossenschafter am 6. April 1912 im Büro des Notars in Laupen ein. Die Statuten ähneln auch heutigen Ausführungen. Es gab aber einige Besonderheiten. Beispiel: Solidarhaft mit ganzem Vermögen. Um die Betriebs- und Verwaltungskosten zu decken, wurde die Wassertelle eingeführt. Für die an der Hauptleitung angeschlossen Abzweigung war ein Haupthahn einzubauen. Pro Haupthahn war jährlich ein Betrag zu entrichten. Jeder Genossenschafter hatte so viele Stimmrechte, wie er solche Haupthahn besass.

Feuerweiher, neues Schulhaus

Nach der Gründungszeit verlief es ruhiger. Die jährlichen Protokolle wurden sehr kurz gehalten. An der Gemeindeversammlung im Herbst 1916 wurde beschlossen, zur Verbesserung des Löschschutzes einen Feuerweiher südlich der Wirtschaft zu bauen, die Brunnengenossenschaft hatte das nötige Wasser zu Verfügung zu stellen. Anfangs der Dreissigerjahre wurde erstmals über den Neubau des Schulhauses mit der Genossenschaft verhandelt. Die Wasserabgabe wurde aber verweigert. Grund: Das Wasser würde knapp. Die erforderliche Elektrifizierung würde zirka viertausend Franken kosten. Die Abgaben für das Wasser kämen zu teuer. 1935 wurde der Bau des neuen Schulhauses in Angriff genommen. Hier einige Besonderheiten aus dem Dienstbarkeitsvertrag vom 5. Mai 1935: Die Gemeinde Neueneegg bezahlte Fr. 1000.– einmalig. Es war kein jährlicher Wasserzins zu entrichten. Die Einwohnergemeinde wurde nicht Mitglied der Brunnengenossenschaft, sie war aber bereit, sich an Reparaturarbeiten an Widder und Hauptleitungen zu beteiligen, wenn die Kosten höher als 100 Franken lagen. Für das Schulhaus wurde eine Pumpe mit Reservoir von 3,5m³ gebaut. Die Wasserabgabe wurde für folgende Einrichtungen umschrieben. 1. Schulbetrieb: Schulhausgang ein Wasserhahn, Keller eine Dusche-Anlage, Spülanlage für sämtliche Aborte. 2. Lehrer- und Lehrerinnenwohnung: Küchen, Lavabos, Bäder je ein Hahn. 3. An Erweiterungen und Sanierungen würde sich die Gemeinde nicht beteiligen. Zur selben

Zeit wurde das Restwasser vom Widder Hurni Ernst und Jungi Gottfried in der oberen Süri zugesprochen. Hierfür wurde eine zweite Widderanlage nötig. Somit wurde die Genossenschaft um zwei weitere Mitglieder grösser.

Aus den Protokollen

Bei Nichterscheinen an der Versammlung wurde die Busse von einem Franken auf zwei erhöht. Zur Verbesserung der Wasserfassung wurden 1940 folgende Entschädigungen entrichtet: Kieselsteine aus der Durchstichgrube Fr. 5.–, für zwei Fuhren Fr. 20.–. Alle Arbeiten wurden im Frondienst ausgeführt. Dem Kassier wurde eine Ledermappe gekauft. 1947 machte man einen Versuch, die Statuten aus dem Jahr 1912 anzupassen. Der Entwurf wurde beraten, ergab aber keine Einigung. Wegen der Polizeistunde 23.30 Uhr wurden die Verhandlungen abgebrochen und nie wieder aufgenommen!

Elektrifizierung, Reservoir, Wasserzins

Die beiden Trockenjahre 1947 und 1949 führten zu Wasserknappheit, sodass der damalige Präsident Adolf Hübschi an der Hauptversammlung erklärte, es müsse eine elektrische Pumpanlage mit Reservoir gebaut werden. Er habe bereits einen Kostenvorschlag beim Brunnenmeister Grau in Rosshäusern eingeholt. Das Pumpenhaus mit eingebauter Hänipumpe und Reservoir sollte zirka Fr. 12000.– kosten. Die Kreditbeschaffung sei sofort in Angriff zu nehmen, als erste sollte die Gemeinde angefragt werden. Diese Anfrage viel negativ aus. Drei Genossenschafter sicherten nun die nötigen Geldmittel zu. Ende 1950 wurde die neue Pumpanlage in Betrieb genommen. Erst als alles fertig gebaut war, wurden die Schuldscheine unterzeichnet. Ein Jahr später wurden Wasseruhren eingebaut und ein gestaffelter Wasserzins, zur Sicherstellung einer gesunden Finanzierung, eingeführt. Nach hartem Ringen sah dieser Wasserzins wie folgt aus: Die ersten 25m³ kosteten 50Rp./m³, 26 bis 100m³ 40Rp./m³ und über 100m³ 30Rp./m³. An die Gemeinde konnte kein Zins für das Schulhaus verrechnet werden (Dienstbarkeitsvertrag). 14 Jahre später, nach mehrfachem Briefwechsel, war die Gemeinde Neueneegg bereit, im Schulhaus Süri eine Wasseruhr einzubauen und das Wasser zu den gleichen Bedingungen zu entschädigen. Die Folgen dieser neuen Pumpanlage waren happig, hielten doch die alten Eisenleitungen dem Druck von 2 bis 6 bar nicht stand und mussten erneuert werden. Die Fronarbeiten dazu wurden auf die Genossenschafter verteilt. In den Sechzigerjahren wurden neue Wohnungen und Häuser gebaut. Die Einkaufsgebühren wurden willkürlich festgelegt, da kein Reglement vorlag.

Zu hoher Nitratgehalt

Die nun 17 Genossenschaftsmitglieder sahen sich anfangs der Siebzigerjahre mit einem neuen Problem kon-

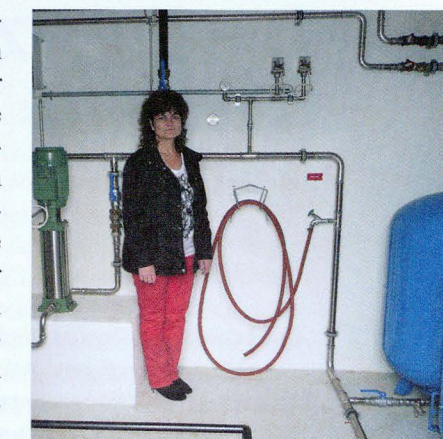
frontiert. Der Nitratgehalt war gesetzlich auf 40 Milligramm pro Liter festgelegt. Unsere Fassungen waren dauernd um 30 Milligramm zu hoch. Ansonsten war die Qualität sehr gut. Über 25 Jahre weigerten sich die Mitglieder, dieses Problem zu lösen. Mehrfache Aufforderungen der Behörden, Schutzzonen mit Auflagen zu machen, wurden in den Wind geschlagen mit der Begründung, es sei noch niemand am Nitrat gestorben oder die Leute in der Süri würden sogar älter als anderswo. Der neue Präsident Kurt Hurni, übrigens ein Urenkel vom Gründungsmitglied Fritz Hurni, versuchte die nun vierzigjährige Pumpanlage zu sanieren. Dieses Unterfangen wurde aber aus Kostengründen fallen gelassen. Um das Weiterbestehen der Brunnengenossenschaft zu sichern, wurde der Vorstand beauftragt, folgende Möglichkeiten zu prüfen: Gesamtsanierung und Erneuerung, Schutzzonen zu errichten und einen Anschluss an die von Laupen betriebene Grundwasserfassung im Ursprung zu erstellen, somit unser Wasser mit Wasser zu mischen, das einen tiefen Nitratgehalt aufwies. Alle diese Varianten fanden aber bei den Genossenschäftlern keine Zustimmung. Unser Wasser hatte nun 70 Milligramm Nitrat erreicht, was die Gemeindevertreter zum Anlass nahmen, neue Baugesuche eventuell nicht mehr zu bewilligen.

Neuanlage mit der Schwarzenbrünnenfassung

1994 wurde der Schreibende zum Sekretär gewählt und beauftragt, mit der Burgergemeinde Bern Kontakt aufzunehmen. Eine Lösung könnte die Schwarzenbrünnenfassung im Forstwald sein. Diese Anlage wurde für die Versorgung der Heitere gebaut und war bei den Untersuchungen als Mineralwasser bezeichnet worden, mit einem Nitratgehalt von nur 8 Milligramm pro Liter. Eine Vermischung mit unserem Wasser könnte Sinn machen. Die nötigen Verhandlungen verliefen positiv. Einen auf dreissig Jahren laufenden Wasserlieferungsvertrag mit dem Bürgerlichen Forstamt konnte abgeschlossen werden. Eine Machbarkeitsstudie die von Rudolf Mäder, Sanitär, Rosshäusern, ausgearbeitet wurde, fand bei den Mitgliedern volle Zustimmung. Vorgesehen war eine 2000m lange Verbindungsleitung vom Schwarzenbrünnen in das bestehende Pumpenhaus in der Süri, zwei neue Bieri-Pumpen, die abwechslungsweise in Betrieb sein sollten, die Sanierung des Reservoirs und eine Wassermischapparatur, die uns einen Nitratgehalt unter 30 Milligramm ermöglichte. Die gesamten Baukosten sollten Fr. 100000.– nicht übersteigen. Das im März gestellte Darlehensgesuch an den Gemeinderat Neueneegg, von Fr. 50000.– wurde erst im November behandelt und negativ entschieden (Brief 1. Dezember 1998). Nun musste das bereits im September diskutierte Finanzierungsmodell angewendet werden. Die nun 21 Mitglieder sollten je Fr. 2000.– als zinsloses Darlehen einzahlen. Dies ergab die Summe von Fr. 42000.–. Das Eigenkapital betrug damals Fr. 30000.–. Den Rest von Fr. 28000.– liehen einige Genossenschafter. Diese Darlehen wurden verzinst. Die Neuanlage wurde Mitte November 1998 in Betrieb genommen. Auch wurde ein Reglement mit Gebührentarif in Kraft gesetzt. Einkaufsgebühr Fr. 3000.–, jährliche Abgaben: Grundgebühr Fr. 50.– pro Mitglied, Fr. 30.– pro Wasseruhr. Wasserzins 70Rp. pro m³. Mit dieser Finanzierungsart wurden alle Darlehen innert acht Jahren zurückbezahlt.

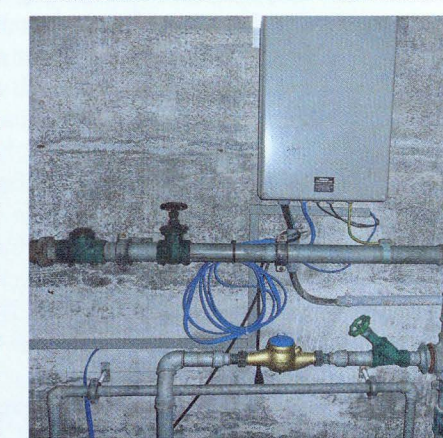
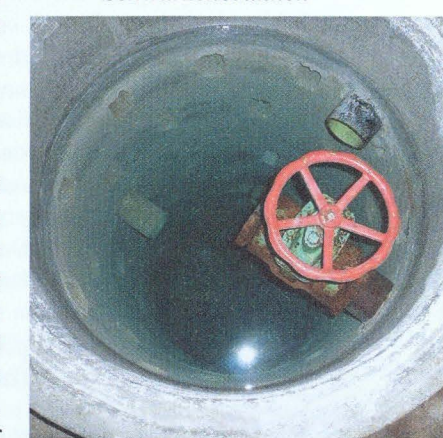
Fazit

Es ist schade, dass eine so gut funktionierende Organisation mit hervorragendem Trinkwasser nach 100 Jahren geopfert werden muss. Es ist möglich, dass eine nächste Generation auf dieses «Mineralwasser vom Schwarzenbrünnen» zurückgreifen muss.



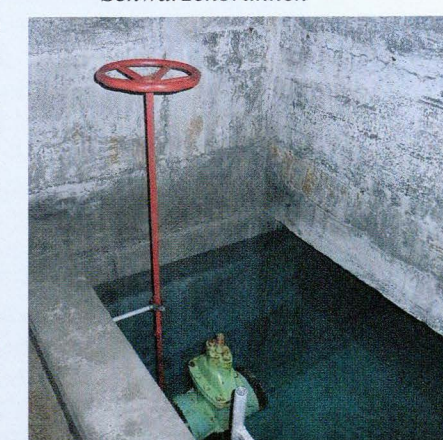
Frau Anita Kneubühl
im Pumpenhaus

Wasserquelle
Schwarzenbrünnen



Wasserverteilung
Schwarzenbrünnen

Reservoir
Schwarzenbrünnen



Betagtenzentrum Laupen: Vorreiter mit Nerven und Weitblick

Anne-Marie Kohler

Attraktivität und Qualität sind im Betagtenzentrum Laupen nochmals gestiegen: Alle Betagten leben in Einerzimmern, mehr Wohngruppen sorgen für Individualität, Säle und Bistro sind Treffpunkte für Jung und Alt.

Im ebenerdigen Besprechungszimmer des Betagtenzentrums Laupen (BZL) herrschen trotz schwülem Sommerwetter angenehme Temperaturen. Der Blick ins Freie ist idyllisch, das reale Biotop im Garten widerspiegelt symbolhaft im Kleinen die Vielfalt des Biotops – betreutes Wohnen mit allen Facetten – im Innern der Institution. Werner Egloff, langjähriger Pflegedienstleiter und seit 2001 Direktor des BZL ist einer der Vorreiter der Neugestaltung, der am 1. Juni nach zweijähriger Bautätigkeit zahlreiche Gäste zur Eröffnungsfeier im neuen Konzertsaal mit Reden und Jazz lud. Geradezu überwältigend war der Ansturm tags darauf, als bei ebenso strahlendem Sommerwetter die Türen für die Bevölkerung offen standen. Durchs Haus flanierten rund 1500 Interessierte. Es fanden mehr Führungen statt als ursprünglich geplant und in der neuen Cafeteria hatten die Angestellten alle Hände voll zu tun, Kaffee, Gipfeli und Süßigkeiten über die Theke zu reichen.

Eine Gratwanderung für alle

Die Verantwortlichen konnten aufatmen, der umfassende An- und Umbau war termingerecht abgeschlossen. Bei laufendem Betrieb ein solches Projekt zu planen und realisieren, sei eine grosse Herausforderung gewesen, sagt Egloff. «Es hat allseits sehr viel Flexibilität, Geduld und Verständnis erfordert.» Seinen arbeitsmässigen Mehraufwand beziffert der Direktor mit 30%. So sei er von fix terminierten Sitzungen vielfach auch zu spontanen Interventionen auf die Baustelle und wieder zurück in sein Büro geeilt, um sich der eigentlichen Stabsführung zu widmen. Gross waren die Anforderungen im Alltag nicht nur für die Initianten, sondern für alle Mitarbeitenden insgesamt. «Meine Aufgabe war es, nahe am Personal zu sein, auf ihre Wünsche und Sorgen zu reagieren und Ängste zu minimieren», erklärt Egloff rückblickend.

Es sei aber auch eine Chance gewesen, vieles neu zu organisieren. Anstelle der fünf früheren Wohngruppen gibt es nun sieben, die Arbeitszeiten sind neu organisiert und die Essenszeiten für die Bewohnerinnen und Bewohner mittags und abends eine halbe Stunde später angesetzt. Den Umzug von der alten Küche in die neue nebenan habe das Team in einem Tag reibungslos geschafft. Wären Probleme aufgetaucht, hätte die Mannschaft notfalls erneut am alten Ort am Herd gestanden. In der modernen Küche werden täglich weit über 100 Essen angerichtet – Mahlzeitendienst und offener Mittagstisch für die Schule Laupen inbegriffen. Die ehemalige Küche indes ist zur Ausbildungsstätte umfunktioniert. Lernende und Studierende werden dort in den Fachbereichen Langzeitpflege, Aktivierung, Hotellerie, Küche sowie Administration ausgebildet. Diese Möglichkeit nehmen im BZL zurzeit 25 junge Leute wahr. Das BZL engagiert sich stark in der Nachwuchs-

förderung und ist laut Organisation der Arbeitswelt (Oda) führend im Kanton Bern. Die Pflegefachplätze sind begehrt, was die Leitung freut: «Vor dem Umbau fehlte es an Räumlichkeiten für die Aus- und Weiterbildung. Es musste ständig improvisiert werden.» Für den Verbandspräsidenten Schwegler ist klar, dass die moderne Infrastruktur, die Ausbildung und Qualität in der Pflege die Personalrekrutierung erleichtern.

Für die Pensionäre sei die Phase des Anbaus kaum belastend gewesen, moniert Werner Egloff. «Zahlreiche Heimbewohnerinnen und -bewohner erlebten die Arbeiten am Bau als Abwechslung im Alltag, viele waren nahe am Geschehen, beobachteten und stellten Fragen.» Ein Bewohner habe sich sogar mit Lastwagenchauffeuren angefreundet und diese auf ihren Fahrten begleitet. Wie unterschiedlich die Pensionäre Baulärm, Dreck und Umzug wahrgenommen haben, ist im nachfolgenden Artikel «Die Stimme einer Bewohnerin» festgehalten.

Das Siegerprojekt: «Fernseher»

Der eigentliche Auslöser des Gesamtbauprojekts war laut Egloff die Küche, weil dort diverse Geräte ersetzt werden mussten. Dieser Umstand löste im Vorstand 2006 eine allgemeine Diskussion zur künftigen Strategie des BZL aus und führte zur Angebots- und Bedürfnisabklärung. In der Folge strebte der Vorstand einen umfassenden Um- und Anbau zur Optimierung der Institution an. Er plante, die Bettenzahl von 92 auf 100 aufzustocken. Im ganzen Haus sollten nur noch Einerzimmer eingerichtet werden und mehr Räume für die Allgemeinheit. Gestartet wurde die Planung mit einem Architekturwettbewerb, der 2008 international ausgeschrieben werden musste. Von den 19 eingereichten Projekten erhielt das Architekturbüro dsar, das in Basel und Bern ansässig ist, den Zuschlag. Das Siegerprojekt der Architekten Daniel Dähler und Benedikt Schlatter hiess «Fernseher», wobei der Begriff Bezug nimmt auf die herrliche Fernsicht vom geplanten Esssaal und der Terrasse aus.

Der Neubau knüpft südseitig mit einer leichten Ausdrehung an das bestehende orthogonale Gebäude an, hebt sich formal aber von diesem ab. Er umfasst einen Wohntrakt mit 28 neuen Einerzimmern, die sich auf zwei Etagen ost- und südwärts um einen zentralen Gemeinschaftsraum reihen. Ebenerdig sind neue Spitzex- und Physiotherapieräume sowie die moderne Küche untergebracht. Die Architekten haben dem angebauten Ensemble mit einem überhöhten Attikageschoss einen markanten Schlusspunkt gesetzt. Fast luxuriös wirken in diesem Stock der Esssaal und der Konzertsaal mit Flügel. Eine grosszügige Terrasse führt ins Freie. Im bestehenden Gebäude erhalten Bildung und Aktivierung eigene Räume, die Wäscherei und der Technische Dienst mehr Platz. Die ältere Bausubstanz wurde einer gründlichen Kontrolle unterzogen, die baulichen, technischen und funktionellen Anforderungen überprüft. Im Vordergrund standen die Erdbebensicherheit, der Minergie-standard, eine neue Heizungsanlage sowie die Verlegung und Aufwertung der Cafeteria. Wichtige Eckpfeiler schlug die Bauherrschaft mit den Verantwortlichen des Architekturbüros dsar bereits Ende 2009 ein. Nicht allein die Pflegezimmer seien in Abmessung, Ausstattung

Der Neubau fügt sich nahtlos ans bestehende Gebäude.
Foto: Anne-Marie Kohler



Der neue Kubus im Aufbau

Direktor Werner Egloff, Verbandspräsident Fritz Schwegler und Pensionär Marcel Klopstein schreiten in die Zukunft.
Foto: Andreas Flühmann



und Anordnung intensiv diskutiert worden, sagt Martin Sturm, der als Architekt den Neubau 1990 realisiert hat und diesmal der Bauherrschaft beratend zur Seite stand. Laupen habe modellhaft neue Wege in der Planung des betreuten Wohnens eingeschlagen, den Zonenplan angepasst und der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (GEF) das Projekt zur Vorprüfung unterbreitet.

Neues Finanzierungsmodell

Während 1990 der Standort noch umstritten war – die Wander-Villa in Neuenegg konkurrenzierte das Projekt in Laupen – war diesmal die schwierige Bodenbeschaffenheit nichts Neues. Kopfzerbrechen machten den Initianten jedoch die Finanzierungsmöglichkeiten, die im Umbruch waren. «Mit dem Bewilligungsverfahren beim Kanton harzte es», erklärt Verbandspräsident Fritz Schwegler. Nach altem Recht hätte die GEF das Projekt genehmigen und finanzieren müssen.

Mitten in die Verhandlungen sei aber der bundesrätliche Entscheid der Neuordnung der Pflegefinanzierung gefallen. Das neue Modell sieht vor, dass künftig Infrastrukturbeiträge – ebenso Kosten des Umbaus – nicht mehr über einen Kredit des Kantons, sondern von den Bewohnerinnen und Bewohnern (mit-)getragen werden. So kann das BZL den Bewohnenden seit 2011 Infrastrukturbeiträge von rund 34 Franken pro Tag in Rechnung stellen. Dem BZL fließen dadurch 1,2 Millionen Franken im Jahr zusätzlich zu. Mit den neuen Infrastruktureinnahmen, die schwanken, weil sie einerseits vom Referenzzinssatz für Mieten, andererseits von der Teuerung abhängig sind, muss das BZL das Projekt finanzieren, verzinsen und amortisieren. Schwegler rechnet, dass die Umbaukosten von 17 Millionen Franken in 15 Jahren jedoch abbezahlt sein werden.

Rechtzeitig passte der Vorstand des BZL die Strukturen des Gemeindeverbands den veränderten Anforderungen an. So profitierte das Heim als erstes vom neuen Modus im Kanton. Die Rechtsform hat sich bewährt und gibt den elf zusammengeschlossenen Gemeinden des ehemaligen Laupenamts die Möglichkeit, die Geschicke mitzubestimmen. Allerdings haften diese auch für ein allfälliges Defizit. Im Gegensatz zu früher mussten die Gemeinden seit über zehn Jahren keine Beiträge mehr ans BZL leisten. «Seit 2008 werden schwarze Zahlen geschrieben und der Gewinn steigerte sich fortwährend», sagt Schwegler. Das BZL hat derzeit ein Eigenkapital sowie Rücklagen und Fonds von gut vier Millionen Franken angehäuft.

Age Award 2009 beflügelt

Mitten in die jüngste Umbauplanung fiel der Age Award 2009. Diese hoch dotierte Auszeichnung war der absolute Höhepunkt für das BZL. Mit diesem Preis zeichnete die in Zürich ansässige Age-Stiftung stationäre Einrichtungen aus, «die mit einem umfassenden Palliative-Care-Ansatz die Lebensqualität der Bewoh-

Vom Bezirksspital zum Betagtenzentrum Laupen

- Die Berner Regierung regt im Ersten Weltkrieg die Gründung von Bezirksspitalern in Amtsbezirken an.
- 1942: Bau des 65 Meter langen zweistöckigen Bezirkskrankenhauses im Rollis in Laupen mit 38 Betten; Architekt Ernst Indermühle; Kosten: 407'000 Franken.
- Finanzierung durch Bezirkskrankenhaushausfonds Laupen, Verein für das Alter, Legate, Schenkungen.
- 1978: Im Rahmen der kantonalen Spitalplanung wurde das Bezirksspital Laupen aufgehoben und beschlossen, ein Alters- und Krankenhaus zu betreiben. Die Verbandsgemeinden werden aufgrund der geografischen Lage für die Akutversorgung dem Spitalverband Bern (mit Beteiligung an Kapitalkosten Tiefenauspital) respektive Aarberg (ohne finanzielle Beteiligung) zugeteilt.
- 1980 bis 1983 Planungsphase eines Neubaus auf dem Areal «Schuppe» unterhalb des ehemaligen «Spitäli».
- 1983: Aus dem Wettbewerb geht das Siegerprojekt «Bernoulli» mit E-förmigem Grundriss des Architekturbüros Jörg und Sturm, Langnau i.E. hervor.
- 1985: Grossratsbeschluss: Neubau für kombiniertes Kranken- und Altersheim mit insgesamt 92 Betten (48 Betten für Langzeitpatienten/Chronischkranke, 44 Betten im Altersheim); unterschiedlicher Gesetzgebung – Spital- resp. Fürsorgegesetz – unterstellt.
- 1987: Im August Spatenstich für Neubau mit Dienstleistungen entlang einer Ladenstrasse und Stützpunktfunktion. Küche ausgelegt für 150 Essen pro Mahlzeit, Serviceräume, Haustechnik mit Wärmepumpenanlage (Pionieranlage mit Nutzung des ARA-Abwassers) plus Ortschaftsorganisationsanlage der Gemeinde.
- 1990: Im Herbst Umzug in Neubau. Zimmer weisen Stilelemente des traditionell ländlichen Hausbaus mit Holz auf, ausladendes Vordach, Balkon durchgehend und Rieg. Korridore und Nebenräume gemauert und verputzt. Wechselspiel von hellen und dunklen Raumzonen, lichtdurchflutete Treppenanlage. Kosten: 27 Millionen Franken; Aufstockung auf 130 Mitarbeitende.
- 1991: Umbenennung des bisherigen Spitalverbands und Gründung des Gemeindeverbandes Betagtenzentrum Laupen mit neuem Organisationsreglement (Zentrum für Senioren im Amt).
- 1992: Umbau altes «Spitäli» in Büroräume (für Sozialdienst) plus 13 Wohnungen; Architekt Heinz Stünzi, Architekturbüro Fritz Tanner, Laupen; Kosten: 2,89 Millionen Franken.
- 1997: Planungsbeginn für Um- und Anbau (vgl. Artikel).
- 2009: Aus dem Wettbewerb geht das Siegerprojekt «Fernseher» des Architekturbüros dsar aus Basel und Bern hervor.
- 2010: Im April Spatenstich für An- und Umbau; Aufstockung auf 100 Betten (alles Einerzimmer), neue Küche, diverse Gemeinschaftsräume; Kosten: 17 Millionen Franken.
- 2012: Februar bis April Bezug des Um- und Neubaus; 1. Juni: Einweihungsfeier; 2. Juni: Tag der offenen Tür.

Am Tag der offenen Tür im Garten vor der neuen Cafeteria.
Foto: Andreas Flühmann



Die Stimme einer Bewohnerin

Vreni Brügger geniesst ihr neues Einerzimmer.
Foto: Anne-Marie Kohler



nerinnen und Bewohner im letzten Lebensabschnitt ins Zentrum ihrer Bemühungen rücken». Massgebend waren folgende Kriterien: überzeugendes Grundkonzept von Palliative Care, ansprechende Räumlichkeiten, flexible Betriebsabläufe, Begegnungsmöglichkeiten, sozialpolitisches Engagement wie Lehrstellen, Zusammenarbeit mit Spitex. Die Preissumme von 250 000 Franken fliesse vollumfänglich in die Ausbildung für Palliative Care, erklärt BZL-Direktor Egloff. «Die Auszeichnung erfüllt uns alle mit Stolz, ist Bestätigung und zugleich Anerkennung der geleisteten Arbeit.» Der Age Award habe nicht nur einen neuen Motivations Schub ausgelöst, sondern trage zur Vernetzung mit andern Institutionen bei. Das Interesse am BZL sei in Fachkreisen gewachsen, vermehrt kämen Pflegefachleute auf Besuch und Kaderleute des Betagtenzentrums würden als Referenten zu Kongressen eingeladen. Ebenfalls dem Age Award verdankt das BZL den Dokumentarfilm «Auf dünnem Eis – Vom Pflegeheim. Von Palliative Care». Dank der Auszeichnung stattete Bundesrat Didier Burkhalter – 2011 noch Innenminister – dem BZL einen Besuch ab. Im vergangenen Mai rückte das BZL erneut positiv in die Schlagzeilen, als das Schweizer Fernsehen einen Beitrag für die «Rundschau» zum Thema «Palliative Betreuung» dort filmte.

Frei von Spitalatmosphäre

Am 1. März dieses Jahres war der Neubau bezugsbereit. Mit den Einerzimmern, der individuellen Rückzugsmöglichkeit und den grosszügigen Gemeinschaftsräumen ohne Spitalatmosphäre haben sich

Wohn- und Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner wesentlich verbessert. Dass betreutes Wohnen einem starken Wandel unterworfen ist, zeigen die Masse der Zimmer, die im Neubau entstanden und 18 Quadratmeter gross sind. Die Zimmer von 1990 weisen eine Fläche von 27 Quadratmetern auf. Diese wurden damals allerdings als Zweierzimmer konzipiert und werden heute nur noch von einer Person genutzt. Die modernen Strukturen des betreuten Wohnens seien heute auf mehr allgemeine Raumeinheiten in Form von Wohngruppen, Therapieräumen und Aktivierung ausgelegt, erläutert Architekt Martin Sturm. Alles in allem stehe den Pensionären somit mehr Fläche zur Verfügung, jedoch anders verteilt. Der Versuch sei es Wert, um der Abkapselung und Vereinsamung der Menschen entgegenzuwirken. Die Wohngruppen in Laupen sind im kantonalen Vergleich mit 13 bis 14 Pensionären grössenmässig ideal definiert. Die kantonalen Vorschriften liessen eine gewisse Bandbreite zu, seien regional unterschiedlich und vom Objekt abhängig.

Das BZL will für Menschen nicht nur letzte Lebensstation sein, sondern auch Zwischenstation für Übertritte aus dem Spital nach Hause, für Ferienaufenthalte oder als Tagesstätte. Das BZL beschäftigt derzeit 180 Mitarbeitende bei 100 Vollzeitstellen, hat einen Heimarzt, gewährleistet gleichzeitig aber die freie Arztwahl. «Es ist eine Haltung, die hier gelebt wird», betont Verbandspräsident Fritz Schwegler. Mit der geplanten Wiederherstellung des neuen Kinderspielplatzes signalisiert das BZL überdies, dass sich hier Generationen begegnen.

zimmer im Neubau mit Aussicht zu bewohnen. Das Eckzimmer ist zwar klein, aber ihre Töchter haben es liebevoll mit vertrauten Möbeln eingerichtet. An der Wand hängt ein Bild, das scherenschnittartig den Stammbaum ihrer Familie beinhaltet. Mit Stolz zeigt die dreifache Mutter, die zwei ihrer Kinder im ehemaligen «Spitäli» in Laupen zur Welt gebracht hat, die Fotos ihres ersten Urgrosskindes namens Ole.

«Es gab viele klaghafte Leute, weil es lärmig war.»

Dann erzählt sie, wie Besucher, Freunde und Bekannte den Neubau des BZL wahrnehmen: Viele staunten über die grosszügigen Korridore und Essräume und wunderten sich über die kleinen Zimmer, sagt sie. Das Frühstück lässt sich die ehemalige Bauerntochter, die einst aushilfsweise im Restaurant «Heggidorn» gearbeitet hat, im grosszügigen Wohngruppenraum mit Office servieren, fürs Mittag- und Nachtessen fährt sie allein im Rollstuhl nach oben in den grossen Esssaal. Freude machen ihr die angebotenen Spielaktivitäten wie Rummikub, Halma, Jassen oder aber die stille Andacht mit Pfarrer Mohr im neuen Konzertsaal. Gerne erinnert sie sich auch an die Eröffnungsfeier, als der Neubau mit den Bewohnenden eingeweiht wurde. «Es gab für alle einfach eine Bratwurst im Garten vor der neuen Cafeteria», erzählt sie. Auf dem Weg dorthin oder zur Physiotherapie findet sie es stets spannend, vom Korridor aus den Köchen des BZL beim Hantieren zuzuschauen. Die grossen Glasfronten der Schauküche machen solche Einblicke möglich.

Anne-Marie Kohler

Anfang März hat die 86-jährige Vreni Brügger ihr Einerzimmer im lichten Neubau des BZL bezogen. Zufrieden schweift ihr Blick durchs Fenster ins Grüne auf den nahen Wald. «Ich habe mich sofort geborgen und wie daheim gefühlt», sagt die Mühlebergerin, die im August 2011 nach einem schweren Sturz und einem längeren Spitalaufenthalt mit ihrem Ehemann in ein Ferienbett ins Betagtenzentrum Laupen umziehen musste. Dass sie heute immer noch auf Hilfe und Rollstuhl angewiesen ist, trägt sie mit Fassung. «Ich habe liebevolle Pflegerinnen, die mich stets motivieren, meine Gehfähigkeit zu trainieren.» Kurze Strecken bewältige sie heute sogar mit dem Rollator. Einen Grossteil des Umbaus im BZL hat Frau Brügger hautnah miterlebt. Mit Baulärm und Staub hat sie sich von Anfang an arrangiert: «Ich tröstete mich mit dem Gedanken, dass es bald einmal besser sein wird. Es gab aber viele klaghafte Leute.»

«Ich habe mich sofort daheim gefühlt.»

Ein grosser Schicksalsschlag indes war der Tod ihres Mannes im BZL. Heute lebt sie von den Erinnerungen, zeigt mit einem Strahlen im Gesicht die vom ehemaligen BKW-Angestellten fantasievoll gefertigte Nähzeugschachtel, die sich wie eine Blume entfalten lässt und die dekorativ mit Stoff verzierten Eier. Nach dem Tod ihres Mannes teilte Frau Brügger für kurze Zeit das Zweierzimmer im Altbau mit einer andern Frau. Nun ist sie glücklich, zwei Stockwerke höher ein Einer-

Sein – Spuren über Jahrhunderte

Toni Beyeler, Text und Fotos

Für die Jahrgänge 1930–45 galten zur Lebensgestaltung ähnliche Normen: Schulzeit, Berufslehre, Berufsausübung, Familiengründung vor dem 30. Altersjahr. Sie konnten als Zwang oder als hilfreiche Strukturierung empfunden werden. Viele Generationen hatten innerhalb dieser bewährten Leitplanken gelebt. Vor allem fehlendes Geld schränkte die Möglichkeiten ein. Kleiderkauf nach Mode oder Marken, Ferienpläne verwirklichen, bewusste Freizeitgestaltung als Teil der Lebensqualität – unbekannt. Die Bedürfnisse wurden in Vereinen im Kollektiv ausgelebt. Wer gegen die Norm versties, galt als Aussteiger; teils bewundert, teils als Versager weggeschoben. Dann kamen die Jahre der Hochkonjunktur. Sie befreiten aus Zwängen, verlangten dadurch mehr Eigenverantwortung. Berufswechsel wurden planbar, luxuriöse Lebensführung lockte, die Scheidungsrate stieg. Die heutige Jugend hat es nicht leicht. Zwänge ganz anderer Art prägen ihren Alltag. Doch fehlende Strukturen bieten keinen Halt. Sie sucht ihn unter Gleichaltrigen, gestaltet nach eigenen Normen.

Seitenblicke in eine düstere Vergangenheit

Der Krampf ums tägliche Brot war den meisten hiesigen Bewohnern Lebensinhalt. Das Bedürfnis nach Verbesserung machte sich trotzdem bemerkbar.

In Sache Schulung

In einer Bittschrift vom 24. August 1528 an die Berner Regierung steht: «...wo einer ein kint hatt, das er gern wott lernen, wellend ir dasselb in die schuolen nehmen und daselbs söll auf üweren kosten gelert werden.» Damals war die Bibel das wichtigste Schul- und Lesebuch. Die Kunst des Lesens und Schreibens war ein Hausierarti-

kel und wurde meist in Wirtschaften öffentlich angeboten. 1601 werden die Laupener gemahnt: «... ire khinder empziger und mer zu schulen und khinderlere zeschi- cken, damit sy Gott leerindt förchten und sich vor lastern hütten.»

Am 12. April 1616 wurde die allgemeine Schulpflicht eingeführt. 1628 stellte die bernische Landschulordnung fest: 1. dass an allen Orten, da es erforderlich und erbulich Schule gehalten werde

– nid allein Winters- sondern auch Sommers zyt, so vil wie möglich Schule gehalten werde

– söllend gvalt haben, alle Kinder jhrer Gmeind von dryzehen, biss uff vierzehen Jahr alters, zu besuchung der Schul zu halten

– den Eltern soll nit gestattet werden, den Schulmeistern fürzuschryben, noch ihnen die Rutte und straffen zu wehren

Ab 1650 gab es in den meisten Kirchgemeinden Schulen. Dressur zur Frömmigkeit, beherrscht durch Furcht – so die Devise.

1675 Lehrmittel: Psalmenbuch, Bibel, Katechismus

Schulbeginn 16. Oktober bis 1. April

... dass den schulmeistern ihr Lohn durch die Eltern richtig bezahlt werden

... unter den besten Knaben Aufseher bestellt werden, damit fleissig achtung geben werde, auf die, welche sich in der Kirchen und Schul ungebührlich verhalten. 1717 weigert sich die Burgerschaft Laupens den Schulbeginn einzuhalten, weil die Knaben noch zum Mistausführen gebraucht werden. Der Lehrer soll nur im Nebenberuf und nur im Winter tätig sein.

1779... sobald die kinder laufen können, werden sie zur schul geschickt. Sobald sie etwas zu schaffen vermögen, derselben entzogen. In der schul lernen sie auswendig wie die papagey, und niemand erklärt ihnen, was sie gelernt haben.



Jasmins Klassen- zimmer 2012

1780: Die Fähigkeiten der Kinder sind nicht gross, ihr fleiss im Lernen noch kleiner. Es ist der Eltern Schuld: die durch Nachsicht und Zärtlichkeit die Kinder in ihrem Ungehorsam stärken, und alles was der Schulmeister gut gemacht, wiederum verderben. Die Moral ist schlecht beschaffen, mit fressen und sauffen. Die Obrigkeit wollte treue Untertanen, die ihr möglichst wenig Schwierigkeiten bereiteten. Religion durch Kirche und Schule dienten diesem Zweck.

1835 neues Schulgesetz: Religion. Muttersprache, Kopf- und Zifferrechnen. Schönschreiben, Gesang, Zeichen neu, Vaterlandsgeschichte neu, Erdbeschreibung neu, Naturgeschichte neu, Buchführung neu, Staatsverfassungkunde neu

In Sachen Kleidung

Dass der Staat in Sachen Kleidung Vorschriften erlässt, ist heute kaum denkbar.

1676: «Wider den Ueberfluss im Sonn- und alltäglichen Kleider tragen.» Er wird als Gott missfällig und seinen Zorn reizend angesehen. «Gold- und Silberstück zu tragen verboten seyen.»

«Der Mannspersonen halb: Di langen Haar biss auf den Kragen und Perruques abgestellt sein. Der Weibspersonen halb: Die kostbaren Kappen ein abscheulicher Grewel der Hoffart sind. Sie dürfen fürhin nicht theurer als zehn Cronen sein». Junge Kinder sollen zur Bescheidenheit, Zucht und Ehrbarkeit gezogen werden. Nasen-Lumpen ohne Zotteln tragen und Schuh von Schwarzgeschmiertem Läder tragen ohne Absatz. 1779: «Die kleidung ist bis zum vierten jahr ein blauer rok, kopf und bein bleiben unbedeckt. Die kleidung ist vom vierten jahr an nach der Landestracht. Die kleidung ist insgemein nicht köstlich und alles aus eigener wolle und leinwand sein.» Es folgen Vorschriften über Kappen, Hüte, Halstücher, Brusttücher, roten Strümpfen, Schuhschnallen. Handwerker und Bauern kommen gleich gekleidet; «in der kleidung der reichen und armen findet man keinen unterschied.»

In Sachen Familie

18. Jh.: Die Liebe konnte keine Privatangelegenheit sein, weil gezeugte Kinder das ganze Stedtli etwas angingen. Geld war wichtiger als die Person, die geheiratet wurde. An Markttagen machten die Eltern der jungen Brautleute miteinander in einem Wirtshaus ab, um die Aussteuer festzulegen. Dabei wurde oftmals hart gestritten und meistens kein Vertrag ausgestellt.

1764: Den Knechten, Mägden und Tagelöhnern wollen wir das Spielen mit Karten und Würfeln verboten haben. Den Bauern soll ebenfalls alles Spielen gänzlich verboten werden.

1779: So beschuldigt man die Einwohner der Stadt Laupen der trunkenheit. Die kinder werden von den müeteren aufgesäugt, bis ihnen ein folgendes die milch entzieht. Sobald sie entwöhnt sind, überlässt man sie sich selbst, können sie kriechen, so werden sie in der hut anderer kinder übergeben, von wiegeln haben sie wenig zu leiden. Die nahrung besteht aus dicken bremen. Die moralische erziehung ist durch alzugrosse nachsicht der elteren so verderbt, dass sie oft die traurigen folgen davon genugsam erfahren. Den kindern wird nichts abgeschlagen, so wird der grund zu hartnäckigkeit und eigensinn gelegt. So entstehen ungehorsam, untreu, halsstarrigkeit, die zuletzt eine völlige anarchie im hauswesen bewirkt. Wenn ein jüdling zum heiligen Abendmahl zugelassen wurde, so wird er ein freyer mann und lässt sich unter die schaar der kiltgänger annehmen. Die söhne glauben eben so viel werth zu seyn als der vater. – Ist die tagarbeit vorbei, so ziehen sie von hause, schwermen in grossen schaaeren die ganze nacht von einem dorf zum anderen. Der wird



ihr anführer seyn, der es mit lärm und zoten auslassen am weitesten gebracht hat. Die töchteren erlauben den kilteren den freyen zutritt. Gefällt ihnen einer, fragen sie nicht die eltern und lassen sich schwängern. Und dan ist derselbe gezwungen. Und selten ist eine heyrat, wo die Braut nicht schwanger. Bei den reichen sucht der vater sorgfältig eine frau, die geld und starke arme hat. Liebe und neigung sind da unbekannte worte.

1780: Pfarrer Hybner hält fest: Die Moral ist schlecht beschaffen, mit fressen und sauffen bringen sie die meiste Zeit zu. Im Stedtli ist die Völlerey so allgemein, dass Männer und Frauen derselben ergeben sind, daher die schlechte und liderliche Erziehung der Kinder. Und durch das böse Beispiel der Eltern werden dann die Kinder verderbt und ergeben sich den gleichen Lastern. Das Mittel diesem Uebel abzuhefen wäre, wenn man ihnen ihre Kinder wegnehme und anderswo erzöge. Soweit die Gute Alte Zeit.

Die Jungen – die unbekanntes Wesen

«Die Jugend liebt heutzutage den Luxus. Sie hat schlechte Manieren, verachtet die Autorität, hat keinen Respekt vor den älteren Leuten und schwatzt, wo sie arbeiten sollte.» Wer dies sagte? Der griechische Philosoph Sokrates vor bald 2500 Jahren. Ich will bewusst die Jammerliste nicht mit Details aus dem Heute erweitern. Ich war kürzlich an der Diplomfeier der KV-Lehrlinge in Bern und am Abschlusstheater der Laupener Oberstufe. Welch' eine geballte Kraft für die Zukunftsbevältigung, welch' eine Lebensfreude! Und dennoch... Die Anforderungen an die junge Generation betreffend Beruf und Lebensgestaltung sind enorm gestiegen. Die Selbstverwirklichung vor allem der Frauen hat den Halt an intakten Familienstrukturen gelockert. Die Kinder wurden durch vermehrte Fremdbetreuung wohl selbstständiger, vielleicht auch einsamer. Kein Wunder, wenn Cliques für die Jugendlichen eine starke Bestimmungskraft ausüben. Kapuze, Kopfhörer und Handy – ein Stück Autonomie und Abgrenzung. Die grösste Beeinflussung im Alltag gehen von Handy und Internet aus. Frau Professorin Sherry Turkle: «Wir gewöhnen uns daran, zusammen allein zu sein. Wir können uns sofort an jemanden wenden, werden angehört. Die Orientierung nach innen leidet darunter. Meine Studenten können sich kaum auf eine Sache konzentrieren, Ideen bis zum Ende durchdenken und sie schreiben schlechter.» Was sagen Jugendliche dazu?

Jasmin: Heute sind es einfach Alltagsgegenstände. Ein bisschen Musikhören hilft auf andere Gedanken zu

Graffitis an den Betonwänden längs der Saane. Erlaubt, erwünscht. Aber der Reiz des Illegalen fehlt.

Dorfschule; Albert Anker 1896



kommen. Dario: Ich würde mich leer fühlen ohne diese Dinge. So bin ich für mich allein. Michael: Das Handy ist wichtig für mich, da man sonst keinen Kontakt mit andern hat.

Mobbing in der Schule

Das absichtliche Beleidigen, Ausgrenzen, Blossstellen oder Belästigen hat mit den modernen Kommunikationsmitteln stark zugenommen. Für die Opfer kann dies schlimme Langzeitfolgen haben. Niedriges Selbstwertgefühl, Ängste, Depressionen, Suizidgedanken führen oft zur inneren und äusseren Isolation.

Sebastian: Mobbing ist etwas sehr Schlimmes. Dylan: Die Leute sollten unbedingt eingreifen. Dario: Ich verabscheue heute Mobbing, weil auch Freunde gemobbt werden und es nie aufhört. Jasmin: Es kann völlig anonym ablaufen, man braucht dem Opfer nicht ins Gesicht zu sehen. Mobbing ist pure Dummheit und jeder Feigling kann sich grösser fühlen.

Jugendsprache

Schülerzeitung: Die Sprache ist Mittel, sich gegenüber der Erwachsenenwelt abzugrenzen. Mit sexuell aufgeladenen Kraftausdrücken will man provozieren. Es gibt nun einfach Wörter, die so wüst sind, dass man sie einfach nicht sagt, weder in der Schule noch zu Hause. Dario: Zu Hause rede ich anders als mit Freunden. Manuel: Die Jugendsprache fasziniert vorübergehend. Dylan: Es ist halt einfach unsere Sprache, eine bessere Begründung gibt es nicht. Sie ist zum Teil sehr ausdrucksstark. Gegenüber Autoritäten wende ich sie nicht an. Michael: Einzig nervt mich, wenn Schweizer ständig so sprechen, wie wenn sie aus der Türkei kommen würden. Jasmin: Ich wurde von Schweizern gefragt: Du sprechen Dutsch? Ich finde das krass. Vulgäre Worte: die Menge macht das Gift.

«Mädchen verarbeiten anders, als die unsicheren Jungs.» Diese Feststellung wirkte natürlich provozierend. Mir ist aber der unterschiedliche Reifegrad der beiden Geschlechter aufgefallen.

Jasmin: Ich finde diesen Titel ziemlich männerfeindlich. Es kommt doch auf das Individuum an. Schliesslich sind wir alles doch Menschen. Dylan: Jungs vertragen sich viel schneller nach einem Streit, während Mädchen an unwichtigen Details hängen. Alex: Sie sind körperlich weiter entwickelt, aber im Verstand nicht. Michael: Zickenkrieg führen nur Mädchen. Sebastian: Mädchen haben viel engere Freundschaften.

SMS-Deutsch und Abkürzungen

Heute schreiben Jugendliche keine Briefe mehr. Sie kommunizieren über Facebook, SMS und Skype. Sie verwenden dabei häufig Abkürzungen. Eine einfache Auswahl: gg = geits guet, wm = was machsch, lg = liebe Grüsse, Gn8 = Gute Nacht. Neuschöpfungen öffnen kreativen Raum.

Michael: Diese Sprache ist für mich schon fast normal. Jasmin: Manchmal muss ich grinsen, wenn ich neue Abkürzungen sehe. Dario: Ich brauche sie alltäglich. Alex: SMS schreibe ich einfach auf Berndeutsch, ohne jegliche Grammatik. Dylan: Zu viele Abkürzungen kommen mir irgendwie blöd vor. Aber mit Mass eingesetzt, sind sie praktisch.

Lebensplan und Ängste

In Bern demonstrieren Zehntausende für mehr Partyraum und Saufzeit. Gleichzeitig gehen in Spanien Jugendliche auf die Strasse gegen Arbeitslosigkeit und fehlende Zukunftsaussichten.

Michael: Mir ist die Schule sehr wichtig. Ich möchte einmal eine richtige Arbeit finden und eine glückliche Familie haben. Dario: Ich möchte einmal körperlich Eingeschränkte betreuen und diesen Beruf bis zur Pensionierung ausüben. Alex: Traumberuf Informatiker, Familie mit zwei Kindern, ein schönes Haus am Thunersee. Lebensangst kenne ich keine. Manuel: Nach der Meisterprüfung als Landwirt möchte ich mit Kollegen ein Lohnunternehmen aufbauen. Ich lasse alles auf mich zukommen; Angst habe ich nicht gross. Jasmin: Nach dem Gymnasium möchte ich Kernphysik studieren. Plan B: Sekundarlehrerin. Mit dem ersten Job möchte ich mir ein Pferd leisten können. Politisch bin ich gegen einen EU-Beitritt. Wir wären nicht mehr die kleine stolze Schweiz, sondern ein verarmtes Land. Die Stromversorgung wird ein politisches Hauptproblem werden.

Die Clique

Vor allem die Jungen gehören fast alle einer Clique an. Diese Bindung bleibt über Jahre bestehen. Sie gibt sich eigene Gesetze, schränkt die Freiheit des Einzelnen ein, bietet aber eine gewisse Geborgenheit, ein eigenes Identitätsempfinden.

Dylan: Meine Freunde sind mir extrem wichtig. Ich bleibe aber mir selber treu. Manuel: Ohne Freundeskreis ist es unmöglich in der Schule zu bestehen. Alex: Ich verbringe viel Freizeit mit der Clique bei Computer- und Videospiele. Durch Markenartikel lasse ich mich allerdings nicht uniformieren. Dario: Ich habe weibliche und männliche Freunde und viel Spass mit ihnen. Ich würde sterben ohne sie. Sebastian: Ich finde es wichtig, etwas mit Kollegen zu machen. Von der Werbung lasse ich mich nicht zum Markenartikelträger umfunktionieren. Michael: Meine Freunde geben mir Halt; nicht nur in der Freizeit.

Schlussbilanz

Die Jugendlichen haben das Recht anders zu sein. Sie brauchen dies zur Selbstfindung. Früh genug werden sie durch den Alltag eingeengt und beginnen sich im Zeitenstrom zu bewegen. Haben wir in der Nachfolgegeneration genügend Selbstbewusstsein entwickelt? Oder gilt: «Wem in der Jugend alle Steine aus dem Weg geräumt werden, wird einst über Sandkörner stolpern.» Ich bin optimistisch und auch ein wenig neidisch. Denn die Jugend hat das Leben noch vor sich. Ich danke Thomas Glur, der die Jungs zur Mitarbeit gewann und Jasmin Wyss, die spontan den weiblichen Part übernahm.

Stiftung Schloss Laupen



Foto: Res Nading

Ueli Remund

Durch die Bezirksreform 2010 verlor das Schloss Laupen als Sitz der Amtsverwaltung seine Funktion. Nun ist das Schloss in die Obhut der Stiftung Schloss Laupen übergegangen. Der neu gegründete «Verein Schloss Laupen» hat sich zum Ziel gesetzt, das tausendjährige Gebäude mit neuem Leben zu füllen.

Es ist der 21. Juni 2012, Gedenktag zur Schlacht bei Laupen, alljährlich mit einem Blidenschuss auf dem Schlossgelände gefeiert. Das Wetter ist typisch für diesen Sommer, schwarze Wolken bedecken den Abendhimmel und Regen droht. Untypisch ist die Menge der Leute, welche dem Schuss mit der renovierten Blide applaudiert, darunter bekannte Gesichter, bernische und freiburgische Prominenz. Und dann reiten über die Schlossbrücke ein stattlicher Herr in historischem Gewand, gefolgt von drei Dragonern in der alten Berner Uniform. Das sieht schön aus. Die Gruppe zügelt die Pferde bei den Zuschauern. Der Herr gibt sich zu erkennen als der letzte bernische Landvogt auf Schloss Laupen. Von oben herab wendet er sich an seine «Untertanen» und sagt, er ziehe jetzt aus. 688 Jahre habe das Schloss Laupen den Bernern gehört und hätten hier die bernischen Vögte regiert. Jetzt sei Schluss. Ah, und da sei noch der Schlüssel:

- Landvogt:** Hie, der Schlüssel. (kramt ihn hervor)
Le voilà. Dä übernahm i z e Stiftung.
Kei Ahnig, was das isch, e Stiftung.
Öppis Nöimödisches danken i. Wäm
cha ne gäh, der Schlüssel?
- Urs Balsiger:** (tritt vor) Ig nime ne.
Landvogt: (erstaunt) Ah, du nimmsch ne.
Wär bisch?
- Urs Balsiger:** Heisse Balsiger, bi hie z Loupe
Gmeinspresidant.
Landvogt: (arrogant) Ah, bisch! Gäll, häb Sorg
zum Schloss. I wett mi de nid müesse
schäme. (gibt ihm den Schlüssel).
Da hie! Also de, au revoir. (reitet ab)

Klar, die Szene ist historisch fragwürdig. Auf Schloss Laupen regierten die Vögte, bis die Franzosen kamen, also bis 1798. Danach nannten sich die Herren auf

dem Schloss Oberamtman und später Regierungsstatthalter. Aber dass die Berner Herrschaft auf dem Schloss ihr Ende nimmt, das stimmt; denn das Schloss geht in eine sogenannte Stiftung über. Durch die Bezirksreform von 2010 verloren im Kanton Bern mehrere Schlösser, die wie das unsere als Sitz der Amtsverwaltung gedient hatten, ihre bisherige Funktion, und «der Kanton» «sass» auf seinen leeren Baudenkmalern. Er versucht nun die Schlösser zu verkaufen. Schloss Laupen gilt als Baudenkmal von nationaler Bedeutung und die Kantonsregierung versprach, solche Gebäude nicht an Private zu verkaufen, sondern der Öffentlichkeit zugänglich zu erhalten. Schlösser sind teuer im Unterhalt. Kommt dazu, dass leer stehende Gebäude bald verkommen. So suchte das Kantonale Amt für Grundstücke und Gebäude neue Nutzungen für unser Schloss. Dies von «Bern» aus zu erreichen ist schwierig. Besser geht es, wenn engagierte Leute vor Ort das Ruder übernehmen. Also suchte das Amt den Kontakt mit der Gemeinde Laupen. Der Gemeinderat berief die sogenannte Schlossnutzungskommission, welche in 34 Sitzungen beriet, wie es mit dem Schloss weitergehen solle. Alles Mögliche wurde erwogen, Experten beigezogen, mit den Leitungsgremien anderer Schlösser gesprochen, und allmählich schälte sich die neue Nutzung heraus.

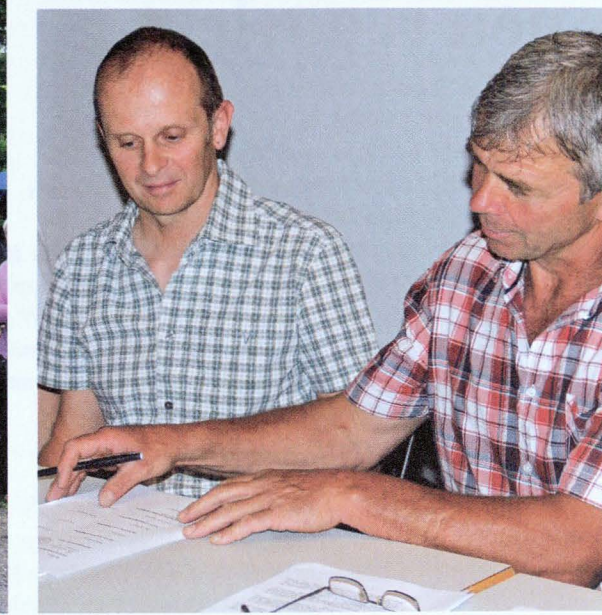
Die Stiftung

Der Kommission war von Anbeginn klar, dass die Übernahme des Schlosses eine schwierige Aufgabe würde. Aber sie sah auch die Chancen. Unserer Region fehlen Sehenswürdigkeiten von hohem Bekanntheitsgrad. Es fehlt ihr zudem eine Mitte, ein Schwerpunkt. Unser Schloss könnte diese Rolle übernehmen, war und ist man überzeugt, und es würde der Region «ein Gesicht geben». Mit seiner tausendjährigen Geschichte war es während Jahrhunderten Symbol der bernischen Herrschaft. Nun soll es mit seinem markanten Aussehen, der schönen Lage auf dem Felsporn und der grossen historischen Bedeutung zum Markenzeichen der Region werden. Im Stiftungsrat nehmen Vertretungen der Gemeinden Clavaleyres, Gurbrü, Ferenbalm, Kriechenwil, Mühleberg, Laupen und Wileroltigen sowie der Burgergemeinde Laupen als Korporation mit grosser Vergangenheit Einsitz. Die neu sich formierende Region überschreitet die

Übergabe des
Schlossschlüssels an den
Gemeindepräsidenten



Fotos: Barbara Boschung und Roswitha Sprohnenke



Kantonsgrenzen, und auch der Gemeindeverband Region Sense macht mit. Schliesslich komplettiert Herr Peter Blaser als letzter Regierungsstatthalter unseres verschwundenen Amtes den Stiftungsrat. Was ist eine Stiftung? Sie dient einem gemeinnützigen Zweck, in unserem Falle der «dauernden Erhaltung und Pflege» des Schlosses, wie es in der Stiftungsurkunde heisst. Die Stifter legen das Stiftungskapital ein, welches ihnen das Recht gibt, sich im Stiftungsrat vertreten zu lassen. Die Stiftung ermöglicht den Zugang zu Geldern aus dem bernischen Lotteriefonds. Ohne diese Unterstützung würde die finanzielle Belastung der Stiftergemeinden zu gross.

Neues Leben

Die Kommission erarbeitete ein neues Nutzungskonzept. Dieses sieht vor, die Räume des ersten und

zweiten Stockwerks des «Neuen Schlosses» zu vermieten. Die ersten Mieter sind bereits eingezogen. Weiterhin sollen Rittersaal und Schlosskeller privaten und öffentlichen Anlässen zur Verfügung stehen. Dank der Anpassung der Benützungsurkunde konnte die Anzahl der Vermietungen markant erhöht werden. Neu werden auch Aussenbereiche des Schlosses vermietet. Schon jetzt – und dies ohne jegliche Werbung – zählt man an den monatlichen Schlossöffnungen im Durchschnitt um die siebzig Besucher. An Interesse fehlt es also nicht. Erklärtes Ziel ist es jedoch, das Schloss noch attraktiver zu machen. Der Umsetzung harret das Parahotellerie-Projekt «Schlafen im Knast» in den leer stehenden Räumen des ehemaligen Gefängnisses; eine Beherbergungsform, die andernorts bereits mit Erfolg praktiziert wird. Im Parterre des «Neuen Schlosses» soll das «Museum Schloss Laupen» entstehen, welches, von regionalen Themen wie der Schlacht bei Laupen, dem Brauchtum (Achetringele), den Flüssen und ihren Übergängen ausgehend, eine zeitgemässe Ausstellung unter Einsatz moderner Medien bieten wird. Das sind ehrgeizige Ziele. Aber sie nehmen den Vorsatz ernst, das älteste und eindrücklichste Gebäude unserer Gegend nicht verkommen zu lassen, sondern mit neuem Leben zu füllen. Dieses Ziel hat sich auch der neu gegründete Verein Schloss Laupen gesteckt. Vieles wird zu tun sein und es wird die Unterstützung vieler brauchen, um die Pläne zu verwirklichen. Aber weshalb sollte in Laupen nicht gelingen, was andernorts gelungen ist?

links: Der letzte Laupener Landvogt spricht zu seinen Untertanen: «Also, häbet Sorg zum Schloss!»

rechts: Burgerpräsident Niklaus Ruprecht und der Laupener Gemeindepräsident Urs Balsiger unterzeichnen die Stiftungsurkunde

unten: Das Trommer- und Pfeifercorps im Einsatz



Das Laupener Ferienhaus Alpenruh – neu renoviert

Jörg Helfer, Text und Fotos

Nach über dreissig Jahren Betriebszeit beschlossen die Genossenschafter, das Laupener Ferienhaus Alpenruh in Habkern ab Herbst 2009 zu renovieren. Zuerst wurden diverse Innenräume und schliesslich das Dach und die Umgebung, meist in Fronarbeit der Genossenschafter, neu gestaltet.

Entschluss an der GV 2009

Die Alpenruh in Habkern – vielen Leuten ein Begriff – von den Lagern während der Schulzeit, von Geburtstagsfeiern an Wochenenden oder von anderen Anlässen im heimeligen Bergdorf Habkern. Wer erinnert sich noch an das erste Stedtlifest 1976, als praktisch ganz Laupen auf den Beinen war und innerhalb von 3 Tagen so viel Geld gesammelt wurde, dass die neu gegründete Genossenschaft das ehemalige Pensionärsheim Alpenruh kaufen und umbauen konnte. In vielen Arbeitsstunden von freiwilligen Helfern und Fachkräften entstand ein Ferienhaus, welches seinesgleichen sucht. Mehrere Schlaf- und Aufenthaltsräume, eine grosse Küche und eine Umgebung mit Terrasse und Grillplatz machen die Alpenruh zu einem einmalig schönen Objekt. Immer wieder legten Genossenschafter und der Fanclub

Die Alpenruh
Foto: A. Enggist



Stufen-Arena
und Grillplatz



Die Alpenruh mit dem
neuen Dach und den
Sonnenkollektoren.
Im Hintergrund der
Hardergrat

Alpenruh Hand an und hielten das Haus in Schuss. Nach über 30 Jahren Betriebszeit beschlossen die Genossenschafter an der GV 2009, die Innenräume und das Dach zu renovieren.

Zuerst Küche, Aufenthalts- und Waschräume, Leiterbereich

In über 1000 Stunden Fronarbeit und unter Mitarbeit der lokalen Holzbau- und Bauunternehmen wurden ab November 2009 eine komplett neue Küche, neue Aufenthaltsräume, Waschräume und Leiter-Badezimmer geschaffen. Ein besonderer Anblick war der Rohbau nach der Demontage der Küche und der Waschräume, mussten doch die Böden des 1. und 2. Stocks in diesem Bereich entfernt werden, sodass von der Küche aus ein Blick bis an die Decke im 2. Stock möglich war. Schon bald waren aber die neuen Böden gestellt und die neuen Waschräume und die Küche wieder hergerichtet. Ein Wanddurchbruch zur schon früher renovierten Laube hin beschert uns einen einmalig hellen und grossen Essraum. Schon Ende Januar 2010 konnten wir die neuen Innenräume wieder benutzen.

Anschliessend das Dach und die Umgebung

Ein Jahr später wurde das Dach komplett neu gedeckt und wir installierten eine Solar-Warmwasseraufbereitung. Jetzt blieben nur noch die Umgebungsarbeiten übrig. Die Genossenschafter beschlossen auch hier eine grosse Investition und so wurde die Terrassenmauer aus Eisenbahnschwellen abgebaut und durch eine Mauer mit Granitsteinen ersetzt. Die Terrasse wurde vergrössert und zum Grillplatz hin besteht nun eine Stufen-Arena. Alle Plätze wurden mit farbigen Verbundsteinen belegt und sie bilden nun einen unvergleichlichen Blickfang.

rechts: Während der
Renovation: Küche und
Waschräume ohne Böden

Die neue Küche.
Viel Platz für
kulinarische Fantasien



Das schönste Massenlagerhaus

Kurz gesagt – Die Alpenruh hat immer noch denselben Charme wie in den Anfangszeiten. Über die neu gestaltete Umgebung gelangt man aber nun in ein 150-jähriges Haus mit modernen Einrichtungen, welche keine Wünsche offen lassen. Die Schlafräume hingegen bestehen seit 35 Jahren. Hier wurden schon früher Matratzen, Kissen und Wolldecken erneuert. Bei der Finanzierung unterstützten uns auch immer wieder die Burgergemeinde Laupen, das Gwunderstübli, die Gemeinde Habkern und andere Personen und Institutionen. Auch vom Berner Kantonalen Lotteriefonds erhielten wir Unterstützungsbeiträge. Die Alpenruh – das schönste Massenlagerhaus im Berner Oberland – und Habkern sind immer einen Besuch wert – für Lager, Vereins- und Familienanlässe. Mit Wandern und Baden im Frühling, Sommer und Herbst, Skifahren und Schneeschuhlaufen im Winter und Ausflügen ins übrige Berner Oberland gibt es für jedermann interessante Tätigkeiten. Für Informationen kontaktiert man am besten unsere Homepage: www.alpenruh-habkern.ch



Seeländischer Musiktag 2012 in Ferenbalm

Hans-Peter Hofer

Die Musikgesellschaft Ferenbalm führte vom 8. bis 10. Juni 2012 mit viel Wetterglück den Seeländischen Musiktag durch. Dabei integriert fand auch die Neuuniformierung der Gesellschaft statt. Als Gastkapelle war aus der Riedmark in Österreich die stimmungsvolle Markt- musikkapelle Ried angereist.

Der Seeländische Musiktag vom 8. bis 10. Juni 2012 und die Neuuniformierung der Musikgesellschaft Ferenbalm in Ferenbalm sind Geschichte. Was bleibt, sind viele schöne Erinnerungen. Aus den entfernteren Regionen des Seelandes hörten wir noch vor kurzer Zeit: Wo ist der Musiktag in Feren... was? Ist das noch in der Schweiz? Doch nun mal der Reihe nach.

Die Vorbereitungen

Am Wochenende vor dem Fest wurde bei strahlendem Wetter mit dem Aufstellen des Festzeltes mit dem Aufbau des Festgeländes begonnen. Gefragt waren hier starke Hände, aber auch unsere Musikfrauen legten sich dabei mächtig ins Zeug. So waren die Zelte im Nu aufgestellt. In der folgenden Woche wurde jeweils am Abend kräftig weitergebaut, das Zelt und die Bar geschmückt und auch eine ganze Menge Holzschnitzel verteilt... man weiss ja nie, was kommt. Donnerstag, der Wetterbericht sagte ziemlich kühle Nächte an, also musste noch rasch eine Zeltheizung organisiert werden. Am Freitag, dem ersten Festtag, wurde am Morgen, notabene bei strömendem Regen, noch der letzte Schliff angebracht. Reichen wohl die aufgetragenen Holzschnitzel, um ein Schlammbad zu vermeiden? Alles war bereit, das Fest konnte beginnen. Das OK kontaktierte fleissig die Meteoseiten im Internet, würde der Regen wohl bis Festbeginn aufhören?

Die Uniformeinweihung

Just als wir um 16 Uhr unsere österreichischen Freunde der Markt- musikkapelle Ried in der Riedmark empfangen durften, hörte der Regen auf. Petrus ist wohl ein Musikant. Die unzähligen freiwilligen Helfer trafen pünktlich ein, die Gäste auch, das Festzelt füllte sich langsam, super, so machte es Spass. Die Musikgesellschaft Kerzers unterhielt das Publikum mit gekonnten Darbietungen. Um 20 Uhr eröffnete die Musikgesellschaft Ferenbalm den Abend, die alte Uniform wurde mit «Goodbye my Love goodbye» verabschiedet. Unter viel Applaus verliessen die Musikanten/innen das Zelt zum anschliessenden Tenüfetz. Während der Umziehpause heizten unsere österreichischen Freunde die Stimmung im Festzelt richtig auf. Dann Tambourenwirbel, der grosse Moment, die Musikanten/innen der MG Ferenbalm liefen stolz unter viel Applaus mit ihrer neuen, schmucken Uniform ein. Sie schien zu gefallen. Nach der folgenden «Modeschau» wurde zum Ausklang des Abends noch kräftig das Tanzbein geschwungen. Alle waren erleichtert, der Start des Festes war geglückt. Was würde wohl das Wetter morgen machen?



Die Musiktage

Samstag früh, strahlendes Wetter, die ersten der insgesamt 17 Vereine trafen ein. Nun wurde musiziert was das Zeug hielt, Konzertvorträge in der Turnhalle Vogelbuch, freie Vorträge im Festzelt zur Unterhaltung der Gäste. Er herrschte rundum eine Superstimmung, bei den unzähligen, freiwilligen Helfern und auch bei den angereisten Musikanten und Gästen. Dank der Unterstützung von Martin Liechti, Gartenbau, fühlten sich auch unsere jüngsten Gäste bei uns sichtlich wohl. Als gastgebender Verein durften wir die Parademusik eröffnen und unsere neue Uniform präsentieren. Die Parademusikstrecke wurde von viel Publikum gesäumt, so muss es sein! Ein besonderer Leckerbissen war die Darbietung der Markt- musikkapelle Ried mit der mitgereisten Schuhplattlergruppe. Was diese Burschen und Mädels boten, sieht man bei uns nicht alle Tage. Mit dem beeindruckenden Gesamtchor und der Veteranenehrung war der offizielle Teil des ersten Tages beendet. Die Chüelibach- Musikanten führten nahtlos ins Abendprogramm über. Die Markt- musikkapelle Ried in der Riedmark und die Schuhplattlergruppe legten nun richtig los. Das Zelt tobte und, man traute seinen Augen kaum, die sonst so zurückhaltenden Schweizer waren auf den Bänken. Stunden später, nach unzähligen Zugaben, war der erste Tag Geschichte.

«Starke Männer sind gefragt»: Zusammenbau der Festzelt-Dachträger
Foto: Hans-Peter Hofer



Sonntagmorgen, Sonnenschein. Leider mussten wir unsere österreichischen Freunde schon verabschieden, sie hatten noch eine über 700 km lange Heimreise vor sich. Doch keine Sorge, dies war bestimmt nicht das letzte Zusammentreffen, wir freuen uns schon jetzt auf den Gegenbesuch. Die ersten der elf Vereine trafen ein, Begrüssungspéro und los gings. Das Meteo versprach nichts Gutes, Regen war im Anzug, reichte es wohl bis nach der Parademusik? Auch heute durften wir zahlreiches Publikum begrüßen, die Konzertvorträge waren gut besucht, das Festzelt voll, der Grill lief heiss. Die ausgezeichnete Festwirtschaft der Metzgerei Martin Schmid trug das Ihre dazu bei, dass das Fest in guter Erinnerung bleiben wird. Wieder ein Blick aufs Niederschlagsradar, es sollte gerade ohne Regen reichen... und so war es auch, Parademusik und Gesamtchor konnten noch ohne Regen abgehalten werden, grosse Erleichterung. Die Veteranenehrung beendete das Fest. Es wurde sofort mit dem Abbau begonnen... Keine halbe Stunde nach Festende begann es leicht zu regnen... das hatte genau gepasst. Der Abbau am folgenden Tag wurde zur Regen- und Schlamm-schlacht. Trotzdem herrschte bei allen Helfern, dank dem gelungenen Fest, eine gute Laune und gute Stimmung. Einen grossen Dank noch mal an ALLE, die uns in ir-

gend einer Weise unterstützten und so zum Erfolg des Festes beigetragen hatten. Feren...wo? In der Zwischenzeit wussten nun auch diese Personen, wo Ferenbalm liegt und werden es so schnell wohl auch nicht mehr vergessen.

«Parademusik»: Stolz präsentiert die MG Ferenbalm ihre neue Uniform
Foto: Susanne Pfeffer

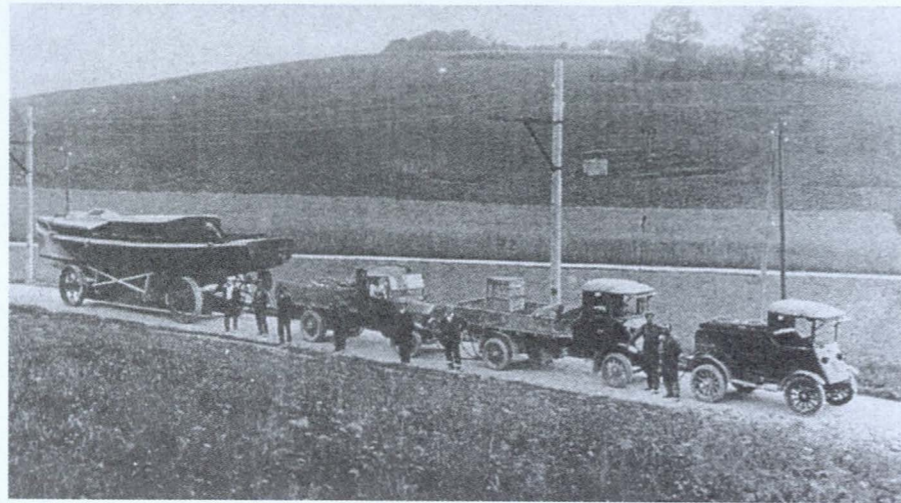


«Modeschau»: Rita, Philipp und Christa präsentieren die neue Uniform.
Foto: Susanne Pfeffer

Die gleislose Bahn – eine bernische Pionierleistung

Ueli Gutknecht-Mäder

Beim Bau des Wasserkraftwerks Mühleberg wurden in den Jahren 1917 bis 1922 zwei Lastwagen an einer elektrischen Fahrleitung vom Bahnhof Gümmenen zur Grossbaustelle Aumatt an der Aare eingesetzt. Mit ihnen wurden die umfangreichen, teils schweren und sperrigen Materialtransporte bewältigt. Die 6,5 km lange Überlandstrecke bestand vom 1. Dezember 1918 bis zum 1. Oktober 1922.



Wären über eine Fahrleitung elektrisch betriebene Lastwagen eine Lösung des Alpentransit-Problems? Eine Utopie? Mitnichten. Diese Idee wurde zwischen 1917 und 1922 beim Bau des Wasserkraftwerks Mühleberg als Pionierleistung in die Praxis umgesetzt. In seinem 1921 erschienenen Werk «Von grosser Arbeit» schildert der Berner Mundartschriftsteller Rudolf von Tavel die Geschichte, Begebenheiten, Widerstände und Schicksale rund um den Bau des Wasserkraftwerks Mühleberg. Einige Abschnitte widmet er darin den erwähnten Elektrolastwagen.

Die zwei Lastwagen beförderten im täglichen harten Einsatz bis zu vier Tonnen schwere Lasten vom Bahnhof Gümmenen an der Bern-Neuenburg-Bahn und führte über Gümmenen, Mühleberg und Buttenried auf die Grossbaustelle Aumatt am Ufer der Aare.

Treibstoff war knapp

Der Bau des Wasserkraftwerks fiel in die Zeit des Ersten Weltkriegs. Brenn- und Treibstoff waren knapp. Die Kraftwerke Hagneck, Kallnach und Spiez jedoch waren bereits im Betrieb und mit einer in Mühleberg vorbeiführenden 50000-Volt-Leitung miteinander verbunden. Deshalb lag es nahe, die grossen Transportleistungen aus der zur Verfügung stehenden elektrischen Energie zu erbringen.

Ein konventioneller Gleisanschluss an den am 1. Juli 1901 in Betrieb genommenen Bahnhof Gümmenen nach der Baustelle Aumatt kam aus Kostengründen nicht in Frage. Bereits existierten aber elektrische Lastwagen mit Akkumulatorenbatterien. Deren hohes Eigengewicht beschränkten indessen Nutzlast und Leistung bei Steigungen.

Gleislose Transportbahn

Die Kraftwerkbauer entschlossen sich deshalb nach dem Vorbild einer in Deutschland bestehenden Autobuslinie zum Bau einer gleislosen Transportbahn. Zwei Lastwagen der Firma Tribelhorn in Rüti ZH wurden mit je zwei Strassenbahnmotoren von 500 Volt Spannung und 8 PS Leistung und die Strecke Aumatt zum Bahnhof Gümmenen mit einer zweidräftigen, sechs Meter über dem Boden liegenden Fahrleitung ausgerüstet. Die Speisung erfolgte über eine Umformerstation mit zwei Gruppen von je 110 PS Leistung in der Aumatt, die den Wechselstrom in Gleichstrom umformten.

Für normale Transporte verkehrten die Lastwagen einzeln. Sie hatten 3,5 bis 4 Tonnen Tragkraft. Auf guter Strasse konnten sie ausserdem noch drei Tonnen Anhängerlast ziehen. Für Schwertransporte wurden beide

Tribelhorn-Fahrzeuge zusammen mit einem Akkumulatortraktor oder einem Benzinlastwagen als Zugfahrzeug eingesetzt.

Die gleislose Bahn der Baustelle Wasserkraftwerk Mühleberg war die erste und auf Jahrzehnte hinaus die einzige Anwendung des «Trolleybus-Systems» für den Lastentransport. Erst viel später kam dieses System für einen Kraftwerkbau in Oberitalien erneut zur Anwendung.

Pionier in der Schweiz war die 1912 eröffnete gleislose Bahn Freiburg-Farvagny. Sie diente jedoch überwiegend dem Personenverkehr.

Rudolf von Tavels Schilderungen

Von Tavels Schilderungen vermitteln einen recht anschaulichen Eindruck von der Angst der Bevölkerung vor dem «nömödischen Zügs» – und der gleichzeitigen Neugier.

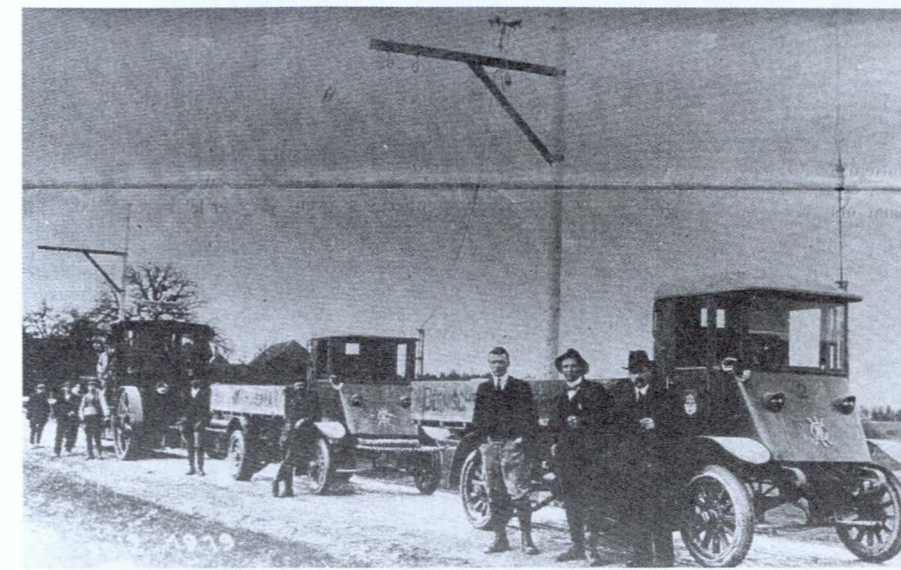
«(...) Von da an wird alles mechanisch und per Draht transportiert ...»

«Per Draht?»

«Ja, Mutter. Sei nur zufrieden. Du hast immer gesagt, unsere Rosse gehörten aufs Feld und nicht in

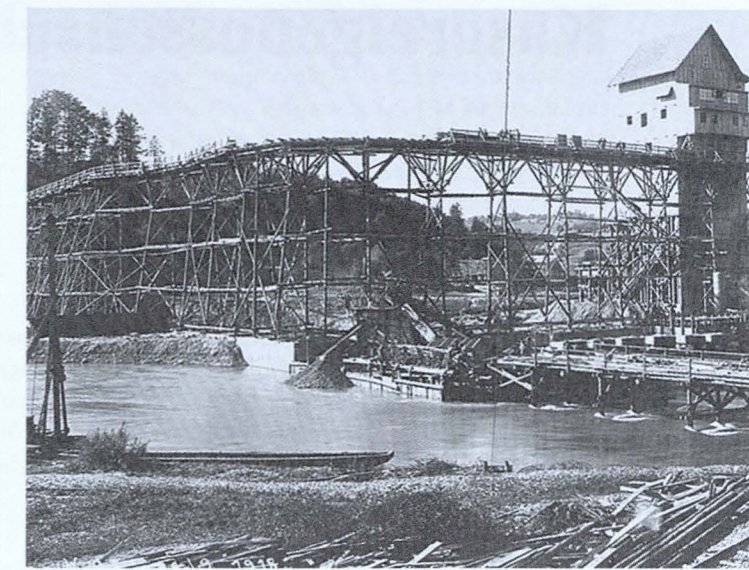
Der Akkumulatortraktor und die beiden Elektrolastwagen haben mit dem für den Einsatz auf der Aare bestimmten Boot die «Passhöhe» oberhalb des Gümmentstutz' erreicht und machen einen Fotohalt.

Erinnerungstafel am Wasserkraftwerk Mühleberg



Die Elektrolastwagen aus der Nähe betrachtet

rechts: Das Gerüst zum Bau der Staumauer für das Wasserkraftwerk Mühleberg im Jahr 1918



diese Baufahren. Nun werden sie wieder uns gehören. Wenn du erst einmal gesehen haben wirst, wie gross das Werk wird und was alles hinterher muss, wirst du schon begreifen, dass ihnen der Transport mit Rossen zu teuer wird. Jetzt spannen sie ein paar Drähte, lassen den Strom hinein, und die schweren Fahren rollen bergauf und bergab wie ein Fadenspüli über den Stubenboden.»

(...) Längs der ganzen Strasse setzten sie mächtige Stangen mit eisernen Armen dran. Frau Böhlen trat zu einem der einheimischen Arbeiter und fragte nach dem Zweck dieser vielen Masten. «Da müsst Ihr die Mundöre (Monteure) fragen, die dort in den blauen Überkleidern.»

Die Bäuerin tats nicht gern; aber wenn sie doch jetzt einmal unterwegs war, so wollte sie nicht blizlinge im Land herumfahren. Ob das etwa Laternen geben solle, fragte sie einen der Blauen (...) «Das sind Galgen», sagte der blaue Mann, «da kommt an jeden ein Bauer zu hängen» – «Oder vielleicht auch Laternen», antwortete die Bäuerin, «um den übermütigen Roten heimzuzünden, wenn sie etwa bei uns zu laut werden wollen.» Auf die Frage der Bäuerin, wie denn mit Strom ein Rad sich drehen könne, antwortete ihr ein «Mundör»: «Der Strom zieht teil Sachen-a, u teils stost er ab. Das wott gen zulangere und von enangere, u mit däm cha menöppis mache z'loufe. Begryfet, wie meh, dass me's verhet, wie meh wott's zsäme, u das git e Gwalt.» «Es isch mit Schyn des schier wie mit de Möntsche-

no» lachte Frau Lisbeth. «Wie meh me zwöine wehrt, wo's guet zäme chöi, descht ehnder zwänge si's.»

(...) Im Dorf hielt eben einer jener Lastwagen, die an einem dünnen Draht Dutzende von Zentnern spielend über den Berg führten. Er hatte einem von der Begleitmannschaft einen Trunk angeboten; aber hatte abgewinkt und gesagt: «Komm du lieber mit uns.» Und jetzt hockte Köbel hinten auf dem Ungetüm, liess die Beine und die Pfeife baumeln und sann dem Wandel der Zeiten nach. Ja, ja, die Gemütlichkeit der alten Wanderschaft schwand, grad wie dort das Wirtshaus in der Staubwolke. Und als der Wegknecht am Strassenbord einen giftigen Blick auf die Zementfuhre warf, war es Köbel bereits, als müsste er ihm zurufen: «Ja, schau, Chrigel, es trägt nichts ab, sich zu sperren, wir bauen eine neue Welt, in der es halt in Gottes Namen pressiert.» Es fiel ihm das um so leichter, als er ausgemachtermassen in dieser neuen Welt, wenn auch nicht just in der Orchesterloge, so doch ins Juhe des Zuschauerraums kam.

Quellennachweis:

- Peter Böhm, Bauabteilung BKW
- Paul Grädel
- Wasserkraftwerk Mühleberg
- Museum des Wasserkraftwerks Mühleberg in Mühleberg
- Rudolf von Tavel
- «Von grosser Arbeit»

Die Umformerstation und Einspeisung der Fahrleitung auf der Kraftwerkbaustelle Aumatt. Der Wechselstrom aus dem Verbundnetz Hagneck-Kallnach-Spiez wurde hier in Gleichstrom umgeformt. Die Energie wurde über eine hängende Zufuhr (anstelle der heutigen Pantographen) auf das Fahrzeug übertragen.



Käsereigenossenschaft Spengelried

Christoph Rüesegger

Nach 155 Jahren Käseproduktion musste die Käsereigenossenschaft Spengelried am 31. Januar 2012 mangels Alternativen den Betrieb in der Käserei Spengelried einstellen. Ein grosses Stück Kulturgut, ein wichtiger Treffpunkt ging für die Region verloren.

Geschichte

Im Jahre 1856 wurde die Käsereigenossenschaft Spengelried-Süri gegründet. Dazu gehörten damals alle Milchbauern der Dörfer Spengelried, Rüplisried, Süri und Bärfischenhaus. Die Milch wurde schon damals in Spengelried zu Emmentaler Käse verarbeitet. 1885 lösten sich die Produzenten von Bärfischenhaus und Rüplisried ab und gründeten eine eigene Genossenschaft, welche in der Herrenzelg ihre Verarbeitungsstätte hatte. Die beiden eigenständigen Genossenschaften bestanden in der Folge während 94 Jahren, also bis ins Jahr 1979. Die technische und wirtschaftliche Entwicklung auf dem Gebiet der Käseproduktion sowie die guten Beziehungen beider Genossenschaften, führten zu einer erneuten Fusion. Per 1. Mai 1979 wurde die neue KG Spengelried gegründet. Die damalige Verarbeitungsmenge betrug 1,25 Mio. kg Milch/Jahr von 21 Lieferanten Süri-Spengelried sowie 700 000 kg von 10 Lieferanten von der Herrenzelg. Diese Milchmenge veranlasste die Genossenschaft, einer ihrer beiden sanierungsbedürftigen Betriebe umzubauen. Da in Spengelried das grössere Gebäude vorhanden war, und weil der Wohntrakt 1975 nach einem Brand schon erneuert worden war, entschied man sich, in Spengelried die bestehende Produktionsstätte zu erneuern. Die neue und auch bis zum Schluss bestehende Betriebseinrichtung umfasste einen Käsefertiger von 8000 Liter

Milcheinlieferung
anno dazumal



Erinnerungen an unsere Käserei

Zu der Schliessung der Käserei Spengelried hat Hans Schmid, Riedbachstrasse 4, Spengelried einen eindrücklichen Erinnerungsfilm mit dem Titel «Erinnerungen an unsere Käserei» zusammengestellt. Der Film zeigt in verschiedensten Facetten das Leben und das Treiben rund um die Käserei mit zahlreichen Stimmen und Hintergrundinformationen – ein Stück Kulturgut. (hans.schmid5@bluewin.ch)
Die Redaktion

Inhalt, eine automatische Wendepresse für 6 Laibe Emmentaler sowie eine Wärmerückgewinnungsanlage mit Heisswasser-Zusatzheizung.

Der letzte Käsermeister

Hans und Lydia Stämpfli mit ihrer Familie waren die letzte Käserfamilie in Spengelried. Als junger Käsermeister übernahm Hans per 1. Mai 1974 die Betriebsleitung der Käserei Spengelried und führte diese erfolgreich bis zur Produktionseinstellung am 31. Januar 2012. Zu seinem Team gehörten in der Regel ein Angestellter sowie ein Lehrling mit gelegentlichen Aushilfen. In der 38-jährigen Amtszeit ergab dies 21 Lehrlinge, 8 Angestellte und 8 Aushilfen. Die Vorgänger von Hans Stämpfli waren Walter Renold, ein Herr Widmer und ein Herr Schmutz. In seiner Amtszeit verarbeitete Hans Stämpfli über 500 Mio. kg Milch zu 60 120 Laiben Emmentaler! Und dies in einwandfreier Qualität von durchschnittlich 19 Punkten (von max. 20 möglichen!). Der Strukturwandel machte auch vor den Käsereien nicht halt, so schrumpfte die Anzahl Emmentaler Käsereien von 840 im Jahr 1974 bis heute auf unter 150 in der ganzen Schweiz. Diese Entwicklung hatte zur Folge, dass 1999 die Käsequote von der Käserei Bramberg übernommen wurde und ihre 6 Lieferanten fortan auch in Spengelried einlieferten. Zu diesem Zeitpunkt kamen 33 Milchbauern mit total rund 2,6 Mio. kg Milch in die Käserei Spengelried. Mit der Liberalisierung des Milchmarkts ab 2000, als es möglich wurde Milchkontingente zu handeln, gaben einige Bauern die Milchproduktion auf und verkauften ihre Kontingente zum Teil auch ausserhalb der Genossenschaft. Aus diesem Wandel resultierten bis am Schluss noch 13 Genossenschafter und 2 Gastlieferanten, welche rund 2,2 Mio. kg Milch zur Verarbeitung abliefern. Um die Verarbeitungsmenge halten zu können, wurde 2005 ein Milchsammelwagen angeschafft. Damit wurde die Milch auf den grösseren, etwas weiter entfernten Betrieben einmal pro Tag abgeholt. Die anderen Lieferanten brachten ihre Milch weiterhin zweimal täglich in die Käserei. Dieses System blieb bis zum Schluss erfolgreich bestehen. All diesen Veränderungen trotzten die Käsereigenossenschaft und vor allem die Familie Stämpfli erfolgreich bis zur erwähnten Produktionseinstellung.

Die Schliessung der Käserei

Nicht nur der Milchmarkt litt unter der zunehmenden Liberalisierung, sondern auch der Käsemarkt. Als sich der Bund aus der Käsevermarktung zurückzog, sanken beim Emmentaler die Preise immer tiefer und auch die Nachfrage war sukzessive rückgängig. Dies vor allem, weil die privaten Käsehandelsfirmen die Käsepreise im Export nicht mehr künstlich tief halten konnten. Ein Hauptgrund für die Krise im Emmentalermarkt war das Versäumnis der Sortenorganisation, die «Marke» Emmentaler rechtzeitig zu schützen. Dadurch ist es der «ganzen Welt» erlaubt, Käse unter dem Namen Emmentaler zu produzieren und zu vermarkten. Zwar wurde der Emmentaler schon noch AOC geschützt, aber dies ist im Exportmarkt auch nur von geringer Bedeutung. Und da der Emmentaler sehr vom Export abhängig ist, ist es sehr schwierig, auf dem Weltmarkt angemessene Preise zu erzielen. Diese Einflüsse und im Vorjahr zusätzlich der tiefe Eurokurs, hatten den erwähnten Preis- und Mengenrückgang zur Folge. In der Käsereigenossenschaft waren wir stets der Überzeugung, mit der eigenen Veredelung unseres Qualitätsprodukts und der silofreien Milch auf dem richtigen Weg zu sein. Eine Dorfkäserei generiert nicht nur Arbeitsplätze in der Region, sie ist auch ein sozial wichtiger Treffpunkt. In der heutigen hektischen Zeit war der Käsereiladen von Lydia Stämpfli für viele Leute ein willkommener Ort, um sich auszutauschen und Neuigkeiten aus der Region zu erfahren. Auch für die Bauern war der Treffpunkt in der Käserei eine willkommene Abwechslung, da heutzutage jeder als Einzelkämpfer agiert. Trotz all dieser Argumente konnte die Käsereigenossenschaft nicht darüber hinwegsehen, dass der Erlös aus der Emmentaler Produktion die untere Schmerzgrenze erreicht hatte. So wurde Ende 2011 noch Fr. 5.30 pro Kilo Erstklassenemmentaler ab Käserei bezahlt.

Dies ermöglichte einen Milchpreis von 53 Rp. pro kg Milch ausbezahlen. Bei diesem Milchpreis war es den Bauern nicht mehr möglich, kostendeckend zu produzieren. Als Vergleich, in den besten Jahren (Ende 80er) konnte in der KG Spengelried Fr. 1.16 ausbezahlt werden. Und das Kostenumfeld ist heute gegenüber damals eher noch höher. Für die Zukunft der Käsereigenossenschaft erarbeitete der Vorstand drei Varianten mit den entsprechenden Konzepten. Variante 1 sah vor, weiter zu produzieren, aber den Betrieb optimal auszulasten, um so die Produktionskosten pro kg Milch senken zu können. Um dies zu erreichen, hätten wir zusätzliche Milch zur Verarbeitung benötigt. Da aber die Übernahme der Milch der KG Blattishaus (zirka 600 000 kg) nicht zustande kam, scheiterte diese Möglichkeit. Variante 2 bestand darin, mit einer anderen Käserei zu fusionieren. Das Ziel war die Emmentaler Produktion nur noch in einer Käserei abzuhalten und die Spezialitäten in der anderen Käserei zu machen. Der Effekt wäre ebenfalls eine Kostensenkung bei der Produktion (vor allem durch Personaleinsparungen) gewesen. Diese Variante scheiterte nach Verhandlungen mit der KG Meikirch und der KG Ins an unserem Käsekäufer Emmi, da es nicht erlaubt wurde, Käsequote zu transferieren. Variante 3 beinhaltete die Einstellung der Produktion, die Umstellung auf Industriemilch und den Verkauf der Käserei. Diese Variante war anfänglich anhand einer genossenschaftlichen Konsultativabstimmung die am wenigsten gewünschte. Schlussendlich mussten wir uns aber trotzdem zu dieser Lösung durchringen. Auch weil in der Käserei kurz- und mittelfristig grössere Investitionen anstanden und auch weil unser Käser Hans Stämpfli kurz vor der Pension stand und wir zu diesem Zeitpunkt keinen geeigneten Nachfolger fanden. So wurde also, schweren Herzens, am 31. Oktober 2011 zum letzten Mal Emmentaler Käse in der



DAS JAHR

September 2011 bis September 2012

Hans-Peter Beyeler

Region

Was bleibt erwähnenswert? Vielleicht dies:

Die geplante Fusion der Gemeinden ennet der Saane, also Ferenbalm, Wileroltigen, Gurbrü, Golaten, Kriechenwil mit Laupen, kommt nicht zustande. Vier von sechs Gemeinden sagten bei der Abstimmung auf Gemeindeebene Nein. Weitere Verhandlungen zur Vereinigung fallen dahin.

Die Gemeinde Mühleberg wird künftig zweier Themen wegen die Öffentlichkeit über unsere Region hinaus interessieren: der Bau des Rosshäuserntunnels und das Kernkraftwerk Mühleberg. Der alte, über 100-jährige und kurvenreiche Tunnel wird ersetzt; er wäre sowieso sanierungsbedürftig. Das Bundesamt für Verkehr hat den Bau des neuen, zweispurigen Bahntunnels von 2 km Länge bewilligt. Die durchgehende Doppelspur Bern-Neuenburg ist als Endziel beabsichtigt. Der Tunnelneubau bringt eine bessere Lösung. Er ermöglicht das Befahren mit Doppelstockzügen und mit erhöhter Geschwindigkeit. Ein Flugblatt der BLS orientiert die Bevölkerung über die ersten Arbeitsgänge: 5-jährige Bauzeit, Bauablauf, Notausstieg, Lärmschutz, Massnahmen für den Verkehr im Nahbereich, z. B. Veloweg zur Schulwegsicherung in Richtung Frauenkappelen.

Die Stromgewinnung im AKW Mühleberg beschäftigt landesweit. Das Bundesverwaltungsgericht befristet die Betriebsbewilligung auf Ende Juni 2013. Diese richterliche Frist zwingt die BKW zu betrieblichen Nachrüstungen betreffend Sicherheit... evtl. Kernmantelrisse, Erdbebensicherheit bei der Wasserkraftwerkstaumauer, neue Kühlwasserlösung oder gar die Stilllegung. Allen anfallenden Massnahmen droht eine enorme Kostenfolge.

Erlaubt sei hier der Hinweis auf zwei erfreuliche Randgeschehnisse...

... ein seltenes Wintererlebnis. Wieder einmal konnte die Bevölkerung im Februar auf der zugefrorenen Sense heruntrollen.

... Zwei Athleten unserer Region ist eine sportliche Spitzenleistung gelungen. Am Eidg. Hornusserfest in Lyss erreichten Martin Spahr (HG Bramberg) den 3. Rang und Beat Burri (HG Thörishaus) den 4. Rang im Königsfinal der Weitschläger.

Bern

Für einmal nur dies...

Unser Kanton dümpelt im Seichtwasser der wirtschaftlichen und finanziellen Situation vorsichtig dahin. Bern erhält zwar den weitaus grössten Anteil im Lastenausgleich. Und trotzdem drohen künftig rote Zahlen in der Staatsrechnung.

Die Ergebnisse bei den Nationalratswahlen vom Herbst 2011: SVP 8 Sitze (-2); SP 6 (0), FDP 2 (-2); CVP 0 (-1); Grüne 3(0); GLB 2 (+2); EVP 1 (0); die neue BDP auf Anhieb 4. Im Ständerat vertreten den Kanton Bern die Herren Stöckli (SP) und Luginbühl (BDP).

Ergebnisse der kantonalen Abstimmung vom 23. September:

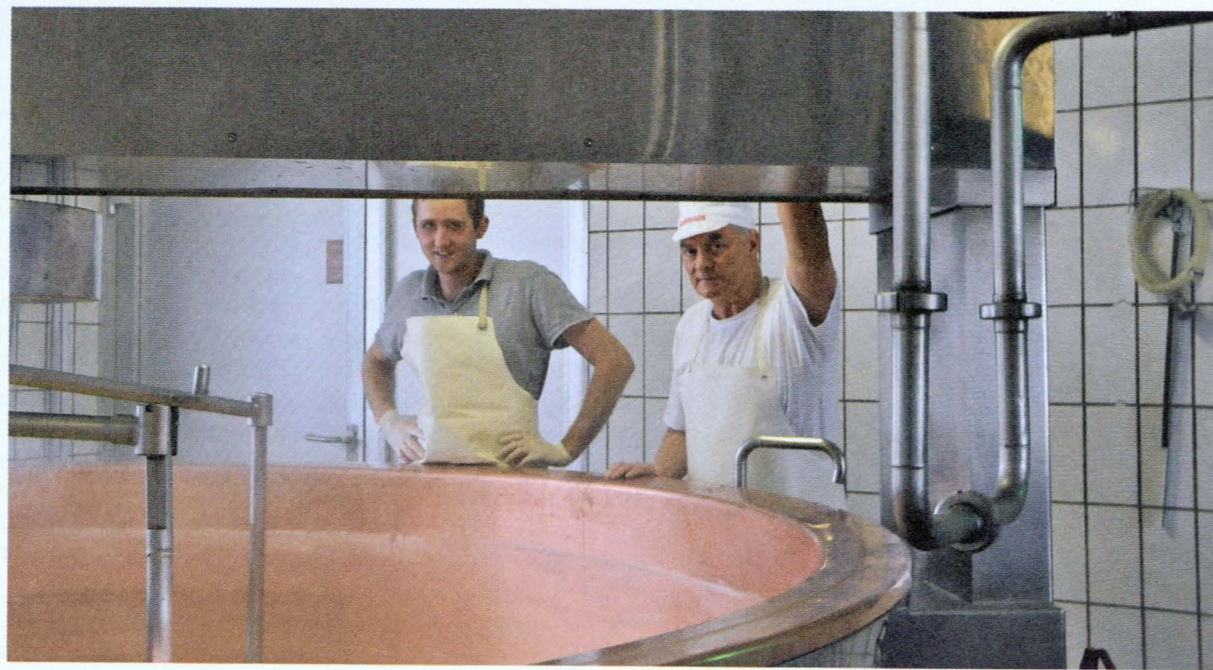
– Förderung von Gemeindezusammenschlüssen 62% Ja
– Initiative «Faire Steuern für Familien» 67% Nein
– Gesetz «Besteuerung Strassenfahrzeuge» 55% Nein (Ab 2013 zahlen wir Berner rund ein Drittel weniger Motorfahrzeugsteuern).

Stimmbeteiligung knapp 40%.

Auf weitere Faktenangabe wird verzichtet, um dem Blickfeld Europa mehr Raum zu geben.

Schweiz

Die politischen Weichen werden im Herbst 2011 an den Nationalrats- und Ständeratswahlen gestellt. Bei einer Wahlbeteiligung von knapp 50% (jeder zweite Stimmberechtigte bleibt also den Wahlen fern) ergibt sich folgende Sitzverteilung: SVP 54 Sitze (-8); SP 46 (+3); FDP 30 (-5); CVP 28 (-3), Grüne 15 (-5); GLP 12 (+9); EVP 2 (0); Lega 2 (+1); BDP auf Anhieb 9. Mit 26,6% bleibt die SVP landesweit die stärkste Partei. Fast alle Parteien verlieren Stimmanteile. Als Wahlsieger gelten die BDP und die GLP mit je 5,4%. 29 Nationalräte werden nicht wiedergewählt. Das Parlament



Käsermeister Hans Stämpfli mit seinem letzten Angestellten Daniel Herren

Käserei Spengelried produziert. Die Käserei konnte mittlerweile an unsere Wunschkäufer Hans und Lydia Stämpfli sowie deren Sohn Simon mit seiner Familie verkauft werden. Ein grosses Stück Kulturgut und wichtiger Treffpunkt in der Region fiel so nach über 155 Jahren den Auswirkungen des konfusen Milchmarktes, der Agrarpolitik sowie der zunehmenden Globalisierung und den gewinnorientierten Strategien unserer Verarbeiter zum Opfer. Trotzdem werden die

noch übrig gebliebenen Milchbauern der KG Spengelried einen Weg finden, sich mit der Milchproduktion den Lebensunterhalt sichern zu können und die Freude an ihrem Beruf mit Milchkühen weiterleben. An dieser Stelle möchte ich allen Beteiligten für ihre Unterstützung und ihren Einsatz während dieser intensiven, turbulenten Zeit um die Schliessung der Käserei herzlichst danken. Allen voran der Familie Stämpfli und meinem Vorstand.

Käserei kurz vor der Schliessung

Fotos: Hans Schmid



Dreimal unsere Sense:
nach ergiebigen
Niederschlägen am
1. September 2012...
Fotos: Res Nadig



... Schlittschuhlaufen am
12. Februar 2012...



steht nun für 4 Jahre ... regiert nun gut. Auch der am 14. Dezember 2011 als Exekutive erkorene Bundesrat führt seine Arbeit weiter... mit Doris Leuthard (CVP UVEK); Eveline Widmer-Schlumpf (BDP Finanzen+Bundespräsidentin); Ueli Maurer (SVP-VBS); Simonetta Sommaruga (SP EJPD); Johann Schneider-Ammann (FDP Wirtschaft); Didier Burkhalter (FDP wechselte vom Innenministerium ins Aussendepartement); der neu gewählte Alain Berset (SP) steht dem Innendepartement vor. Auf diese 7 Bundesräte wartet eine Menge Arbeit. Ein paar Beispiele:

- Die Schweizerische Energiepolitik wird auf den Kopf gestellt. Der Ausstieg aus der Atomstromproduktion ist langfristig zwar beschlossen, aber noch lange nicht vollzogen. Für rasche Alternativ-Energien fehlt offenbar das nötige Geld.
- Bankenproblematik: Der ausländische Druck auf unser Bankensystem nimmt zu. Steuerabkommen mit England, Frankreich, Österreich sind beschlossene Sache. Deutschland aber verlangt vehement Nachbesserungen (Steuerstreit).
- Die Frankenstärke hemmt die Exportgewinne nachhaltig. Die Nationalbank ist gezwungen, die Wechselkursgrenze auf 1.20 dem Euro gegenüber festzusetzen.
- Im Vergleich zu den andern europäischen Ländern steht unser Land wirtschaftlich gut da. Zudem haben wir mit 2,8% die tiefste Arbeitslosigkeit.
- Unser Land zählt 8 Millionen Einwohner. Die vermehrte Zuwanderung ist Grund dazu. Asylantenprobleme und Migrationsfragen fallen an.
- Die Eisenbahn-Gotthardröhre ist weiter im Bau. Schon werden aber Pläne besprochen, es müsse ein weiterer Strassentunnel her.

Abstimmungen:

11. März

- Zweitwohnungsinitiative sehr knappe 50,6% Ja mit Ständemehr

- Bausparinitiative 56% Nein
- Ferieninitiative 67% Nein
- Buchpreisbindung 56% Nein
- Geldspielvorlage 87% Ja

17. Juni

- Volksinitiative «Eigene 4 Wände» 69% Nein
- Volksinitiative «Staatsverträge vors Volk» 75% Nein
- Änderung Bundesgesetz Krankenversicherung «Managed Care» 76% Nein

Das Volk als Souverän erteilt den Vorlagen oft eine recht deutliche Abfuhr.

23. September

- Bundesbeschluss «Jugendmusik-Förderung» 73% Ja
- Volksinitiative «Sicheres Wohnen im Alter» 53% Nein
- Volksinitiative «Schutz vor Passivrauchen» 66% Nein
- Stimmbeteiligung rund 42%

Europa

Hier in unserem Kontinent spielt sich der wichtigste Kampf ums wirtschaftliche und politische Überleben ab um die Fragen ...

... übersteht in Zeiten der Währungskrise der Euro?

... gefährdet ein eventueller Euro-Wegfall gar politisch die EU?

... ist eine einheitliche Wirtschaftspolitik für unseren Kontinent die beste Lösung?

... stösst die Belastbarkeit bei den 27 Mitgliedsländern betreffend Demokratie in der Krisenzeit an ihre Grenze?

... oder ist gar ein Schritt zum europäischen Staatenbund zu den «Vereinigten Staaten von Europa» denk- und machbar?

EU und Europa sind über drei Jahre schon in Bedrängnis. Hohe Staatsverschuldung, Eurokrise, Wachstums-einbussen, Arbeitslosigkeit verlangen allerdings unterschiedliche Bekämpfungsmassnahmen. Ratlosigkeit befördert Zweifel. Enorme, vor allem von Deutschland

geforderte Sparhilfen verunsichern. Das Euroland zeigt ein Bild eines baufälligen Hauses, das bloss mit starken Streben (Finanzhilfen) abgestützt wird, aber halt in einem Erdbebengebiet steht. Da die EU wohl eine Währungsunion, aber keine politische Einheit ist, wird das Seilziehen um Fortschritte unter den souveränen Staaten sehr schwierig. Diese Problematik hängt verzahnt mit den schwächelnden Ländern wie Irland, Portugal, Spanien und auch Italien zusammen. Am meisten blutet Griechenland. Mit Wahlsieger Samaras, der ständig Bettelreisen unternimmt, ist die Katastrophe der Pleite bloss vertagt, aber nicht abgewendet. Diese europäischen Schuldenkrisen fordern ihren Tribut. Die Regierungen in Irland, Portugal, Spanien und Italien werden abgewählt. Irrlicht Berlusconi beispielsweise verschwindet. Expertenregierungen übernehmen das Szepter wie unter Monti in Italien.

In Frankreich missfallen Glamour, Kapriolen, Kungeleien von Nicolas Sarkozy (5 Jahre im Amt.). Seinem wechselhaften Regierungsstil des «rasenden Stillstands» folgt per Volkswahl die Absetzung. Sein Nachfolger: der Sozialist François Hollande. Die Sozialisten erreichen überall die absolute Mehrheit: in der Regierung, im Parlament und sie stellen den Staatspräsidenten. Vom eher blassen, pragmatischen Landeschef werden sofort nötige Reformen erwartet. Die darbenende Wirtschaft, die Jugendarbeitslosigkeit, die Eurokrise hemmen ihn.

Deutschland erleidet drei Kesseltreiben gegen Führungskräfte:

... Bundespräsident Köhler weicht journalistischen Anfechtungen,

... auch «Schnäppchenjäger» Wulff als sein Nachfolger verspielt sein Vertrauen und wird abgewählt,

... eine unbedachte «Plagiats-Doktorarbeit» zwingt Minister zu Guttenberg zum Rücktritt.

Das Land führt nun als Bundespräsident der mit vielen Vorschusslorbeeren bedachte Joachim Gauck (parteiloser Theologe und Bürgerrechtler) und die Landesmutter Angela Merkel.

Weltweit

An Europas Rand liegt Syrien. Die Ideen der «Frühlingsrevolutionen» in Teilen arabischer Ländern vom Vorjahr erreichen auch dieses Land. Das verhasste Assad-Regime quält seine eigene Bevölkerung dauerhaft und entsetzlich mit Krieg gegen rebellische Aufständische, die ihrerseits im Befreiungskampf selten die Menschenrechte beachten. Der Westen verordnet wirksame Boykottbeschlüsse. Russland und China verhindern sie mit dem Veto im Sicherheitsrat. Ihre nationalen Interessen gehen vor. Die Menschheit muss tatenlos zusehen.

China: berühmte Dissidente und Künstler werden verfolgt oder totgeschwiegen. Künstler Weiwei oder Nobelpreisträger Lin werden z.B. mit Haft und Bussen belästigt, weil die kommunistische Führungspartei sich herausfordert fühlt. Politisch, wirtschaftlich und an den Olympischen Spielen auch sportlich schreitet China zur Weltmachtstellung.

Sind die beabsichtigten Ziele der arabischen Revolution vom Vorjahr erreicht worden? Tunesien hat eine demokratisch gewählte Regierung. In Libyen sorgen Stammesfehden weiterhin für Unordnung. Der gewählte Präsident Mursi der Muslimbrüderschaft zeigt in Ägypten diktatorische Züge. Liberale Araber und die Weltöffentlichkeit haben mehr erwartet.

Putins Rückkehr zur Staatsführung in Russland wird mit berechtigtem Misstrauen beobachtet. Er befiehlt in Politik und im russischen Leben mit wenig Verständnis für eine demokratische Grundhaltung. Er regiert mit

der ihm ergebenen Armee, mit neuen Gesetzen, mit Prozessen oft nach dem Grundsatz «mein Wille geschehe».

Weltweit grosse Beachtung erfahren die Olympischen Spiele in London. Die fröhliche Stimmung und die bewundernswürdige Leistungsschau gefielen.

Die USA sind zu sehr mit sich selbst beschäftigt. Der langatmige, aber im Übermass telegen der Bevölkerung verordnete Wahlkampf um die Präsidentschaft zwischen Obama und Romney ist sehr teuer und er wirkt letztendlich ermüdend.

Kurzinhweis auf zwei Katastrophen:

... Das Kreuzfahrt-Luxusschiff «Costa Concordia» fährt zu nahe an einer italienischen Insel vorbei.

Felsen reissen Seitenwände ein; das Schiff legt sich ab zur Seite hin. 22 Tote. Es gibt sie halt, die Risiken im Milliardengeschäft des Schifffahrtstourismus.

... Ein tragischer, leidvoll trauriger Carunfall im Tunnel bei Siders fordert 28 Tote. Darunter sind 22 belgische Schüler auf ihrer Rückreise vom Schweizer Skilager.

Berühmte Verstorbene (Auswahl):

- Okt Steve Jobs (USA); Apple-Gründer und Computervisionär
- Dez Kim Jong Il (Nordkorea); Diktator mit Atomwaffenbesitz
- Dez Vaclav Havel (Tschechien); vorerst Dissident, später Staatspräsident
- Dez Johannes Heesters (NL/D); 108-jährig, Sänger und Schauspieler
- Feb Whitney Houston (USA); stimmungsgewaltige Popsängerin
- März Walter Roderer (SZ); Volksschauspieler
- März Kurt Felix (SZ); TV-Unterhaltungsstar
- Juni Walo Lüönd (SZ); Schauspieler
- Juli Leon Schlumpf (SZ); Alt-Bundesrat
- Aug Neil Armstrong (USA); Astronaut ... 1. Mensch auf dem Mond
- Sept Otto Stich (SZ); Alt-Bundesrat

... Vanessa, Sophie und Sandro aus Düdingen beim Baden am 26. Juli 2012.



Neuenegg die Nutzung ihrer öffentlichen Plätze überprüft (siehe www.raumschliff.ch); Erarbeitung eines Grundlagenberichts hinsichtlich regelmässiger Angebote für die PrimarschülerInnen in Thörishaus; fachliche Begleitung des Elternrats bei der Einführung eines Pedibusangebots und Durchführung des damit verbundenen Themenabends (siehe www.pedibus-neuenegg.ch) und vieles mehr, das eher im Hintergrund stattfand. Wir waren sehr froh, bei der Organisation und Durchführung immer wieder auf die Mithilfe von Jugendlichen zählen zu können. Als sehr wertvoll hat sich die befristet geschaffene Praktikumsstelle erwiesen, insbesondere durch den Glücksfall der vielseitig begabten Praktikantin, Njomza Sadikaj. Im Rückblick erinnern wir uns oft zu wenig an unser eigentlich gewichtigstes Angebot: der Jugendtreff in Neuenegg, da dieses trotz der kleineren und grösseren Spektakel durch die regelmässigen Öffnungszeiten am Mittwochnachmittag und Freitagabend sowohl bei uns als auch bei den NutzerInnen fast zur Gewohnheit geworden ist. Wir durften durch die zahlreichen Gespräche mit den NutzerInnen erkennen, wie wichtig dieses kontinuierliche Angebot für sie ist und wie wir erst dadurch zu Bezugspersonen für sie werden, die auch bei kleineren oder grösseren Krisen Unterstützung bieten.

Vereine

Trachtengruppe Neuenegg

Unsere Trachtengruppe konnte 2011 ihr 75-jähriges Bestehen feiern. Aus diesem Anlass unternahmen wir eine zweitägige Reise ins Bündnerland. – Wie jedes Jahr umrahmten wir den Erntedankgottesdienst in Neuenegg mit unseren Liedern. Auch die Bewohner des Betagtenheims Laupen, des Mattenhofs Bern sowie des Landhauses Neuenegg erfreuten wir mit Darbietungen von unseren Liedern und Tänzen. – Am Singwochenende in Appenberg sowie am Gwatt-Wochenende nahmen wie jedes Jahr einige unserer Mitglieder teil, um dann das Gelernte an unsere Gruppe weiterzugeben. – An unserer diesjährigen Hauptversammlung durften wir sechs neue Mitglieder in unserer Gruppe begrüssen. – Unser diesjähriges Familienmorgue war wie bis jetzt immer ein grosser Erfolg und wir erfreuten uns vieler Besucher. – Der Maibummel, welcher jeweils von denjenigen Mitgliedern organisiert wird, welche einen runden Geburtstag feiern, konnte bei schönem Wetter durchgeführt werden und die Gruppe genoss diesen Tag in vollen Zügen.

Kirchenchor Sensetal

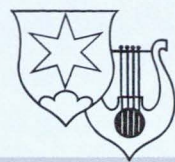
Das Adventskonzert 2011 wurde am 3./4. Dezember in Laupen und Neuenegg dargeboten. Ein sehr abwechslungsreiches Programm mit Werken von Mendelssohn, Buxtehude, Krieger, Neukomm und Vanhal vermachte die Zuhörerschaft zu begeistern. Das «Offene Singen» vom 23. Dezember führten wir dieses Jahr in Laupen durch. Am 2. Juni durften wir den Bewohnern und den Besuchern am «Tag der offenen Tür» im Betagtenzentrum Laupen mit Liedern aus unserem Repertoire eine Freude bereiten. Einen speziellen Gottesdienst mit Abendmahl gestaltete Pfr. Konrad Bühler am 24. Juni im Rittersaal des Schlosses Laupen. Der Kirchenchor sang unter der Leitung von Fred Graber – begleitet von 7 Instrumentalisten – die Deutsche Messe von Franz Schubert. Anschliessend trafen sich die Sängerinnen und Sänger im Forsthaus der Burgergemeinde Laupen zu einer kleinen Grill-Party. Anfangs 2012 teilte uns unser Dirigent Fred Graber mit, dass er aus gesundheitlichen Gründen den Chor nur noch so lange leiten würde, bis eine passende Nachfolge gefunden wäre. Im Verlaufe des Sommers konnten wir Frau Christine Guy als neue Dirigentin gewinnen. Sie wird den Chor ab Januar 2013 leiten.

Musikgesellschaft Sternenberg

Bereits nach unseren Sommerferien haben wir uns zum ersten Mal mit den Stücken befasst, welche wir am Winterkonzert von Ende November spielen. So war der Herbst geprägt von vielen Proben, einzelnen Ständlis und vom krönenden Abschluss, dem Winterkonzert. Die Hauptversammlung im Januar 2012 war Startschuss in das neue Jahr. Vor allem die erste Hälfte des 2012 stand ganz im Zeichen des Mittelländischen Musiktages, welcher am 11. und 12. Mai 2012 in Neuenegg durchgeführt wurde. Zusammen mit der Dorfmusik Thörishaus durften wir die einmalige Gelegenheit nutzen, und in der Organisation und bei der Durchführung dieses zweitägigen Anlasses mitwirken. Am Freitagabend stand die grosse Musiktube mit Radio Freiburg und Trudi Lauper auf dem Programm. Am Samstag dann waren die 21 angemeldeten Vereine an der Reihe. Die Musikgesellschaften haben ihre Konzertstücke in der Kirche Neuenegg und der Aula SKZ Neuenegg vorgetragen. Die Marschmusikparade sowie der anschliessende Gesamtchor waren leider dem schlechten Wetter zum Opfer gefallen. Damit fielen zwei traditionelle Teile aus, welche im Dorf immer einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen. Trotz den misslichen Wetterbedingungen war es ein erfolgreicher und gelungener Anlass. Die Stimmung am Samstagabend in der Halle wird uns lange in guter Erinnerung bleiben. Wir haben aufgrund dieses Anlasses in diesem Jahr auf das traditionelle zweitägige Musiklager sowie auf das Muttertagskonzert, welches jeweils in der Kirche Neuenegg stattfindet, verzichtet. Anstelle dieses Konzerts haben wir Ende April zusammen mit der Dorfmusik Thörishaus ein Gemeinschaftskonzert in der Kirche durchgeführt. Auch das Schulfest stand wie jedes Jahr auf unserem Tätigkeitsprogramm. Musikalisch treten wir am Schulfest jeweils nur kurz während des Umzugs auf, welcher dieses Jahr leider auch von Regen geprägt wurde. Unsere Hauptbeschäftigung an diesem Tag ist jeweils der Festwirtschaft sowie der Verpflegung der Musikgesellschaften und Schülern gewidmet. Zum 1. August durften wir erneut die Bundesfeier beim Denkmal Neuenegg musikalisch umrahmen. Das alljährliche Strandfest zog bei sommerlich warmem Wetter eine erfreulich grosse Zahl von Gästen an.

TV Flamatt-Neuenegg

Am Samstag, 17. September 2011, organisierte der Präsident des TV Flamatt-Neuenegg den 2. Vereinsausflug. 36 Vereinsmitglieder nahmen daran teil. Mit dem Zug ging es über Konolfingen nach Walkringen. Nach einem kurzen Fussmarsch ging es ins Sensorium Rütihelbald. In Gruppen besuchten wir die Ausstellung und nahmen anschliessend das Mittagessen ein. Die Fahrt mit Ross und Wagen bis Worb konnte als Höhepunkt bezeichnet werden, bevor es mit dem Zug zurück nach Neuenegg ging. Das Jahr 2011 ging mit dem traditionellen Super 10 Kampf in der Sporthalle Neuenegg zu Ende. Dabei konnte sich der Verein neben der sportlichen Aktivität auch der Geselligkeit hingeben. Das 2012 startete mit einer neuen Riege: Nach dem Umbau der Sporthalle Flamatt und dank einem neuen Leiterteam konnten wir wieder das Mutter und Kind-Turnen (Muki) anbieten. Der TV Flamatt-Neuenegg hat anlässlich der Hauptversammlung vom Freitag, 3. Februar 2012, zwei wichtige Ämter innerhalb des Vereines neu besetzt: Das Ressort Finanzen übernimmt neu Max Binggeli und als Rechnungsrevisorin wurde Rosmarie Bühler gewählt. Der Vorstand setzt sich somit wie folgt zusammen: Roger Bula (Präsident), Hansjürg Hurni (TK Jugend), Max Binggeli (TK



Erwachsene und Finanzen), Patricia Keller (Administration) und Beat Roschi (Kommunikation). Für ihre wertvolle Mitarbeit wurde die bisherige Verantwortliche Finanzen, Trudi Gobet, mit einem grossen Applaus verabschiedet. Zusätzlich konnten zwei neue Vereinsmitglieder aufgenommen werden. Der Verein umfasst rund 100 Aktiv-, Frei- und Ehrenmitglieder, 65 Passive und Gönner, 14 Mitturnende in den Riegen sowie rund 40 Jugendliche in den diversen Jugendriegen. Die diesjährige Turnfahrt führte uns nach Wichtrach. Rund 20 Vereinsmitglieder nahmen daran teil. Am Wochenende vom 23./24. Juni 2012 nahm unser Turnverein am Mittelländischen Turnfest in Wichtrach teil. Sowohl bei den Einzelwettkämpfen wie am Jugendturntag erzielte der Turnverein Flamatt-Neuenegg Top-Resultate. Am Samstag, 23. Juni 2012, waren die Damen- und Männerriege am Start. Bei idealsten Wetterbedingungen nahmen 13 Turnerinnen und Turner des Turnvereines am mittelländischen Turnfest teil. Organisiert wurde das Turnfest vom TV Wichtrach und von den Hornussern Wichtrach. An den Einzelwettkämpfen erzielten Peter Noth (1. Rang), Kurt Gimmel (2. Rang) und Ueli Kipfer (3. Rang) in ihren jeweiligen Kategorien Glanzresultate. Im Vereinswettkampf musste sich der Verein mit einem 7. Platz zufriedengeben. Am Sonntag war dann die Jugend dran. Der Turnverein Flamatt-Neuenegg war mit 17 Mädchen und Knaben am Start. Es sollte ein sehr erfolgreicher Tag werden: Mit 22,96 Punkten gewinnt die Jugendriege in der Stärkeklasse 4 den sensationellen ersten Rang. Voller Stolz nahmen die Gewinnerinnen und Gewinner ihre Medaillen entgegen. Die traditionelle Bundesfeier vom 31. Juli 2012 beim Denkmal Neuenegg war von Wetterglück und einem grossen Besucheraufmarsch geprägt. Höhepunkte waren das Abbrennen des Höhenfeuers, das Konzert der Musikgesellschaft Sternenberg und die Festwirtschaft. Am Samstag, 8. September 2012, konnte der Turnverein Flamatt-Neuenegg bei strahlendem und warmem Wetter die 9. Ausgabe des Raiffeisen Sense Sprint durchführen. Der Sprintwettkampf zog auch dieses Jahr viele Kinder und Jugendliche an: 94 Startende sprinteten über 60 bzw. 80 Meter. Dabei wurde die Dorfstrasse in Neuenegg für gut zwei Stunden gesperrt und die Sportlerinnen und Sportler hatten Vorrang.

Hornussergesellschaft Bramberg

Die Schweizermeisterschaft 2012 bestritten wir wiederum in der 1. Liga, leider nicht sehr erfolgreich. Das Hauptproblem war die Abwehrarbeit im Ries. Und so kam es, dass wir ab dem ersten Spiel meistens einen Abstiegsplatz belegten. Ab dem drittletzten Spiel zwangen wir das Glück doch noch auf unsere Seite und konnten so dem Abstieg noch entronnen. Schlussendlich belegten wir den 9. Rang von 12 Mannschaften. Der Höhepunkt der Saison war im August das Eidgenössische Hornusserfest in Lyss. Wir spielten in der zweiten, von total acht Stärkeklassen. Dank guter Riesarbeit und akzeptabler Schlagleistung, mit 0 Nr. und 2134 Punkten, belegten wir den beachtlichen 11. Rang. Einen grossen Erfolg konnte unser Mitglied Spahr Martin feiern. Er gewann die Einzelwertung in der zweiten Stärkeklasse und durfte den begehrten Kopfkranz mit Goldeinlage in Empfang nehmen. Dieser Sieg in der Einzelwertung berechtigte die Teilnahme am «Königsstich». Hier trafen nun die acht Stärkeklassensieger im Cup-Modus aufeinander. Die nervliche Anspannung muss für die acht «Gladiatoren» riesig gewesen sein! Denn nebst den zirka 2500 Zuschauern auf der Tribüne und neben dem Spielfeld, war auch noch das Schweizer Fernsehen mit etlichen Kameras und Mikrofonen erstmals dabei. Die Entscheidung im Mannschaftswettkampf sowie der Königsstich wurden mit interessanten Kommentaren und zum Teil spektakulären Bildern auf SF 2 direkt ausgestrahlt. Diesen ganzen Rummel schien Martin nicht gross zu stören und er belegte am Ende den hervorragenden 3. Platz.



Sportschützen Bramberg-Neuenegg

Früher hiessen die Vereine etwa Feld-, Frei- oder Standschützen. Heute nennen wir uns Sportschützen. Dieser Name trifft zu: Die neuen Gewehrarten, die Aktivitäten der Schützenvereine und die sportliche Ausrichtung der Wettkämpfe sind heute Merkmale des Schiesssports. – Unser Verbandswechsel vom Seeland zum Mittelländischen Schiesssportverband ist seit einem Jahr vollzogen. Rund 100 lizenzierte Gewehrstützinnen und -stützen richten sich nach dem Terminangebot Mittelland. Unser Verein beklagt den Hinterschied der drei Schützenkameraden Gertsch Fritz, Riedwyl Hans und Brändli Karl. – Vielseitig war unsere Teilnahme an den folgenden Schiessanlässen: Historisches Neueneggsschiessen, Jahres- und Cupmeisterschaft, Freundschaftsschiessen, die Mittel-

Thörishaus



Ortsverein Thörishaus

Das vergangene Vereinsjahr war geprägt vom Entscheid, dass die S1 ab Dezember 2011 wieder in Thörishaus Dorf hält. Viele Sitzungen und noch mehr Nerven hat es gekostet, aber mit der tatkräftigen Unterstützung der Gemeinden Köniz und Neuenegg sowie den anderen Ortsvereinen im Wangental waren die Verhandlungen zwischen den Kantonen Bern und Fribourg dann im letzten Herbst endlich erfolgreich und der Halt wurde beim letzten Fahrplanwechsel wieder eingeführt. Diesen Erfolg feierten wir mit einem Glas Wein am 11. Dezember 2011 zusammen. Alle sind erleichtert, dass auch die Verbindung nach Fribourg wieder ohne Umsteigen und lange Wartezeiten möglich ist. – Im Mai 2012 wurde eine Schirmplattene bei der SBB-Unterführung an der Sensematstrasse gepflanzt. Diese Aktion wurde ermöglicht durch die tolle Mitarbeit der 5. Schulklasse Thörishaus und der tatkräftigen sowie finanziellen Unterstützung der Gemeinde Neuenegg. – Viele öffentliche Vereins- und Schulanlässe finden in der Aula des Schulhauses Thörishaus statt. Zusammen mit den Thörishüsler Vereinen haben wir uns für einen Treppenlift im Gebäude eingesetzt, um gehbehinderten und älteren Personen den Zugang zu ermöglichen. Die Freude war gross, als die Gemeinde Neuenegg anfangs Jahr den Einbau eines Liftes bewilligt hat, ein herzliches Dankeschön nach Neuenegg. – Einige Geschäfte sind abgeschlossen, neue Aktivitäten sind dazugekommen. Beschäftigt hat uns in den letzten Wochen vor allem das Mitwirkungsverfahren zur Änderung des Nutzungsplanes im Areal Crucell. An der letzten Hauptversammlung konnten Vertreter der Firma sowie der Gemeinde Köniz einen Überblick über die geplanten Ausbauten geben. Der Ortsvereinsvorstand war aktiv in der Gruppe zur Verkehrsplanung und organisierte aufgrund von Unstimmig- und Unsicherheiten in der Sonnhalde einen Informationsabend. Beim Mitwirkungsverfahren haben wir dann unsere Stellungnahme in Köniz deponiert, es bleibt abzuwarten, was im nächsten Vereinsjahr alles auf uns zukommt. – Nur zusammen können wir etwas erreichen – jedes einzelne Vorstandsmitglied ist wichtig, aber auch die Hilfe von den Thörishüslerinnen und den

ländischen Mannschaftsmeisterschaften, verschiedene Gruppenschiessen, Training und Wettkämpfe in bunter Folge. Die Teilnahme am Eidgenössischen Feldschiessen war Ehrensache. Mit rund 90 Schützinnen und Schützen traten wir in Mühleberg an. In den Königsausstich gelangten: Vogler Thomas, Müller Beat, Aeschbacher Bernhard und Schorro Margrit. – Weitere Merkmale: Am 93. Neueneggsschiessen stellten wir 7 Gruppen bei 80 teilnehmenden Mannschaften. Die besten erreichten die Ränge 3, 9, 11, 17. Erwähnenswert aber ist auch die Tatsache, dass wir mit rund 50 Helfern den Anlass organisatorisch bestreiten. – Der bedeutsamen Nachwuchsförderung verpflichtet, führten die Leiter HP Zurbuchen, Roland Müller und Tony Roth einen Jungschützenkurs durch. – Eine Arbeitsgruppe leistete wieder volle Arbeit bei der mehrmonatigen Resultatbewertung der landesweit durchgeführten Kleinkaliber-Mannschaftsmeisterschaft (430 Teams à 8 Schützen pro Mannschaft). – Das alljährliche Kleinkaliber-Volksschiessen fand in unserem 50m-Stand statt. – Die Schützenstube gehört der geselligen Kameradschaft. Die jahre-

Gemeinden darf nicht unterschätzt werden! Wenn wir uns gegenseitig unterstützen, können wir viel für Thörishaus erreichen.

Elternverein

Wir gehören seit 1980 zum Dorfleben von Thörishaus und zählen rund 150 Mitglieder. Wir führen im alten Schulhaus in Thörishaus eine Ludothek und eine Spielgruppe. Durch das Jahr hindurch organisieren wir verschiedene Veranstaltungen im Dorf mit dem Fokus, unseren Kindern etwas bieten zu können. – Wir konnten verschiedene Bastel- und Spielnachmittage, den Kinotag in der Aula Thörishaus, und diverse Plouschnamis durchführen. Weiter organisierten wir einen Minigolf-Nachmittag, entdeckten die Sense mit WWF und besuchten die Feuerwehr in Neuenegg. Mit den Kindern wurde gekocht, ein Räbeliechtliumzug durchgeführt und auf dem Dorfplatz gab es ein Halloweenfest. Ausserdem fand in Thörishaus zweimal die Kinderkleider- und Spielzeugbörse statt. Auch dieses Jahr wurde wieder eine Spielnacht für die Fünftklässler organisiert und in der Adventszeit werden Lebkuchen verzert. – Der Vereinspräsident Martin Flühmann zieht sich nach 10 Jahren aus dem Vorstand zurück und bedankt sich bei allen Kolleginnen und Kollegen und im Namen des gesamten Vorstands bei allen Kunden, Helfern, Mitgliedern, Sponsoren und bei den Behörden für die Unterstützung. – Nähere Informationen zum Elternverein und ein umfangreiches Bilderarchiv zu unseren Aktivitäten findet sich auf unserer Internetseite www.elternverein-thoerishaus.ch.

Dorfmusik Thörishaus

Bei herrlichem Herbstwetter reisten wir nach Ligerz an den «Läsetag». Nach der Begleitung der Predigt auf dem Bärenplatz unterhielten wir die zahlreichen Gäste mit einem stündigen Konzert und liessen den Nachmittag bei Raclette, Fisch und Wein ausklingen. – Zu Konzert und Zvieri luden wir am 6. November alle Thörishäuser ab 65 Jahren ein. Wir wünschen uns, dass nächstes Jahr noch mehr Leute dieser Einladung folgen. – Im November spielten wir am Adventsmarkt auf dem

Elternverein Thörishaus

lang umsichtige Bedienung bot die einsatzfreudige Wirtin Susanne Wassmer. Ihre Nachfolgerin: Frau Veronika Flühmann. **Pistolensektion:** An der HV im Frühjahr hat sich Alfred Stöckli nach vielen arbeitsreichen Jahren für unsere Gemeinschaft als Obmann 25/50m ablösen lassen, ganz herzlichen Dank für sein Wirken. Ihm folgt voller Tatendrang Marco Bähler. Äusserst erfreulich ist die Tatsache, dass wir an der nächsten HV mehrere neue Mitglieder aufnehmen dürfen, unser Durchschnittsalter sinkt. – Nach der Wintersaison im 10m-Luftpistolenschieß war Standputzete 25/50m angesagt, darauf folgten gut besuchte Trainings für interne und externe Wettkämpfe, das Feldschiessen (dieses Jahr noch einmal in Mühleberg), die Vereinsmeisterschaft und vieles mehr. Für den Herbst 2012 stehen das Emmentalische Landeschiessen und das historische Morgartenschiessen (immer am 15. November) an. Und, immer erwähnenswert: Wir hatten wiederum, dank unseren umsichtigen Schützenmeistern, ein Jahr ohne Unfall oder andere Zwischenfälle!

Dorfplatz und begleiteten die Predigt mit nicht ganz konventionellen Stücken. Den Gottesdienstbesuchern gefiel es. – Das Adventskonzert mit über 100 Schülern aus Thörishaus war eine echte Herausforderung. Alle machten mit Begeisterung mit und wir behalten diese Veranstaltung in guter Erinnerung. – Zusammen mit der Jugendmusik Köniz führten wir am 18. Dezember unser Adventskonzert nochmals in der Thomaskirche im Liebefeld auf und schlossen das musikalische Jahr mit einem gemütlichen Höck mit allen Helfern und Helferinnen. – An der HV 2012 wurden alle Vorstands- und Musikkommissionsmitglieder wiedergewählt. – Am 19. Februar spielten wir zur Predigt in der Kirche Oberwangen. – Mit einem Gemeinschaftskonzert in der Kirche Neuenegg mit der Musikgesellschaft Sternenberg machten wir die Bevölkerung auf den Mittelländischen Musiktag aufmerksam und an unserem Frühlingkonzert unterhielten wir unser Publikum wieder mit abwechslungsreichen Klängen. Drei hübsche junge Jodlerinnen mit Namen «Singend's Schattstieggwäch» verstanden es, mit ihren schönen Liedern die Gäste zu begeistern. – Seit zwei Jahren waren wir mit Vorbereitungen zum Mittelländischen Musiktag, den wir mit der Musikgesellschaft Sternenberg in Neuenegg durchführten, beschäftigt. Am Freitag, 11. Mai, begann das grosse Fest mit einer Musiktube mit Radio Fribourg und Trudi Lauper. Zahlreiche Formationen brachten eine gute Stimmung in die Mehrzweckhalle. Am Samstag erwarteten wir fast 1000 Musikanten und Musikantinnen zu einem friedlichen Wettbewerb. In der Aula und der Kirche fanden die Konzertvorträge statt. Leider meinte es der Wettergott nicht gut mit uns. Die am Nachmittag geplante Marschmusikdemonstration musste wegen Regen abgesagt werden. Trotzdem blieb die Stimmung bis in die frühen Morgenstunden super. Nochmals herzlichen Dank den zahlreichen Helfern und Helferinnen, ohne die ein solches Fest nicht durchführbar wäre. – Am 29. Juni fand das alljährliche Ständli beim Restaurant Hähli bei herrlichem Wetter statt. – Den Hornussern gratulierten wir musikalisch zu ihren tollen Leistungen am Eidg. Hornusserfest. – Wir proben jeden Mittwoch von 19.45 bis 21.45 in der Aula des Schulhauses Stucki. – Weitere Informationen zur Dorfmusik erhalten Sie unter www.dm-thoerishaus.ch.

Gemischter Chor Thörishaus

Das Berichtsjahr begann mit unserer Vereinsreise. Sie führte uns über den Sustenpass, der sich leider

total im Nebel verhüllte, durchs Urnerland nach Arth Goldau. Dort besuchten wir den wunderschönen, auf dem Bergsturzgebiet angelegten Tierpark. – Da sich unsere Dirigentin hochschwanger in den Mutterschaftsurlaub verabschiedete, übernahm Walter Klopfenstein ab Oktober die Leitung unseres Chors, danke. – Der Racletteabend am 8. Oktober war erfreulich gut besucht; zur Unterhaltung spielten wiederum die «Talstrass-Oergeler». – Am Sonntag, den 6. November, durften wir in der Kirche Neueneegg den Gottesdienst mit unseren Liedern umrahmen. «Lobt den Herrn der Welt», «Leuchtet der Morgen» und «My Lord what a morning» passten wunderbar zum strahlenden Herbstwetter. – Anfang Dezember mussten wir von Käthi Hadorn, unserer lieben Sängerkameradin, Abschied nehmen. Wir sangen Käthis Lieblingslied «die kleine Bergkirche» und «Menschenwürde» und werden Käthi in liebevoller Erinnerung behalten – Mitte Dezember trafen wir uns im festlich geschmückten Hirschsäli zu einem gemütlichen Weihnachtshöck. Zu unserer grossen Überraschung erschien unsere Dirigentin mit der kleinen Tochter, was uns riesig freute. So ist das Leben: Freude und Leid liegen oft nahe beieinander. – Im März führten wir an fünf Abenden unser Konzert und Theater durch. Unter der ausgezeichneten Regie von Margret Hänni spielte die Theatergruppe «ds Amtsgricht vo Waschliwil». Es ist immer wieder faszinierend zu erleben, wie nach relativ kurzer Probezeit ein Theaterstück unter dem Einsatz aller Beteiligten zum Leben erweckt wird. Die zahlreich erschienenen Zuschauer waren von den Darbietungen begeistert und auch der Kassier konnte zufrieden sein. – Der Maibummel führte uns nach Guggisberg, wo uns von einer kundigen Einwohnerin in der wunderschönen Kirche die Geschichte dieser Gegend erzählt wurde. Zum Dank sangen wir ihr «ds Vreneli ab em Guggisbärg» und besuchten das Vrenelimuseum. – Nach den Sommerferien erreichte uns die betrübliche Nachricht, dass unser Stammlokal, der Hirschen, auf Ende November schliessen wird. Für uns ist das sehr traurig, konnten wir doch dort jedes Jahr unser Konzert und Theater durchführen. Unser Verein war immer willkommen und mit den Gebrüdern Zehnder hatten wir stets ein gutes Einvernehmen. Wir wünschen ihnen im wohlverdienten Ruhestand nur das Beste und danken herzlich für die gute Zusammenarbeit in den letzten 27 Jahren. – Für die Zukunft unseres Chores sehe ich leider im Moment nur schwarz: keine neuen Mitglieder und kein Stammlokal, das ist schon fast zuviel.

Sportclub Thörishaus

Der SC Thörishaus feierte im 2012 sein 40-jähriges Bestehen. Ausgerechnet in diesem Jubiläumsjahr stieg die erste Mannschaft in die 4. Liga ab. Es war die ganze Saison der Wurm drin und der Abstieg die logische Folge. Der Abstieg nach 18 Jahren 3. Liga schmerzt natürlich sehr. Unser Verein befindet sich zurzeit in einer Umbruchphase, und der Abstieg ist gleichzeitig ein Neubeginn in der 4. Liga mit einer sehr jungen Mannschaft – Wir sind zuversichtlich für die Zukunft auch dank der grossen Juniorenabteilung, mit fast 180 Mädchen und Jungs, die beim SCT das Fussball-ABC lernen. Insgesamt stieg der SC Thörishaus mit zwölf Mannschaften in die Saison 2011/12, 10 davon im Juniorenbereich. Zusätzlich betreiben wir eine Fussballschule für die ganz Kleinen mit jeweils gegen 20 Kids. Der SC Thörishaus will weiterhin allen Kindern und Jugendlichen kostengünstig ein sinnvolles Hobby und eine perfekte Infrastruktur bieten – In der vergangenen Saison hat der SC Thörishaus wieder verschiedene grössere und kleinere Anlässe durchgeführt. Besonders zu erwähnen ist natürlich das Jubiläumsfest 40 Jahre SCT von Ende Juni 2012 – Am Freitagabend fand das traditionelle Bräteln mit den meisten der rund 180 Juniorinnen und Junioren statt. Am Samstag, 23. Juni 2012, war das Vorbereitungsspiel Thun gegen GC in der Stucki Arena angesagt. Bei schönstem Wetter schauten rund 600 Besucher das Spiel und blieben danach noch ein Weilchen bei einer tollen Schlagerparty sitzen – Weitere Anlässe im letzten Vereinsjahr waren der Pizzatag, das Jassturnier, das Juniorenhallenturnier Metall-Cup, der Vorstands-

und Trainerausflug sowie fünf Papiersammlungen in der Gemeinde Neueneegg – Die neue Saison 2012/13 hat bereits begonnen. Der SCT wird diese mit 13 Mannschaften und einer Fussballschule in Angriff nehmen. Die Senioren werden die letzte Saison gestartete Gruppierung mit dem FC Überstorf weiterführen und an der Freiburger Meisterschaft teilnehmen.

Tischtennisclub Thörishaus

Tischtennis begeistert durch seine Vielseitigkeit. Neben der Schnelligkeit, Tischtennis gilt neben Badminton als schnellste Rückschlagsportart, spielt auch die Technik eine wichtige Rolle. Topspin, Kontor oder Ballonabwehr sind einige wichtige Spielvarianten, die man wählen kann. Darum muss man auch mit dem «Kopf» dabei sein. Bei Turnieren braucht es ausserdem Ausdauer, da diese den ganzen Tag dauern können. Tischtennis ist ein Sport für alle. Wenn man jedoch das Niveau eines Spitzenspielers erreichen will, kommt die Komplexität unserer Sportart erst recht zur Geltung – Der TTC Thörishaus ist beim Regionalverband MTTV (Kantone Bern, Solothurn und deutschsprachiger Teil vom Kanton Freiburg) eine feste Grösse. Mit dem Aufstieg unserer ersten Mannschaft in die höchste Regionalliga können wir uns unter den 51 Vereinen zu Recht zu den besten zehn dazuzählen. In die neue Saison starteten wir ab September mit fünf Mannschaften. Neben unserer 1. Mannschaft (TH1; 1.Liga) bestreiten TH2 in der 3. Liga, TH3 in der 4. Liga und TH4 in der 5. Liga die bis Ende März 2013 dauernde Meisterschaft. Daneben stellen wir erstmals seit Längerem wieder eine Seniorenmannschaft. Traditionell nehmen wir auch mit Enthusiasmus am Schweizercup teil, bei welchem wir in den letzten Jahren oft drei oder vier Runden überstehen konnten. Schliesslich besucht uns jeweils ein Verein aus den oberen Nationaligen, wodurch unsere Chancen auf ein Weiterkommen zwar gegen null sinken, das Erlebte jedoch trotzdem viel Spass macht. – In einem Jahr wird unser Verein 40-jährig. Ausser einem speziellen Vereinsanlass wird dieses Jubiläum nicht gross gefeiert werden. Vielmehr freuen sich die Mitglieder auf die wöchentlichen Trainings, sei dies als Junior (ab Jg. 2004) im geleiteten Nachwuchstraining oder als Erwachsener an den beiden Trainingsabenden. Bei uns finden sich zahlreiche Spieler mit unterschiedlichen Spielniveaus zusammen. Eines haben sie gemeinsam: die Freude am Tischtennis. – Sind sie an einem Matchbesuch unserer ersten Mannschaft oder an einem Probetraining interessiert? Unter «www.ttct.ch» finden sich Informationen zu unserem Verein und Matchberichte zu den einzelnen Meisterschaftsspielen.

Korbballgruppe Thörishaus

Korbball Thörishaus hat sich im vergangenen Jahr mit vereinten Kräften weiterentwickelt und befindet sich auf einem aufsteigenden Zweig. – Letztes Jahr sind fünf neue Mitglieder zu uns gestossen. Somit war es uns möglich in der regionalen Sommer-Meisterschaft, welche vom Turnverband Mittelland organisiert wird, gleich mit zwei Mannschaften teilzunehmen. Die erste Mannschaft spielt in der Kategorie A und die zweite Mannschaft in der Kategorie C; zum ersten Mal zwei Mannschaften. – In der Kantonalmeisterschaft gelang uns im vergangenen Jahr zusammen mit jungen Spielerinnen aus Ferenbalm der Aufstieg in die 1. Liga. Diesen Sommer sicherten wir mit eigenen Spielerinnen den Ligaerhalt und erreichten den 7. Platz, worauf wir stolz sind. In den regionalen Meisterschaften erreichte das Team 1 den fünften Platz und Team 2 ist aktuell auf Platz neun. – Um weiterhin sportlich erfolgreich zu sein, trainieren wir jeweils am Mittwoch am Abend um 20 Uhr in der Sporthalle Neueneegg. Neu möchten wir auch Trainings für Kinder und Jugendliche montags um 18 Uhr in der Sporthalle Au, Neueneegg, anbieten. Möchtest du mitmachen? Infos zu den Trainings, Resultate

und Fotos von uns unter www.korbball-thorishaus.ch. – Die regelmässig organisierten Spielabenden mit bis zu sieben Teams finden so grossen Anklang, dass wir uns entschieden haben am 28. Oktober 2012 wieder unser traditionelles Turnier durchzuführen. Wir freuen uns, 24 Teams in Neueneegg zu begrüssen. – Seit letztem März spielen wir auch mit neuen Tenues, die bei jedem Freundschafts- und Meisterschaftsspiel zum Einsatz kommen. Hiermit bedanken wir uns herzlich bei der Pizzeria & Café Neueneegg für das Sponsoring der roten Tenues und bei Sound & Light Factory und Neuenschwander Mulden Transporte für die blauen Tenues. – In den letzten eineinhalb Jahren ohne fixen Trainer haben wir diese Aufgabe im Team gelöst. Anuschka Saurer ist für das Coachen auf und neben dem Feld verantwortlich, Claudia Dürmüller und Regula Moser leiten die wöchentlichen Trainings. Dennoch würden wir gerne wieder einen Trainer finden, der uns noch weiterbringen könnte.

GartenKultur daniel ruprecht



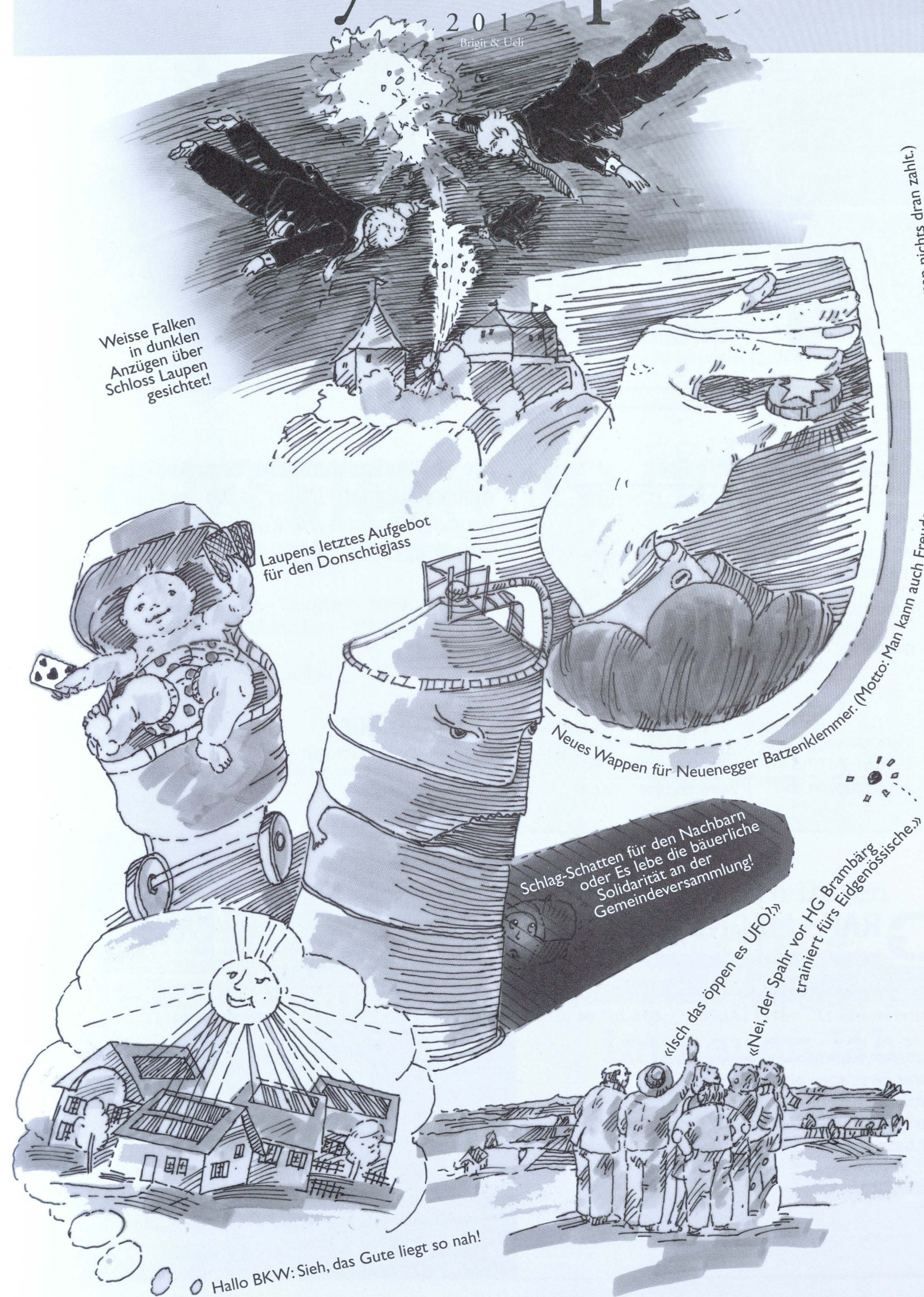
*Wir pflegen, schneiden oder
fällen auch
Ihre Bäume und Sträucher!*

gartengestaltung – gartenumänderung –
gartenpflege
mühlestrasse 18 • 3177 Laupen
tel. 031 747 02 64 • fax 031 747 02 69
e-mail info@gartenkulturruprecht.ch
www.gartenkulturruprecht.ch

zytlupe

2012

Brigit & Ueli



Weisse Falken
in dunklen
Anzügen über
Schloss Laupen
gesichtet!

Laupens letztes Aufgebot
für den Donschtigjass

Neues Wappen für Neuenegger Batzenklemmer.

Schlag-Schatten für den Nachbarn
oder Es lebe die bauerliche
Solidarität an der
Gemeindeversammlung!

«Issh das öppen es UFO?»

«Nei, der Spahr vor HG Brambärg
trainiert fürs Eidgenössische.»

Hallo BKW: Sieh, das Gute liegt so nah!

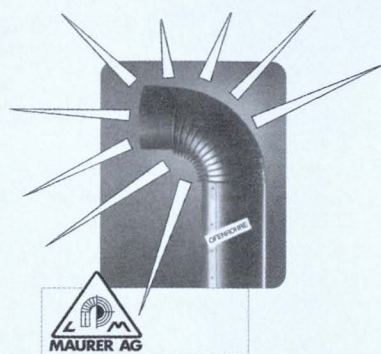
(Motto: Man kann auch Freude an einem Schloss haben, wenn man nichts dran zahlt.)

DA IST FARBE DRIN!



MALER- UND GIPSERFACHBETRIEB
THÜRISHAUS/LAUPEN
malerziorjen.ch

maler
glpser
Die Kreisteam am Bau



MAURER AG

OFENROHRE-METALLWAREN
LUDWIG MAURER AG
CH-3205 GÜMMENEN
TEL. 031 751 02 56
FAX 031 951 21 93
SAMSTAG 9-12 UHR OFFEN



«Ds Achetringele» in Laupen:
das Silvestererlebnis für die ganze Familie

31. Dezember 2012, 20 bis 21 Uhr

EP:Sommer

ElectronicPartner
TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia

Wir danken allen für das uns entgegen-
gebrachte Vertrauen und wünschen
Ihnen ein gesundes und erfolgreiches
neues Jahr.

Wir freuen uns, Sie auch im 2013 weiterhin
gut und schnell bedienen zu können.

Beat Sommer und Team

Marktgasse 11 3177 Laupen
Tel. 031 747 88 78 Fax 031 747 88 96
viso@bluewin.ch www.sommer-rtv.ch

Die genossenschaftliche Verankerung
machts möglich. Wenn es bei uns gut läuft,
profitieren auch die Kundinnen und
Kunden.

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Laupen
Max Baumgartner
Murtenstrasse 5, 3177 Laupen BE
Telefon 031 747 27 27

GRAF + MAGNENAT AG

SANITÄR HEIZUNGEN

Murtenstrasse 17 3177 LAUPEN 031 747 84 52

Unseren Kunden und Bekannten
frohe Festtage, ein glückliches
erfolgreiches neues Jahr.
Verbunden mit dem besten Dank
für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Peter Graf Patrik Magnenat

Ein Laupener Krimi
Anita Flessenkämper-Bucher
Achetringele
Herr Minder tappt in einen Fall



Taschenbuch A5
s/w illustr., 246 S.
ISBN 978-3-033-03579-9
Preis: CHF 20.-

„Ein urgemütlicher Ort
wie unser altes Stedti
– kann da überhaupt so viel
los sein?“, fragt Lis ihren
Vater, Herrn Minder, als
in Laupen nach mehreren
Fällen von Brandstiftung
die erste Leiche auftaucht.

Dabei ist das erst der
Anfang. Und weil Rentner
Minder die Ermittlungen
nicht einfach der Polizei
überlassen kann, stolpert er
in eine tödliche Intrige.

Das Stedti Laupen wird
über die Weihnachts- und
Neujahrstage Schauplatz un-
erhörter Machenschaften.

Erhältlich bei:
Betagtenzentrum Laupen
Läubli Papeterie, Laupen
Christl. Buchladen Eckstein,
Laupen oder online bei:
flessenkaemper@bluewin.ch
CHF 20.- (+ Versand)

Schönes und
gesundes Wohnen



Interieur AG

Mader

Oleweg (vis-à-vis Post)
3176 Neuenegg

Telefon: 031 741 05 14
Telefax: 031 741 37 14

www.mader-interieur.ch info@mader-interieur.ch

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8.00-11.45/14.00-18.30
Mittwoch Nachmittag geschlossen.
Samstag 9.00-12.00/13.30-16.00

◆ Inneneinrichtungen
◆ Polstermöbel

◆ Bettenstudio
◆ Wasserbetten

◆ Parkett
◆ Bodenbeläge

◆ Teppiche
◆ Vorhänge

◆ Wohnboutique

Mein Wasserbett.

TEMPUR
DRUCKENTLASTENDES MARKKATZEN UND KISSEN

HÜSLER
NEST
Das Original.

de.Sede

SWISSFLEX

ARTANOVA
of Switzerland



3177 LAUPEN

Tel. 031 747 72 19
Na 079 652 22 83
Fax 031 747 00 56

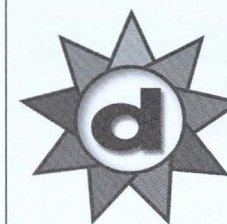
Unserer werten
Kundschaft
zum Jahreswechsel
die besten
Glückwünsche

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sensetal

Bösingen – Flamatt – Laupen – Neuenegg –
Niederwangen – Schmitten – Wünnewil

www.raiffeisen.ch/sensetal
sensetal@raiffeisen.ch
Telefon 031 919 12 12

Wir wünschen alles Gute im neuen Jahr!



Neuenegg
Drogerie
Dr. H. + K. Gurtner AG

Ihre erste Anlaufstelle bei Gesundheitsfragen!

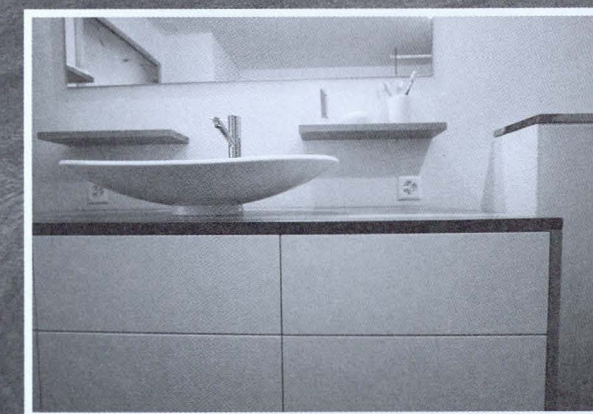
Dorfplatz 2, 3176 Neuenegg, Telefon 031 741 01 77

coiffure
lo NIGRO

Frohe Festtage und alles Gute
im neuen Jahr

Krautgasse 5 3177 Laupen 031 747 72 16
Gare 1 1700 Fribourg 026 322 11 26
www.coiffure-lonigro.ch

Schreinerei
KAESER PETER AG



Murtenstrasse 23a | Laupen
www.schreinereikaeser.ch

Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage
und alles Gute
im neuen Jahr.

von Arx Metallbau AG Mühlestrasse 5, 3177 Laupen
T 031 747 73 64, F 031 747 98 64
info@metallbau-vonarx.ch, www.metallbau-vonarx.ch

Hans Siegenthaler AG, Treuhand + Revisionen

Treuhand + Revisionen

HS

Hans Siegenthaler AG

Ihr Spezialist für:

- Buchhaltung und Abschluss
- Revisionen
- Steuerangelegenheiten
- Finanzplanung

Bärenplatz 6, Postfach 38, 3177 Laupen

031 752 02 50

www.hstreuhand.ch

Mitglied TREUHAND® SUISSE

Mir wünsche äs guets «Nöis»



Ellenberger Metallbau AG
 Murtenstrasse 23 3177 Laupen
 Tel. 031 747 72 97 Fax 031 747 89 11
www.ellenberger-metallbau.ch
 info@ellenberger-metallbau.ch

FRISCHBACKWAREN PATISSERIE TOAST



Direktverkauf

In unserem Fabriklädeli finden Sie frische Backwaren zu günstigen Preisen!
 Mo - Fr 13.30 - 17.00 Uhr



Neu finden Sie bei uns im Lädli den "Gysi - Schoggi Egge"

Feines aus Laupen. www.ritzag.ch



Spezialität: Nidelkuchen
www.nidelkuchen.ch

Hauptgasse 40, 3280 Murten, Tel. 026 670 22 27

Café Aebersold Laupen, Tel. 031 747 63 70

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im Neuen Jahr!

Das Team der BEKB | BCBE Laupen heisst Sie herzlich willkommen!



Monika Streit Kundenberaterin **Stephan Wyss** Niederlassungsleiter **Claudia Delaquais** Kundenberaterin **Patrik Schwald** Kundenberater

B E K B | B C B E

Niederlassung Laupen



Stedtli Optik AG
 Bärenplatz 1
 3177 Laupen
 Tel. 031 747 61 67
 Fax 031 747 61 68

Brillen · Kontaktlinsen · Uhren
 Schmuck · Optische Instrumente

Brigitte von Gunten

Öffnungszeiten:
 Mo ganzer Tag geschlossen
 Di/Mi/Do/Fr 08.30-12.00 Uhr
 14.00-18.30 Uhr
 Sa 08.30-15.00 Uhr
 durchgehend



Mit Freude schenken

Therese Klopstein
 Bösingenstrasse 8 3177 Laupen
 Internet www.blumen-klopstein.ch
 Tel. 031 747 73 52
 Fax 031 747 73 92

Blumengeschäft Gärtnerei Gräberunterhalt

Wir wünschen frohe Festtage und alles Gute im Neuen Jahr.



Margreth Schwärzel
 Bärenplatz 2
 3177 Laupen
 Telefon 031 747 56 46
margreth@schwaerzel.ch

Versicherungs- und Vorsorgelösungen aus einer Hand.

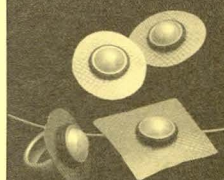
Rufen Sie uns an!
 031 990 50 50

ZÜRICH, Generalagentur Ronald Zimmermann
 Agentur Laupen
 Bärenplatz 6, 3177 Laupen
 Tel. 031 990 50 50 Fax 031 990 50 51
agentur.ronald.zimmermann@zurich.ch
www.zurich.ch



Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG

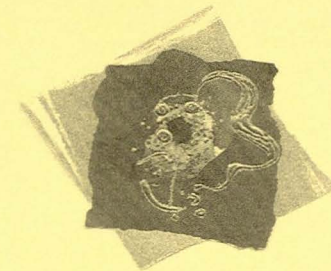
**NEUFORMEN
 UMFORMEN
 FLICKWERK**



barbara schmid koch
 Neueneggstrasse 3
 3177 Laupen
 Telefon 031 747 92 26
goldschmiede@laupen.ch
www.goldschmiede-laupen.ch

Öffnungszeiten des Ateliers
 Dienstag bis Freitag 14-18 Uhr
 Samstag 10-15 Uhr
 Montag geschlossen

G O L D S C H M I E D E



RESTAURANT SENSEBRÜCKE

Karin und Herbert Herren
 Bösingenstrasse 2
 3177 Laupen
 Tel. 031 747 72 69
 Fax 031 747 72 73
 Di und Mi Ruhetag

Ihr Partner für Entsorgungen

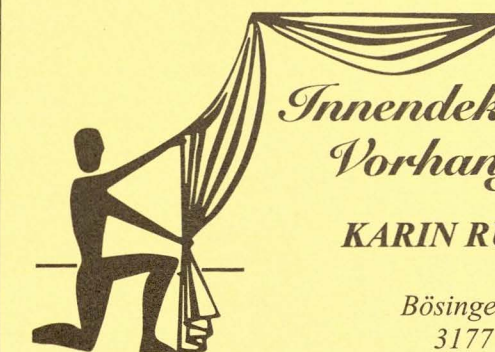
005 498 445

HOSTETTLER

Hauszelgweg 6
 3177 Laupen
 Telefon 031 747 95 89
hostettler.p@bluewin.ch

Muldenservice

Die besten Wünsche zum neuen Jahr



*Innendekorationen
 Vorhangatelier*

KARIN RUPRECHT

Bösingenstrasse 1
 3177 Laupen
 Telefon 031 747 99 95
 Fax 031 747 99 92

Der Achetringeler

Sie stellen richtig fest: Sie lesen bereits die 87. Ausgabe. Wir wollen den Fortbestand dieser Chronik sichern,

Dazu brauchen wir Sie!

Sind Sie interessiert bei der Herausgabe der nächsten Achetringeler mitzuwirken? Wir freuen uns über jede Meldung und auf neue Gesichter, die im Redaktionsteam oder in der Administration mitarbeiten möchten.

Auskünfte erteilen gerne Hansruedi Kamber und Martin Kunz (Adressen im Impressum)

Wir beraten nicht generell,
sondern individuell.

toppharm

SchlossApotheke

Ihr persönlicher Gesundheitscoach.

Dr. Beat Wittwer, Marktgasse 10, 3177 Laupen

Alles Gute im neuen Jahr wünscht Ihnen



Bäckerei-Konditorei

Neuengasse
3177 Laupen

Telefon
031 747 76 62

bärtschi

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 6–18.30 Uhr

Donnerstag Tea-Room ab 14 Uhr geschlossen

Samstag 6–14 Uhr,

Sonntag ab dem 13. Januar 2013 geschlossen



Garage KARL HÖRHAGER

Vertretung für Mercedes-Benz- und Peugeot-
Personenwagen und -Transporter

Murtenstrasse 38
3205 Gümmenen

Tel. 031 754 15 15
Fax 031 754 15 19

Autogarage Karl Hörhager und Personal wünschen allen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.

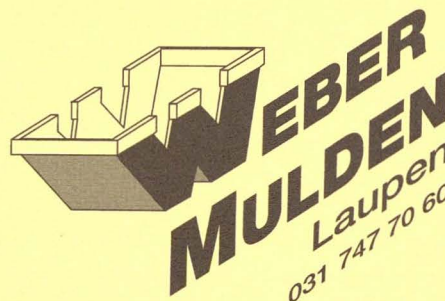
**GASTHOF BÄREN
LAUPEN**



Für Silvester und Neujahr
empfehlen wir unsere Spezial-Menüs.

Wir wünschen frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr.

Familie Schmid, Telefon 031 747 72 31
www.baeren-laupen.ch



kompetent – zuverlässig – erfahren

- kostenlose Entsorgungsberatung
- Muldenservice von 2 bis 30 m³
- Materiallieferungen
- Wohnungsräumungen

Für eine umweltgerechte Entsorgung.
Tel. 031 747 70 60.

Verkaufsstellen des «Achetringeler»

Schulen in	Allenlütten, Ferenbalm, Golaten, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Thörishaus, Wileroltigen
Bösingen:	Vreni's Kafi; Metzgerei Schaller
Bramberg:	Verkauf von Haus zu Haus durch Schüler
Frauenkappelen:	Gemeindeverwaltung
Gurbrü:	Gemeindeverwaltung
Kriechenwil:	Gemeindeverwaltung
Laupen:	Läubli-Papeterie, Raucherartikel + Kiosk E. Hinterwallner
Mühleberg:	VOLG-Laden, Lebensmittelgeschäft
Neuenegg:	Neuenegg Drogerie; Mader Intérieur AG
Thörishaus:	Blumenladen Flowerpoint, Dorfladen Schertenleib, Chäsi, Weihnachtslädeli Herren

.... Weinvergnügen
im Glas

Weinkellerei Gebrüder Stämpfli AG

Bösingenstrasse 28, 3177 Laupen

Telefon 031 747 94 94 / 95

E-Mail info@vinorama.ch

www.vinorama.ch

